



**Eigener Drahtbericht.**  
GA. Neunort, 20. Okt. Nach weiteren Meldungen aus Mexiko soll sich bei dem Eisenbahnattentat unter den Reisenden auch Präsident Cassé mit seiner Familie befunden haben. Er ist aber nicht verletzt worden.

kläre: Es bestehe gar kein Zweifel darüber, daß der vorliegende Entwurf verfassungsmäßig sei. Denn die demokratische Institution der Ausschüßüberweisung zumme, dann tue sie das nur aus Rücksicht auf die Gefährlichkeiten des Hauses. Sie halte den Entwurf für denkbar ungeeignet, um das ein Gesetz zur Ausführung der Verfassungseinkünfte zu schaffen. Durch die Vorlage würden weltanschauliche Gegensätze gewaltsam und wider das natürliche Bedürfnis und Gesetz der Freiheit des Volkes hinaus verdrängt und verstreut. Aus unserer geistigen Lage heraus habe sich die weltanschauliche Einteilung der höheren Schule als Gemeinschaftsschule mit getrenntem Religionsunterricht am meisten ergeben. Es sei nicht einzusehen, warum das in der Volksschule grundsätzlich anders sein sollte. Die höhere Schule bleibe eine Schule der Vermittlung und Zusammenführung. Die Volksschule solle man zu einer Schule der Trennung und Heterogenität machen. Die demokratische Partei lehne

aus den bisher abgehaltenen Reden den Schluss, daß in der Schulfrage allgemeine Verwirrung unter den Parteien herrsche und eine klare Linie nicht zu erkennen sei. Jeder müsse die Freiheit haben, die Schulform zu wählen die seiner Weltanschauung entspricht. Die christliche Erziehung werde sich schon selbst durchsetzen. Nur sei unbedingt erforderlich, daß durch ein Schulgesetz allen Staatsbürgern die Möglichkeit der christlichen Erziehung ihrer Kinder gewährleistet wird. Selbstverständlich müsse die gleiche Sicherung für die übrigen Schulformen bestehen. Ein Abbau der Zulusatzen wurde vom Uebel sein, denn hier handele es sich um christliche Schulen. Der Redner erklärte zum Schluss, daß seine Aufgaben der vorliegenden Antwort als eine dringende Grundeinsparung betrachte und mit seiner Tendenz einverstanden sei.

Die **Laßler-Schüler** schildert in den handbe-  
den Personen **Auswände** von **Böjewichtern** oder  
Manichäen mit **frankhaften** Trüben. Das sind

den Atlantischen Ocean binnen  
Tagen durchqueren sollen.

[illegible]

## 340

|                                          |             |
|------------------------------------------|-------------|
| <b>Apfelmus</b><br>2 1/2-Dose .....      | <b>0.55</b> |
| <b>Ananas</b> i. Scheiben, 2 1/2-Dose... | <b>1.55</b> |
| <b>Erdbeeren</b><br>2 1/2-Dose .....     | <b>1.00</b> |
| <b>Pflaumen</b> mit St., 2 1/2-Dose ..   | <b>0.75</b> |
| <b>Mirabellen</b><br>2 1/2-Dose .....    | <b>1.25</b> |
| <b>Holbeeren</b><br>2 1/2-Dose .....     | <b>1.10</b> |
| <b>Stachelbeeren</b><br>2 1/2-Dose ..... | <b>1.10</b> |
| <b>Reinocaulon</b><br>2 1/2-Dose .....   | <b>1.25</b> |
| <b>Seitgurken</b><br>2 1/2-Dose .....    | <b>1.25</b> |
| <b>Kirschen</b> rot, m. St., 2 1/2-Dose. | <b>1.40</b> |

# LEBENSMITTEL

|                                                            |                                                |
|------------------------------------------------------------|------------------------------------------------|
| <b>Mocca-Schokolad.</b> , 100 Gr.-Tfl. 0.35                | <b>Crem-Prälinen</b> ..... 1 1/2 0.90          |
| <b>Vollmilch-Nußschokolade</b> , 3 Tfl., 150 Gr. .... 0.55 | <b>Blockschokolade</b> , 100 Gr.-Tfl. 0.25     |
| <b>Gem. Prälinen</b> , 200 Gr.-Karton 0.50                 |                                                |
| <b>Erfrischungs-Waffeln</b> 1 1/2 0.95                     |                                                |
| <b>Kakao</b> ..... 1 1/2 1.20                              | <b>Bonbons, gemischt</b> ..... 1 1/2 0.70      |
| <b>Spitzkuchen</b> ..... 1 1/2 1.20                        | <b>Milchschokolad.</b> , 3 Tfl. à 100 Gr. 0.95 |
| <b>Weinbrand-Verschnitt</b> Fl. 2.75                       |                                                |
| <b>Rainer Weinbrand</b> Fl. 3.25, 2.95                     | <b>Münsterländer</b> Literkrug 3.00            |
| <b>Schafstaller</b> Literkrug 2.95                         | <b>Haushalt-Liköre</b> Fl. 2.75                |
| <b>Apfelwein</b> .... 2 Liter 0.95                         |                                                |
| <b>Süßer Apfelwein</b> ..... Liter 0.90                    | <b>Tarragona</b> ..... Liter 1.40              |
| <b>Malaga</b> ..... Liter 1.00                             | <b>Moselweine</b> , Fl. 1.75, 1.70, 1.05, 1.00 |
| <b>Rheinweine</b> , Fl. 1.80, 1.70, 1.00, 1.50             | <b>Obstschumwein</b> ..... Fl. 1.85            |

|                                                                               |                                           |
|-------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------|
| <b>Holländ. Südrabmbutter</b> 1 1/2 2.15                                      |                                           |
| <b>Tilsiter Käse</b> ..... 1 1/2 1.30                                         | <b>Edamer Käse</b> ..... 1 1/2 0.90       |
| <b>Edamer Käse</b> , 40% ..... 1 1/2 1.20                                     | <b>Echter Emmentaler</b> ..... 1 1/2 1.80 |
| <b>Holländer Käse o. Rinde</b> 1 1/2 0.98                                     |                                           |
| <b>Margarine</b> 1 1/2-Pak 0.95, 0.85, 0.75, 0.65, 0.50, ausgewog. 1 1/2 0.95 |                                           |
| <b>Kochwurst</b> 1 1/2 0.75, 0.55                                             |                                           |
| <b>Plockwurst</b> ..... 1 1/2 1.80, 1.40                                      | <b>Cervelatwurst</b> ..... 1 1/2 2.00     |
| <b>Schmierwurst</b> ..... 1 1/2 1.50                                          | <b>Bierwurst</b> ..... 1 1/2 1.60         |
| <b>Jagdwurst</b> ..... 1 1/2 1.70                                             | <b>Gek. Mettwurst</b> ..... 1 1/2 1.10    |
| <b>Presskopf</b> ..... 1 1/2 1.30                                             | <b>Sülze</b> ..... 1 1/2 0.50             |
| <b>Rotwurst</b> ..... 1 1/2 1.10, 0.60                                        |                                           |

|                                                                         |                                         |
|-------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------|
| <b>Cocostoff</b> 1 1/2-Tafel 0.58                                       |                                         |
| <b>Münster Käse</b> ..... 1 1/2 1.80                                    | <b>Holländer Käse</b> ..... 1 1/2 0.90  |
| <b>Holländer Käse</b> , 40% ..... 1 1/2 1.20                            | <b>Emmentaler ohne Rinde</b> 1 1/2 1.80 |
| <b>Camembert-Käse</b> , vollf. Stck. 0.42                               |                                         |
| <b>Schinken</b> gekocht, 1/2 0.55                                       |                                         |
| <b>Kaffee</b> stets frisch gebr., uns. Spez.-Pack, 1/2 1.88, 1.70, 1.45 | <b>Ausgewogen</b> ..... 2.20            |
| <b>Perl-Kaffee</b> ..... 2.00                                           | <b>Kaffee mit 25% Malz</b> ..... 0.95   |
| <b>Kaffee mit 35% Malz</b> ..... 1.20                                   |                                         |

|                                             |                                               |
|---------------------------------------------|-----------------------------------------------|
| <b>Heringe in Gelee</b> Lit.-Dose 0.95      | <b>Bismarckheringe</b> Lit.-Dose 0.95         |
| <b>Rollmops</b> ..... Lit.-Dose 0.95        | <b>Bratheringe</b> ..... Lit.-Dose 0.85       |
| <b>Rollmops in Remoul.</b> 1/2 1.10         |                                               |
| <b>Heringssalat</b> ..... 0.78              |                                               |
| <b>Mayonnaise od. Remoul.</b> Glas 0.50     | <b>Olisardinen</b> Ds. 0.70, 0.50, 0.40, 0.25 |
| <b>Erbs. od. Bohn.m. Speck</b> 1/2-Ds. 0.70 | <b>Seelachs</b> ..... 1/2-Dose 1.10           |
| <b>Blütenmehl</b> 5 1/2-Beut. 1.25          |                                               |
| <b>Makkaroni</b> , lose 0.50 1/2-Pak. 0.55  | <b>Eierschnittnudeln</b> ..... 1/2 0.55       |
| <b>Eierschnittnudeln</b> ..... 1/2 0.55     | <b>Eierschnittnudeln</b> 1/2-Paket 0.60       |
| <b>Kristallzucker</b> 3 1/2 0.90            |                                               |
| <b>Amerik. Rosinen</b> ..... 1/2 0.50       | <b>Sultaninen</b> , süß ..... 1/2 0.80        |
| <b>Mandeln</b> ..... 1/2 2.10               | <b>Vollreis</b> ..... 1/2 0.35, 0.32, 0.25    |
| <b>Bruchreis</b> ..... 1/2 0.20             | <b>Vanillezucker</b> ..... 6 Pakete 0.25      |

## TIETZ

ELBERFELD

**Dellk. Sauerkraut**  
Pfd 10 Pfd 2.50 Dose 20 Pfd 2.80 10 Pfd 1.80  
**Pflaumenmus**  
Bier- 1/2 Liter 0.50 1/2 Liter 0.40  
Zur. 25 Liter 3.50 10 Liter 1.80  
stetig. Gefüll. Nach. ab. Lagerung. Preisliste gratis.  
Jaschke & Richter, Magdeburg 4.

**Meine Spezialität**  
Allerfeinste holländische  
**Südrabm-Butter**  
Origin. Faß-Ausstich. 2.30  
kostet heute .... Pfd.  
**Färbers Butterhaus**  
Elberfeld, Klotzbahn 3.  
Telefon 3909.

**Aug. Hagenkötter**  
Elberfeld, Aue 6.  
Spezialgeschäft  
Farben, Lacke  
u. Pinsel.

**Fritz Steller**  
Transmissions-Work  
S. A. R. M. E. S. H.  
Forschungs-  
504 und  
5125

**Teppiche**  
LUXUR, DIVAN- und  
TISCHEDECKEN  
beste deutsche Qualitätsware  
Perser Muster. Bekanntes auswärtiges  
solides Teppichhaus ermöglicht  
Anschaffung  
**OHNE ANZAHLUNG**  
für jedermann, zahlbar in monatlichen  
**RATEN v. 10 Mk. an**  
Fachm. Beratung. Decken Sie jetzt  
schon ihren Weihnachtsbedarf. Erhitzen  
Sie unverbindlichen Vertreter-Besuch.  
Diskrete Abwicklung. Angebote erbet.  
unter E 7005 an die Geschäftsst. 41071

**Zeitungsmaschinen**  
Billa abgedr. - G. B. Rothemann 50

**Haben Sie Stoff**  
Anfang nach Maß, mit Autaten, Garnen  
für Sie in 35 Min. 10.00 1/2 Dose.  
schon beschnitt. Stbl. 10.00 1/2 Dose.

|                                        |       |
|----------------------------------------|-------|
| <b>Erfrische Kucheler</b><br>Stück     | 10.00 |
| <b>Botteliche Trichter</b><br>Stück    | 15.00 |
| <b>Bott. u. Omer Rufe</b><br>Stück     | 1.00  |
| <b>Holländ. Südrabmbutter</b><br>Stück | 2.10  |

**M. Atlas, Elberfeld**  
Grüßstraße 31.

**Reparatur**  
Nähen und  
Goldware  
Walter Gieseler  
Elberfeld, Klotzbahn 3.

Unsere Abteilung

# Schirme

bietet größte Auswahl in preis-  
werten Herren- u. Damen-Schirmen

Ein Beweis  
unserer Leistungsfähigkeit:

## Damen- Schirm

Halbseide, 12 teilig,  
modernes, neuestes  
Griffsortiment

# 6.90

# TIETZ

ELBERFELD




**250 Mark  
gespart**

in einem Jahr bei einem wöchentlichen  
Verbrauch von vier Pfund butterfeiner  
Rama Margarine (ein Pfund 1 Mk.) statt  
vier Pfund Butter (ein Pfund 2.20 Mk.).

Ist das nicht allein schon einen Versuch  
wert? Und Sie werden künftig noch  
größere Ersparnisse machen, denn die  
Butter wird noch teurer.

Probieren Sie noch heute die in Deutsch-  
land am meisten gekaufte Margarine-  
Marke

# Rama

MARGARINE butterfein

Die meistgekaupte Margarine-Marke Deutschlands

Dr. 246 - 19

**Die Steuerten**

Bei jeder Steuerlichegung  
mache und den Ge-  
lingen. Die Gen-  
Kaufleistung  
Neuergegebun-  
den auf die Eink-  
und die Zufuhr  
slefen. Diese bil-  
und Streitobje-  
Wirtschaftsfaktoren,  
zufolge die Wirt-  
der Schrei der Stä-  
samung größer  
in der Steuergefal-  
tater Beträff-  
mehrer-Rücküber-  
haltung der alten  
und Staat nicht Ge-  
wie vor die Zuklär-  
tügen Momente der  
halspläne bleiben.  
Bergleicht man z.  
in den verschiedenen  
in den Jahren 1926  
gibt folgendes  
On Steuerant  
Belbert: Ertragsteuer  
Zohnsummensteuer  
Grundwertsteuer  
Grillenghaus: Ertra-  
Zohnsummensteuer  
Grundwertsteuer  
Kriegs: Ertragsteuer  
Kapitalsteuer  
Grundwertsteuer  
Langenberg: Ertrag-  
Kapitalsteuer  
Kapitalsteuer  
Büßzahl: Ertragsteuer  
Zohnsummensteuer  
Grundwertsteuer  
Weizmann: Ertragsteuer  
Grundwertsteuer  
Kapitalsteuer  
Börsen: Ertragsteuer  
Kapitalsteuer  
Grundwertsteuer  
Auf den ersten  
Jaher 1927 sah somit  
zufolge gegenüber  
haben. Am härtesten  
Belbert und B-  
muss die heute in ih-  
schweren. In außer-  
gewöhnlicher der Lage  
orten ein.  
Soll durchweg wir-  
Zohnsummensteuer  
Kapitalsteuer, die  
Kapitalsteuer den  
vorigen Jahre eben-  
steuer entfallen, un-  
Langenberg in  
besonderer Verhältnis  
verbleiben.  
Auch bei den Staat  
Frühjahr werden die  
ein umfrittene  
wieher Aufgabe der  
diese Steuerfähe mit  
den und sich in ihrer  
möglich notwendige  
Wirtschaft durch die  
läng bis an die  
beträff ist, und w-  
fatschrophal aus-  
auch im nächsten Jah-  
weitere Senkung  
nehmen, wird von der  
Wirtschaft, dem Steuer  
Entwicklung der form

Im Zeichen  
OA. Weizmann,  
stillerwerden feiern je  
mit Hohnenweide. A-  
die ehemaligen Kritiker

**R**  
-  
sin-  
sch-  
Fo-  
F-  
60

# Bergisch Ennd

Nr. 246 - 1927

Beilage zum General-Anzeiger für Elberfeld-Barmen

Donnerstag, 20. Okt.

## Die Realsteuereinschläge

### im Niederbergischen.

Bei jeder Stadtberatung bildet die Frage der Steuerfestsetzung den Kernpunkt der Verhandlungen. Die Gemeinden sind bekanntlich bezüglich der Ausdehnung ihrer Haushaltspläne durch die Steuererhebung sehr beschränkt und im wesentlichen auf die Einkünfte aus den kommenden Wirtschaftsjahren beschränkt. Die Realsteuereinschläge der Städte und Gemeinden nach Einkommen und Vermögen sind daher von größter Wichtigkeit für die Wirtschaft, besonders nach der letzten Steuerreform, die die Einkommensteuer, die Körperschaftsteuer und die Grundsteuer in der Weise neu geordnet hat, wie wir sie heute kennen.

Vergleicht man die Realsteuereinschläge in den Jahren 1926 und 1927 miteinander, so ergibt sich folgendes Bild:

| Ort                        | 1926 | 1927 |
|----------------------------|------|------|
| Elberfeld: Ertragsteuer    | 450  | 435  |
| Grundsteuer                | 1800 | 1500 |
| Grundversteuer             | 150  | 130  |
| Reichensberg: Ertragsteuer | 650  | 550  |
| Grundsteuer                | 1300 | 1300 |
| Grundversteuer             | 200  | 225  |
| Reichensberg: Ertragsteuer | 600  | 500  |
| Grundsteuer                | 1700 | 1500 |
| Grundversteuer             | 325  | 350  |
| Langenberg: Ertragsteuer   | 600  | 600  |
| Grundsteuer                | 1700 | 1800 |
| Grundversteuer             | 250  | 240  |
| Walden: Ertragsteuer       | 400  | 400  |
| Grundsteuer                | 1600 | 1600 |
| Grundversteuer             | 150  | 150  |
| Walden: Ertragsteuer       | 600  | 600  |
| Grundsteuer                | 1800 | 1500 |
| Grundversteuer             | 200  | 200  |
| Walden: Ertragsteuer       | 450  | 435  |
| Grundsteuer                | 1500 | 1500 |
| Grundversteuer             | 150  | 130  |

Auf den ersten Blick erkennt man, daß im Jahre 1927 fast sämtliche Gemeinden ihre Realsteuereinschläge gegenüber dem Vorjahre gesenkt haben. Am stärksten ist die Senkung in Elberfeld und Reichensberg zu sehen. In der Elberfelder Stadtverwaltung ist die Senkung der Realsteuereinschläge in der Tat eine Folge der Senkung der Einkommensteuer, die bei der Realsteuereinschlagberechnung zu berücksichtigen ist.

Bei der Senkung der Realsteuereinschläge in Elberfeld und Reichensberg ist die Senkung der Grundsteuer zu berücksichtigen. In Elberfeld ist die Grundsteuer um 300 Mark gesunken, in Reichensberg um 100 Mark. Die Grundsteuer ist die wichtigste Realsteuer, die die Gemeinden erheben.

Auch bei den Stadtberatungen im kommenden Frühjahr werden die Realsteuereinschläge wieder ein wichtiges Thema sein. Es wird daher die Aufgabe der Kommunalverwaltungen sein, diese Realsteuereinschläge mit größter Sorgfalt zu behandeln und sich in ihrer Festsetzung auf die unumgängliche notwendige Höhe zu beschränken, die die Wirtschaft durch die zahlreichen Steuern schon belastet ist, und weil weitere Belastungen sich katastrophal auswirken könnten. Ob es auch im nächsten Jahre möglich sein wird, eine weitere Senkung der Realsteuereinschläge vorzunehmen, wird von der allgemeinen Gestaltung der Wirtschaft, dem Steuerauskommen und von der Entwicklung der kommunalen Dinge abhängen.

## Wettmann

### im Zeichen von St. Barbara.

GA. Wettmann, 19. Okt. Der hiesige Wettmannverein feiert sein Stiftungsfest verbunden mit Fahnenweihe. Nach dem Fahnenzug folgen die ehemaligen Athleten, die Veteranen an der Spitze, unter Vorantritt der Musikkapelle „Eura“ zum Schützenhof, wo ein Festkommerz stattfindet. Der Vorabend des Festes beehrte die Teilnehmer, danach trug das Wettmann-Doppel-Quartett mehrere Lieder vor. Die Festrede hielt Ehrenvorsitzender Dr. Klapper.

Am Sonntag nachmittag versammelte sich der hiesige Verein mit anderen hiesigen und auswärtigen Militärvereinen im Schützenhof, wo der General der Artillerie, Risse, die Weib der Rasse vornahm. Dann setzte sich ein großer Festzug durch die Straßen der Stadt in Bewegung. Nicht weniger als zehn Rassen flatterten im Zuge. Eine historische Reitergruppe, Kavalleristen der alten Armee, darunter, unter dem Kommando eines Garde-Brigade-Majors, und eine von sechs Pferden gezogene leichte Feldhaubitze mit aufgesessenen Reitern und Kanonieren unter dem Kommando eines Geschützführers lenkten die besondere Aufmerksamkeit der zahlreichen Zuschauer auf sich. Am Rathaus nahmen der General die Parade ab.

## Ermittelte Diebstähle.

# Reiviges, 20. Okt. Seit einiger Zeit wurden die Landwirte durch verschiedene Diebstähle belästigt. In mehreren Fällen wurden während der Nacht Tiere von den Weiden geklaut. Jetzt ist es der Polizei gelungen, die Diebe zu ermitteln. Sie verhaften in Bochum vier Personen, die im Verdacht stehen, gestohlene Rinder verkauft zu haben.

## Das Straßen-Durchbruch-Projekt in Reiviges

### Hinauszögerung infolge Geldmangels.

#### # Reiviges, 19. Okt.

Schon vor langer Zeit ist von den Stadtverordneten der Beschluß gefaßt worden, die Verkehrserschwerungen auf der Reiviger Straße durch die Anlage der sogenannten Durchbruchstraße, einer Umgehungstraße Markt-Schulhof, zu beseitigen. Die Grundstücksverhandlungen wurden eiligst, bis auf zwei Einwendungen, die in Kürze ebenfalls zur Entscheidung kommen werden. Das Vorhaben ist für die Stadtverwaltung günstig.

Kunnter wird bekannt, daß in Stadtverordnetenratssitzung vom 1. Oktober d. d. hiesigen Reiviger Stadtverordnetenrat die Reiviger Straße durch die Anlage der sogenannten Durchbruchstraße, einer Umgehungstraße Markt-Schulhof, zu beseitigen. Die Grundstücksverhandlungen wurden eiligst, bis auf zwei Einwendungen, die in Kürze ebenfalls zur Entscheidung kommen werden. Das Vorhaben ist für die Stadtverwaltung günstig.

Man kann an sich ruhig zugeben, daß die geplante Lösung nicht gerade eine ideale ist, da sie die Reiviger Straße durch die Anlage der sogenannten Durchbruchstraße, einer Umgehungstraße Markt-Schulhof, zu beseitigen. Die Grundstücksverhandlungen wurden eiligst, bis auf zwei Einwendungen, die in Kürze ebenfalls zur Entscheidung kommen werden. Das Vorhaben ist für die Stadtverwaltung günstig.

Jede Stadt ist heute mehr denn je bestraft. Verkehr - auch Sonntagsverkehr - heran. Dazu würde die Umgehungstraße im wesentlichen dazu dienen, daß sie es ermöglichen würde, die Sonntags verkehrende Straße der Straße Reiviges-Ruhlen dahl im Zuge der Verbindung nach Langenberg-Steele aufzuheben. Das würde um so unbedenklicher sein, als sich der Fußgängerverkehr auf dem neu zu schaffenden Promenadenweg vom Bahnhof bis zum Hardenberg-Schloß abwickeln würde.

Als weiterer Umstand spricht für die Durchbruchstraße die Tatsache, daß das die neue Straße

ih es der Polizei gelungen, die Diebe zu ermitteln. Sie verhaften in Bochum vier Personen, die im Verdacht stehen, gestohlene Rinder verkauft zu haben.

## Ergebnis

einer schulärztlichen Untersuchung. # Heiligenhaus, 20. Okt. In der letzten Zeit wurde hier eine Untersuchung sämtlicher Schüler durch den Kreisgesundheitsrat vorgenommen. Die ergab, daß sich unter den Kindern der unteren Jahrgänge durchsichtlich mehr schwächere und im Wachstum zurückgebliebene Kinder befinden, als unter denen der oberen Klassen, die zum größten Teil im Kriege geboren und groß geworden sind. Die Gemeindevorwaltung wird, wie im Vorjahre, für die unterernährten Kinder eine unentgeltliche Milchspeisung einrichten.

## Rücktritt des Bürgermeisters.

# Burscheid, 19. Okt. Bürgermeister Schmidt hat zum 1. Mai 1928 als Gesundheitsrath seinen Dienst niedergelegt. Er ist seit 1894 als Bürgermeister tätig und hat seine ganze Kraft dem Wohl und der Entwicklung der Stadt gewidmet. Die nächste Stadtverordnetenversammlung wird über die Neubewegung der Stelle beschließen.

begrenzende Gelände städtebaulich glücklich zu Baublocke aufgeschlossen und dadurch die Vorbereitung für eine im Sinne der städtebaulichen Entwicklung geschaffen werden dürfte. Man muß sich darüber im klaren sein, daß Reiviges in seinem alten Teil endlich einmal ein neues Gesicht bekommen muß. Jedenfalls würde die Durchbruchstraße den Anfang hierzu bedeuten.

## Sanitätstätigkeit in Hattingen.

# Hattingen, 20. Okt. Die Stadtverordneten beschließen in ihrer letzten Sitzung 7000 Mark für die Unterhaltung der Volksschulen und die Beschaffung weiterer Schulgeräte. Dem Erlaß der Gemeindevorstandes wurde zugestimmt. Die Veranschlagung der Sanitätstätigkeit gegenüber der Bürgerwehr für ein Wohnungsbauarbeiten der Spar- und Bauvereinskasse in Höhe von rund 200000 zu übernehmen. Die für die Errichtung der Kriegergedächtniskapelle veranschlagte Summe ist um 6000 Mark überhöht worden. Gemäß einer Verabredung, wonach die Stadt die Hälfte der Kosten trägt, bewilligen die Stadtverordneten für diesen Zweck weitere 3000 Mark. Die Frage der Errichtung eines Waisenhauses wurde vertagt.

## Gegen einen Rathhausneubau.

Versammlung des Bürgervereins Radevormwald.

GA. Radevormwald, 20. Okt. In der am letzten Sonntag abend abgehaltenen Versammlung des Bürgervereins hielt Herr Diekmann-Elberfeld, der durch seine Stellung im Stadtrat als Vertreter von Radevormwald geworden ist, einen Vortrag über die Bedeutung der Bürgervereine in der Gegenwart. Nicht gegen die Verwaltung, gegen die Stadtverordnetenversammlung, sondern in möglicher Zusammenarbeit mit diesen Körperschaften muß ein Bürgerverein danach trachten, die Bedürfnisse der Bürgerschaft nach besten Kräften zu fördern. Auf den häufigsten ausgenommenen Vortrag folgte eine rege Aussprache, die allerdings nicht wesentlich Neues zutage brachte. Erhebend wirkte es, als ein anwesender Kommunist dem Bunde Ausdruck gab, alle Bürger möchten bei den nächsten Stadtverordnetenwahlen die kommunalistische Liste wählen, dann wären sie bald von allen drückenden Steuerlasten befreit. Bezüglich eines Rathhausneubaus wurde die Dringlichkeit für die nächsten Jahre abgelehnt, da eine nochmalige Vermehrung der Steuerlasten für die Bürger untragbar sein würde. Der jetzige Vorstand soll bis zum Januar weiter bestehen bleiben. Im Laufe der Versammlung traten viele neue Mitglieder dem Bürgerverein bei.

## Vor der Verwirklichung des Reichsbahnprogramms für den Ruhrbezirk.

GA. Essen, 19. Okt. Die von der Reichsbahn seit längerer Zeit angekündigten Verkehrsverbesserungen für den Ruhrbezirk, darunter der viergleisige Ausbau der Strecke Köln - Dortmund und der Ausbau einer Nord - Süd-Strecke sollen nach der „D. B. Z.“ nunmehr in der nächsten Zeit in Angriff genommen werden. Die Durchführung des gesamten Bauplanes erfordert etwa 300 Millionen Mark, die sich auf die nächsten sechs Jahre verteilen sollen.

## Unterbringungen in Köln.

### Ein Jahr Gefängnis.

GA. Köln, 19. Okt. Die Verurteilungen bei der St. Kolumba-Kirchengemeinde fanden vor dem Kölner Schöffengericht ihre Höhe. Der ungetreue Rentner hatte 200000 Mark unterschlagen und war damit flüchtig geworden. Nach dem Gutachten des medizinischen Sachverständigen ist er ein geistig minderwertiger Mensch, so daß ihm, wenn auch nicht Geldstrafe, im Sinne des § 51, so doch ein Gefängnis zugewiesen wurde. Das Gericht erkannte auf Grund dieses Gutachtens auf ein Jahr Gefängnis.

GA. Köln, 19. Okt. Die Verurteilungen des in Untersuchungshaft befindlichen holländischen Sparfassenbeamten Müller sind weit größer, als bisher angenommen war. Sie sollen annähernd eine halbe Million Mark betragen.

## Wetterbericht.

Donnerstag den 20. Oktober, 8 Uhr morgens.

| Station      | Temp.<br>(Celsius) | Wind       | Wetter  | Temp.<br>Grad. F |
|--------------|--------------------|------------|---------|------------------|
| Elberfeld    | 75.9               | WSW leicht | bedeckt | 10               |
| Barmen       | 75.7               | WSW leicht | bedeckt | 10               |
| Reichensberg | 75.6               | WSW leicht | bedeckt | 10               |
| Langenberg   | 75.6               | WSW leicht | bedeckt | 10               |
| Walden       | 75.6               | WSW leicht | bedeckt | 10               |
| Reiviges     | 75.6               | WSW leicht | bedeckt | 10               |
| Heiligenhaus | 75.6               | WSW leicht | bedeckt | 10               |
| Burscheid    | 75.6               | WSW leicht | bedeckt | 10               |
| Hattingen    | 75.6               | WSW leicht | bedeckt | 10               |
| Radevormwald | 75.6               | WSW leicht | bedeckt | 10               |
| Witten       | 75.6               | WSW leicht | bedeckt | 10               |
| Essen        | 75.6               | WSW leicht | bedeckt | 10               |
| Dortmund     | 75.6               | WSW leicht | bedeckt | 10               |
| Köln         | 75.6               | WSW leicht | bedeckt | 10               |
| Bonn         | 75.6               | WSW leicht | bedeckt | 10               |
| Münster      | 75.6               | WSW leicht | bedeckt | 10               |
| Düsseldorf   | 75.6               | WSW leicht | bedeckt | 10               |
| Frankfurt    | 75.6               | WSW leicht | bedeckt | 10               |
| Berlin       | 75.6               | WSW leicht | bedeckt | 10               |
| Hamburg      | 75.6               | WSW leicht | bedeckt | 10               |
| Kiel         | 75.6               | WSW leicht | bedeckt | 10               |
| Stettin      | 75.6               | WSW leicht | bedeckt | 10               |
| Warschau     | 75.6               | WSW leicht | bedeckt | 10               |
| Brüssel      | 75.6               | WSW leicht | bedeckt | 10               |
| Paris        | 75.6               | WSW leicht | bedeckt | 10               |
| London       | 75.6               | WSW leicht | bedeckt | 10               |
| Amsterdam    | 75.6               | WSW leicht | bedeckt | 10               |
| Rotterdam    | 75.6               | WSW leicht | bedeckt | 10               |
| Antwerpen    | 75.6               | WSW leicht | bedeckt | 10               |
| Lüttich      | 75.6               | WSW leicht | bedeckt | 10               |
| Brüssel      | 75.6               | WSW leicht | bedeckt | 10               |
| Paris        | 75.6               | WSW leicht | bedeckt | 10               |
| London       | 75.6               | WSW leicht | bedeckt | 10               |
| Amsterdam    | 75.6               | WSW leicht | bedeckt | 10               |
| Rotterdam    | 75.6               | WSW leicht | bedeckt | 10               |
| Antwerpen    | 75.6               | WSW leicht | bedeckt | 10               |
| Lüttich      | 75.6               | WSW leicht | bedeckt | 10               |
| Brüssel      | 75.6               | WSW leicht | bedeckt | 10               |
| Paris        | 75.6               | WSW leicht | bedeckt | 10               |
| London       | 75.6               | WSW leicht | bedeckt | 10               |
| Amsterdam    | 75.6               | WSW leicht | bedeckt | 10               |
| Rotterdam    | 75.6               | WSW leicht | bedeckt | 10               |
| Antwerpen    | 75.6               | WSW leicht | bedeckt | 10               |
| Lüttich      | 75.6               | WSW leicht | bedeckt | 10               |
| Brüssel      | 75.6               | WSW leicht | bedeckt | 10               |
| Paris        | 75.6               | WSW leicht | bedeckt | 10               |
| London       | 75.6               | WSW leicht | bedeckt | 10               |
| Amsterdam    | 75.6               | WSW leicht | bedeckt | 10               |
| Rotterdam    | 75.6               | WSW leicht | bedeckt | 10               |
| Antwerpen    | 75.6               | WSW leicht | bedeckt | 10               |
| Lüttich      | 75.6               | WSW leicht | bedeckt | 10               |
| Brüssel      | 75.6               | WSW leicht | bedeckt | 10               |
| Paris        | 75.6               | WSW leicht | bedeckt | 10               |
| London       | 75.6               | WSW leicht | bedeckt | 10               |
| Amsterdam    | 75.6               | WSW leicht | bedeckt | 10               |
| Rotterdam    | 75.6               | WSW leicht | bedeckt | 10               |
| Antwerpen    | 75.6               | WSW leicht | bedeckt | 10               |
| Lüttich      | 75.6               | WSW leicht | bedeckt | 10               |
| Brüssel      | 75.6               | WSW leicht | bedeckt | 10               |
| Paris        | 75.6               | WSW leicht | bedeckt | 10               |
| London       | 75.6               | WSW leicht | bedeckt | 10               |
| Amsterdam    | 75.6               | WSW leicht | bedeckt | 10               |
| Rotterdam    | 75.6               | WSW leicht | bedeckt | 10               |
| Antwerpen    | 75.6               | WSW leicht | bedeckt | 10               |
| Lüttich      | 75.6               | WSW leicht | bedeckt | 10               |
| Brüssel      | 75.6               | WSW leicht | bedeckt | 10               |
| Paris        | 75.6               | WSW leicht | bedeckt | 10               |
| London       | 75.6               | WSW leicht | bedeckt | 10               |
| Amsterdam    | 75.6               | WSW leicht | bedeckt | 10               |
| Rotterdam    | 75.6               | WSW leicht | bedeckt | 10               |
| Antwerpen    | 75.6               | WSW leicht | bedeckt | 10               |
| Lüttich      | 75.6               | WSW leicht | bedeckt | 10               |
| Brüssel      | 75.6               | WSW leicht | bedeckt | 10               |
| Paris        | 75.6               | WSW leicht | bedeckt | 10               |
| London       | 75.6               | WSW leicht | bedeckt | 10               |
| Amsterdam    | 75.6               | WSW leicht | bedeckt | 10               |
| Rotterdam    | 75.6               | WSW leicht | bedeckt | 10               |
| Antwerpen    | 75.6               | WSW leicht | bedeckt | 10               |
| Lüttich      | 75.6               | WSW leicht | bedeckt | 10               |
| Brüssel      | 75.6               | WSW leicht | bedeckt | 10               |
| Paris        | 75.6               | WSW leicht | bedeckt | 10               |
| London       | 75.6               | WSW leicht | bedeckt | 10               |
| Amsterdam    | 75.6               | WSW leicht | bedeckt | 10               |
| Rotterdam    | 75.6               | WSW leicht | bedeckt | 10               |
| Antwerpen    | 75.6               | WSW leicht | bedeckt | 10               |
| Lüttich      | 75.6               | WSW leicht | bedeckt | 10               |
| Brüssel      | 75.6               | WSW leicht | bedeckt | 10               |
| Paris        | 75.6               | WSW leicht | bedeckt | 10               |
| London       | 75.6               | WSW leicht | bedeckt | 10               |
| Amsterdam    | 75.6               | WSW leicht | bedeckt | 10               |
| Rotterdam    | 75.6               | WSW leicht | bedeckt | 10               |
| Antwerpen    | 75.6               | WSW leicht | bedeckt | 10               |
| Lüttich      | 75.6               | WSW leicht | bedeckt | 10               |
| Brüssel      | 75.6               | WSW leicht | bedeckt | 10               |
| Paris        | 75.6               | WSW leicht | bedeckt | 10               |
| London       | 75.6               | WSW leicht | bedeckt | 10               |
| Amsterdam    | 75.6               | WSW leicht | bedeckt | 10               |
| Rotterdam    | 75.6               | WSW leicht | bedeckt | 10               |
| Antwerpen    | 75.6               | WSW leicht | bedeckt | 10               |
| Lüttich      | 75.6               | WSW leicht | bedeckt | 10               |
| Brüssel      | 75.6               | WSW leicht | bedeckt | 10               |
| Paris        | 75.6               | WSW leicht | bedeckt | 10               |
| London       | 75.6               | WSW leicht | bedeckt | 10               |
| Amsterdam    | 75.6               | WSW leicht | bedeckt | 10               |
| Rotterdam    | 75.6               | WSW leicht | bedeckt | 10               |
| Antwerpen    | 75.6               | WSW leicht | bedeckt | 10               |
| Lüttich      | 75.6               | WSW leicht | bedeckt | 10               |
| Brüssel      | 75.6               | WSW leicht | bedeckt | 10               |
| Paris        | 75.6               | WSW leicht | bedeckt | 10               |
| London       | 75.6               | WSW leicht | bedeckt | 10               |
| Amsterdam    | 75.6               | WSW leicht | bedeckt | 10               |
| Rotterdam    | 75.6               | WSW leicht | bedeckt | 10               |
| Antwerpen    | 75.6               | WSW leicht | bedeckt | 10               |
| Lüttich      | 75.6               | WSW leicht | bedeckt | 10               |
| Brüssel      | 75.6               | WSW leicht | bedeckt | 10               |
| Paris        | 75.6               | WSW leicht | bedeckt | 10               |
| London       | 75.6               | WSW leicht | bedeckt | 10               |
| Amsterdam    | 75.6               | WSW leicht | bedeckt | 10               |
| Rotterdam    | 75.6               | WSW leicht | bedeckt | 10               |
| Antwerpen    | 75.6               | WSW leicht | bedeckt | 10               |
| Lüttich      | 75.6               | WSW leicht | bedeckt | 10               |
| Brüssel      | 75.6               | WSW leicht | bedeckt | 10               |
| Paris        | 75.6               | WSW leicht | bedeckt | 10               |
| London       | 75.6               | WSW leicht | bedeckt | 10               |
| Amsterdam    | 75.6               | WSW leicht | bedeckt | 10               |
| Rotterdam    | 75.6               | WSW leicht | bedeckt | 10               |
| Antwerpen    | 75.6               | WSW leicht | bedeckt | 10               |
| Lüttich      | 75.6               | WSW leicht | bedeckt | 10               |
| Brüssel      | 75.6               | WSW leicht | bedeckt | 10               |
| Paris        | 75.6               | WSW leicht | bedeckt | 10               |
| London       | 75.6               | WSW leicht | bedeckt | 10               |
| Amsterdam    | 75.6               | WSW leicht | bedeckt | 10               |
| Rotterdam    | 75.6               | WSW leicht | bedeckt | 10               |
| Antwerpen    | 75.6               | WSW leicht | bedeckt | 10               |
| Lüttich      | 75.6               | WSW leicht | bedeckt | 10               |
| Brüssel      | 75.6               | WSW leicht | bedeckt | 10               |
| Paris        | 75.6               | WSW leicht | bedeckt | 10               |
| London       | 75.6               | WSW leicht | bedeckt | 10               |
| Amsterdam    | 75.6               | WSW leicht | bedeckt | 10               |
| Rotterdam    | 75.6               | WSW leicht | bedeckt | 10               |
| Antwerpen    | 75.6               | WSW leicht | bedeckt | 10               |
| Lüttich      | 75.6               | WSW leicht | bedeckt | 10               |
| Brüssel      | 75.6               | WSW leicht | bedeckt | 10               |
| Paris        | 75.6               | WSW leicht | bedeckt | 10               |
| London       | 75.6               | WSW leicht | bedeckt | 10               |
| Amsterdam    | 75.6               | WSW leicht | bedeckt | 10               |
| Rotterdam    | 75.6               | WSW leicht | bedeckt | 10               |
| Antwerpen    | 75.6               | WSW leicht | bedeckt | 10               |
| Lüttich      | 75.6               | WSW leicht | bedeckt | 10               |
| Brüssel      | 75.6               | WSW leicht | bedeckt | 10               |
| Paris        | 75.6               | WSW leicht | bedeckt | 10               |
| London       | 75.6               | WSW leicht | bedeckt | 10               |
| Amsterdam    | 75.6               | WSW leicht | bedeckt | 10               |
| Rotterdam    | 75.6               | WSW leicht | bedeckt | 10               |
| Antwerpen    | 75.6               | WSW leicht | bedeckt | 10               |
| Lüttich      | 75.6               | WSW leicht | bedeckt | 10               |
| Brüssel      | 75.6               | WSW leicht | bedeckt | 10               |
| Paris        | 75.6               | WSW leicht | bedeckt | 10               |
| London       | 75.6               | WSW leicht | bedeckt | 10               |
| Amsterdam    | 75.6               | WSW leicht | bedeckt | 10               |
| Rotterdam    | 75.6               | WSW leicht | bedeckt | 10               |
| Antwerpen    | 75.6               | WSW leicht | bedeckt | 10               |
| Lüttich      | 75.6               | WSW leicht | bedeckt | 10               |
| Brüssel      | 75.6               | WSW leicht | bedeckt | 10               |
| Paris        | 75.6               | WSW leicht | bedeckt | 10               |
| London       | 75.6               | WSW leicht | bedeckt | 10               |
| Amsterdam    | 75.6               | WSW leicht | bedeckt | 10               |
| Rotterdam    | 75.6               | WSW leicht | bedeckt | 10               |
| Antwerpen    | 75.6               | WSW leicht | bedeckt | 10               |
| Lüttich      | 75.6               | WSW leicht | bedeckt | 10               |
| Brüssel      | 75.6               | WSW leicht | bedeckt | 10               |
| Paris        | 75.6               | WSW leicht | bedeckt | 10               |
| London       | 75.6               | WSW leicht | bedeckt | 10               |
| Amsterdam    | 75.6               | WSW leicht | bedeckt | 10               |
| Rotterdam    | 75.6               | WSW leicht | bedeckt | 10               |
| Antwerpen    | 75.6               | WSW leicht | bedeckt | 10               |
| Lüttich      | 75.6               | WSW leicht | bedeckt | 10               |
| Brüssel      | 75.6               | WSW leicht | bedeckt | 10               |
| Paris        | 75.6               | WSW leicht | bedeckt | 10               |
| London       | 75.6               | WSW leicht | bedeckt | 10               |
| Amsterdam    | 75.6               | WSW leicht | bedeckt | 10               |
| Rotterdam    | 75.6               | WSW leicht | bedeckt | 10               |
| Antwerpen    | 75.6               | WSW leicht | bedeckt | 10               |
| Lüttich      | 75.6               | WSW leicht | bedeckt | 10               |
| Brüssel      | 75.6               | WSW leicht | bedeckt | 10               |
| Paris        | 75.6               | WSW leicht | bedeckt | 10               |
| London       | 75.6               | WSW leicht | bedeckt | 10               |
| Amsterdam    | 75.6               | WSW leicht | bedeckt | 10               |
| Rotterdam    | 75.6               | WSW leicht | bedeckt | 10               |
| Antwerpen    | 75.6               | WSW leicht | bedeckt | 10               |
| Lüttich      | 75.6               | WSW leicht | bedeckt | 10               |
| Brüssel      | 75.6               | WSW leicht | bedeckt | 10               |
| Paris        | 75.6               | WSW leicht | bedeckt | 10               |
| London       | 75.6               | WSW leicht | bedeckt | 10               |
| Amsterdam    | 75.6               | WSW leicht | bedeckt | 10               |
| Rotterdam    | 75.6               | WSW leicht | bedeckt | 10               |
| Antwerpen    | 75.6               | WSW leicht | bedeckt | 10               |
| Lüttich      | 75.6               | WSW leicht | bedeckt | 10               |
| Brüssel      | 75.6               | WSW leicht | bedeckt | 10               |
| Paris        | 75.6               | WSW leicht | bedeckt | 10               |
| London       | 75.6               | WSW leicht | bedeckt | 10               |
| Amsterdam    | 75.6               | WSW leicht | bedeckt | 10               |
| Rotterdam    | 75.6               | WSW leicht | bedeckt | 10               |
| Antwerpen    | 75.6               | WSW leicht | bedeckt | 10               |
| Lüttich      | 75.6               | WSW leicht | bedeckt | 10               |
| Brüssel      | 75.6               | WSW leicht | bedeckt | 10               |
| Paris        | 75.6               | WSW leicht | bedeckt | 10               |
| London       | 75.6               | WSW leicht | bedeckt | 10               |
| Amsterdam    | 75.6               | WSW leicht | bedeckt | 10               |
| Rotterdam    | 75.6               | WSW leicht | bedeckt | 10               |
| Antwerpen    | 75.6               | WSW leicht | bedeckt | 10               |
| Lüttich      | 75.6               | WSW leicht | bedeckt | 10               |
| Brüssel      | 75.6               | WSW leicht | bedeckt | 10               |
| Paris        | 75.6               | WSW leicht | bedeckt | 10               |
| London       | 75.6               | WSW leicht | bedeckt | 10               |
| Amsterdam    | 75.6               | WSW leicht | bedeckt | 10               |
| Rotterdam    | 75.6               | WSW leicht | bedeckt | 10               |
| Antwerpen    | 75.6               | WSW leicht | bedeckt | 10               |
| Lüttich      | 75.6               | WSW leicht | bedeckt | 10               |
| Brüssel      | 75.6               | WSW leicht | bedeckt | 10               |
| Paris        | 75.6               | WSW leicht | bedeckt | 10               |
| London       | 75.6               | WSW leicht | bedeckt | 10               |
| Amsterdam    | 75.6               | WSW leicht | bedeckt | 10               |
| Rotterdam    | 75.6               | WSW leicht | bedeckt | 10               |
| Antwerpen    | 75.6               | WSW leicht | bedeckt | 10               |
| Lüttich      | 75.6               | WSW leicht | bedeckt | 10               |
| Brüssel      | 75.6               | WSW leicht | bedeckt | 10               |
| Paris        | 75.6               | WSW leicht | bedeckt | 10               |
| London       | 75.6               | WSW leicht | bedeckt | 10               |
| Amsterdam    | 75.6               | WSW leicht | bedeckt | 10               |
| Rotterdam    | 75.6               | WSW leicht | bedeckt | 10               |
| Antwerpen    | 75.6               | WSW leicht | bedeckt | 10               |
| Lüttich      | 75.6               | WSW leicht | bedeckt | 10               |
| Brüssel      | 75.6               | WSW leicht | bedeckt | 10               |
| Paris        | 75.6               | WSW leicht | bedeckt | 10               |
| London       | 75.6               | WSW leicht | bedeckt | 10               |
| Amsterdam    | 75.6               | WSW leicht | bedeckt | 10               |
| Rotterdam    | 75.6               | WSW leicht | bedeckt | 10               |
| Antwerpen    | 75.6               | WSW leicht | bedeckt | 10               |
| Lüttich      | 75.6               | WSW leicht | bedeckt | 10               |
| Brüssel      | 75.6               | WSW leicht | bedeckt | 10               |
| Paris        | 75.6               | WSW leicht | bedeckt | 10               |
| London       | 75.6               | WSW leicht | bedeckt | 10               |
| Amsterdam    | 75.6               | WSW leicht | bedeckt | 10               |
| Rotterdam    | 75.6               | WSW leicht | bedeckt | 10               |
| Antwerpen    | 75.6               | WSW leicht | bedeckt | 10               |
| Lüttich      | 75.6               | WSW leicht | bedeckt | 10               |
| Brüssel      | 75.6               | WSW leicht | bedeckt | 10               |
| Paris        | 75.6               | WSW leicht | bedeckt | 10               |
| London       | 75.6               | WSW leicht | bedeckt | 10               |
| Amsterdam    | 75.6               | WSW leicht | bedeckt | 10               |
| Rotterdam    | 75.6               | WSW leicht | bedeckt | 10               |
| Antwerpen    | 75.6               | WSW leicht | bedeckt | 10               |
| Lüttich      | 75.6               | WSW leicht | bedeckt | 10               |
| Brüssel      | 75.6               | WSW leicht | bedeckt | 10               |
| Paris        | 75.6               | WSW leicht | bedeckt | 10               |
| London       | 75.6               | WSW leicht | bedeckt | 10               |
| Amsterdam    | 75.6               | WSW leicht | bedeckt | 10               |
| Rotterdam    | 75.6               | WSW leicht | bedeckt | 10               |
| Antwerpen    | 75.6               | WSW leicht | bedeckt | 10               |
| Lüttich      | 75.6               | WSW leicht | bedeckt | 10               |
| Brüssel      | 75.6               | WSW leicht | bedeckt | 10               |
| Paris        | 75.6               | WSW leicht | bedeckt | 10               |
| London       | 75.6               | WSW leicht | bedeckt | 10               |
| Amsterdam    | 75.6               | WSW leicht | bedeckt | 10               |
| Rotterdam    | 75.6               | WSW leicht | bedeckt | 10               |
| Antwerpen    | 75.6               | WSW leicht | bedeckt | 10               |
| Lüttich      | 75.6               | WSW leicht | bedeckt | 10               |
| Brüssel      | 75.6               | WSW leicht | bedeckt | 10               |
| Paris        | 75.6               | WSW leicht | bedeckt | 10               |
| London       | 75.6               | WSW leicht | bedeckt | 10               |
| Amsterdam    | 75.6               | WSW leicht | bedeckt | 10               |
| Rotterdam    | 75.6               | WSW leicht | bedeckt | 10               |
| Antwerpen    | 75.6               | WSW leicht | bedeckt | 10               |
| Lüttich      | 75.6               | WSW leicht | bedeckt | 10               |
| Brüssel      | 75.6               | WSW leicht | bedeckt | 10               |
| Paris        | 75.6               | WSW leicht | bedeckt | 10               |
| London       | 75.6               | WSW leicht | bedeckt | 10               |
| Amsterdam    | 75.6               | WSW leicht | bedeckt | 10               |
| Rotterdam    | 75.6               | WSW leicht | bedeckt | 10               |
| Antwerpen    | 75.6               | WSW leicht | bedeckt | 10               |
| Lüttich      | 75.6               | WSW leicht | bedeckt | 10               |
| Brüssel      | 75.6               | WSW leicht | bedeckt | 10               |
| Paris        | 75.6               | WSW leicht | bedeckt | 10               |
| London       | 75.6               | WSW leicht | bedeckt | 10               |
| Amsterdam    | 75.6               | WSW leicht | bedeckt | 10               |
| Rotterdam    | 75.6               | WSW leicht | bedeckt | 10               |
| Antwerpen    | 75.6               | WSW leicht | bedeckt | 10               |
| Lüttich      | 75.6               | WSW leicht | bedeckt | 10               |
| Brüssel      | 75.6               | WSW leicht | bedeckt | 10               |
| Paris        | 75.6               | WSW leicht | bedeckt | 10               |
| London       | 75.6               | WSW leicht | bedeckt | 10               |
| Amsterdam    | 75.6               | WSW leicht | bedeckt | 10               |
| Rotterdam    | 75.6               | WSW leicht | bedeckt | 10               |
| Antwerpen    | 75.6               | WSW leicht | bedeckt | 10               |
| Lüttich      | 75.6               |            |         |                  |



## Rund um die Zeit.

**Ein Wuppertaler Lustspielmacher: „Die Gummiwand“.** ... Der schließende dritte Akt. Die Autoren sind sich über die Rolle des Ministers noch nicht klar und streiten sich. — Wisse aber Tragikomödie — das ist die Frage.

Kennen Sie schon das neue Lustspiel ...? Nein, Sie kennen es nicht, denn es ist noch gar nicht geschrieben, geschweige denn aufgeführt. Aber ich bin ermächtigt, aus der Schule zu plaudern; denn wahrscheinlich wird dieses Stück nie geschrieben werden.

**Titel: „Die Gummiwand“.** Ort der Handlung: Vorzimmer eines Ministers. Personen: Oswald Effenfreund, Textfabrikant, Alois Barnew, auch Textfabrikant, Polli Schuh, eine sehr ordnungsliebende, junge Dame, der Minister, ihr Vater, Anton Pöck, ein Bürger, Paul Lofal, auch ein Bürger. Zeit: Gegenwart.

Das Thema ist durchaus zeitgemäß: Polli, wie gesagt, sehr ordnungsliebend, hat den Textfabrikanten Effenfreund geheiratet. Er hätte ihr gern eine Villa gebaut, aber die Zeiten sind schlecht. So hat er ihr vorläufig ein Hotel zur Verfügung gestellt. Nach den Hüttenweiden wird Polli anspruchsvoll. Kein Wunder: Sie ist immerhin die Tochter eines Ministers. Also eine besonders interessante Erscheinung.

Davon ist natürlich auch Effenfreunds Konkurrent, Herr Barnew, überzeugt. Er merkt, daß Polli unzufrieden ist. Und schon macht er ihr den Hof. Warum auch nicht? Sie ist wirklich eine interessante Frau.

So, das wäre die Vorgeschichte. Das letzte Ringelzeichen ertönt. Vorhang auf: Polli sitzt im Vorzimmer des Ministers, ihres Papis, und weint. Sie ist schlicht empört. (Hinter der Szene ruft sie aus: „Ach, wie so trübselig ...!“) Herr Barnew tritt auf und tut erpönt, Polli hier zu finden. Dialog.

Barnew: „Sind Sie traurig, Frau Polli?“ Polli: „Traurig? Wie nichts! Unzufrieden bin ich! Mein Mann hat nicht das geringste Verständnis für meine berechtigten Wünsche. Aber ich werde mich bei Papa beschwerten.“ Barnew: „Sie wohnen immer noch in dem Hotel, nicht wahr? Ein unpassbarer Zustand. Sie waren sehr unvorsichtig in der Wahl Ihres Gatten, anständige Frau. Ich zum Beispiel, ich würde Ihnen sofort ein eigenes Haus gebaut haben.“ Polli (die Tra-

nen trocken): „Ach, ich merke schon, Sie sind ein Mann von Welt, Herr Barnew. Ein Haus würden Sie mir gebaut haben? Wie nett von Ihnen!“ Barnew: „Ein Haus, gewiß, einen Palast, wenn Sie es wünschen hätten!“ Polli (schlauernd vorübergehend): „Papa ist gekommen. Ich will doch gleich hingehen. Tschüß! — darf ich Sie eventuell beim Wort nehmen, Herr Barnew?“ Ab.

Barnew bleibt, erfreut und verlegen zugleich, im Vorzimmer zurück. Effenfreund tritt auf. Man tut erhaunt. Effenfreund: „Sie hier, lieber Freund? In Geschäften oder ...?“ Barnew: „In Geschäften, versteht sich. Und Sie, bester Effenfreund?“ Effenfreund: „Natürlich, auch in Geschäften, was sonst. Aber Sie sind ja so nervös, Barnew?“ Barnew: „Nervös, ich? Hm, ich wüßte nicht, warum.“ Effenfreund (geht zur Verbindungstür): „Eine Dame beim Minister? Hm, die Stimme kommt mir doch so bekannt vor! (Wendet sich Barnew zu): „Sollten Sie nicht ganz zufällig wissen, wer die Dame ist, die da drinnen mit dem Minister spricht?“ Barnew: „Aber, ich bitte Sie, bester Effenfreund, Sie wollen mich da zu einer unverantwortlichen Indiskretion verleiten!“

Was nun folgt, bleibt dem Leser überlassen. Er mag sich die Handlung weiter ausdenken. Es soll nur angedeutet werden, daß Frau Polli ganz unvermutet und nichtsahnend in das Vorzimmer zurückkommt, von ihrem Papa bis zur Tür geleitet. Im Anblick der Konkurrenten zieht sich der Herr Minister sofort zurück. Erregte Auseinandersetzung auf offener Szene. In den Kulissen gedämpfte Musik und Gesang. ... auf flüchtigem Lande habt ihr gebaut, ja — a, habt ihr gebaut!“ Vorhang.

Im zweiten Akt ist die Tür zum Speisezimmer des Ministers durch eine Gummiwand gesichert. Effenfreund und Barnew treten auf. Jeder hat sich einen Bürger als Zeugen mitgebracht. Die Bühne erzittert unter sehr lebhaften geführten Doppelgesprächen. Da man gleichzeitig angekommen ist, will jeder zuerst zum Minister hinein. Aber an der Gummiwand prallen alle Attacken erfolglos ab. Während Barnew an der Rampe auf Effenfreund eintreibt, sich von Polli scheiden zu lassen, veranlassen die Zeugen im Hintergrund einen Formstich, gegen den der Weltmeister-Tiellampf Dampf-Lunnen eine Lappalie ist. Effenfreund lehrt die Vorschläge Barnews entkräften ab. Der Kampf im Hintergrund

verläuft unentschieden. In einem sehr kritischen Augenblick verkündet ein Lausprecher, der oberhalb der Gummiwand angebracht ist, die Entscheidung des Herrn Ministers: Polli soll sich scheiden lassen und Barnew heiraten. Darauf Barnew mit seinem Zeugen einen Schuhplattler tanzt, während Effenfreund dem Bürger Lofal sozusagen ohnmächtig in die Arme sinkt, der ihn schonend hinausführt. Darauf wird die Gummiwand beiseite geschoben und der Herr Minister führt Polli in die liebenden Arme Barnews. Hinter der Szene wird der Brautchor aus „Kohengarin“ intoniert. Alles ab. Die Dämmerung kriecht über die Bühne. Effenfreund schleicht sich herein, wie Mörder den Tod der Nahe im Gewande. An der Gummiwand kommt die Effenfreund zum Stehen. Hinter der Szene gedämpfte Musik: Sie sollst du mich befragen ...! Nachmonatlog Effenfreunds.

Der dritte Akt ist im Entstehen begriffen. Ueber den Ort der Handlung sind sich die Autoren noch nicht einig. Die Gummiwand spricht gegen die Beibehaltung des Bühnenbildes. Man wird sich voraussichtlich in der Pause zu einem Neubau entschließen müssen. Die Annahme darf vielleicht jetzt schon ausgesprochen werden, daß man die Schlusshandlung, den dritten Akt, in einen Gerichtssaal verlegen wird. Man wird sich demnach für einen juristischen Mitarbeiter entschließen. Es verlaute, daß zwischen den Autoren ein Meinungsstreit entbrannt ist, der sich in den möglichsten und unmöglichsten Schlussfolgerungen bereits total verhaspelt haben soll. Die Dichter sind so erbitert, daß sie nur noch brieflich miteinander verkehren.

„Sie sind ein Esel, Herr Kollege! Sie haben keinen Dunst, wie's scheint! Dem Effenfreund kam ins Gedächtnis, der Barnew, der's doch gut gemeint. Die Lösung ist doch längst gefunden: Frau Polli war die Ehe leid. Nach äußerst unglückseligen Stunden ist sie nun glücklich und erfreut!“

Sie übersehen nicht die Rollen, Und leben's ein, mein Freund, nicht wahr? Das mit dem dritten Akt sie wollen. Das ist mir wirklich gar nicht klar. Darin soll'n wir Frau Polli laden Vor ein Gericht — wie ungesund! Das bringt doch der Pointe Schaden. Die Lösung weiß ich von der Hand.

„Ich mach' nicht mit, nicht in die Tüte! Doch weit das Stück mich interessiert. Nach' ich 'nen Vorschlag hier zur Güte. Wie war' es, wenn man's so probiert: Der Effenfreund, er läßt sich scheiden Als kluger und moderner Mann — Und um ein Drama zu vermeiden, Wird — Hausfreund er bei Polli dann!“

Darauf der andere Autor folgendes erwidert haben soll:

„Das nennen Sie wohl pointieren ...? Kollege, Sie sind nicht geistig! Wir werden uns damit blamieren Beim Publikum für alle Zeit. Der Treuebruch liegt klar zutage, Beareifflich, daß der Gatte tobt! Auch ist, was klar, die Scheidungsfrage. Juristisch doch noch nicht erprobt.“

Am Spiel der Liebe, der Antrigen Ging auf mir; außerdem ein Licht, Der Stoff — wie liegt die Dinge liegen — Er eianet sich zum Lustspiel nicht. Der dritte Akt, das muß man sagen, Er wächst sich, scheint's, zum Drama aus, Bieleicht macht man — dies war' zu wagen, ne traumliche Komödie draus.

Jedoch, wenn ich's genau besetze, So hat auch dieses keinen Sinn. Das Spiel steht längst schon auf der Höhe Und mitten in der Handlung drin. Nicht wahr, Kollege, ja, Sie fühlen, Wie ich, daß jeder Weg da trumm, Weil ohnedies Theater spielen Zwei Städte vor dem Publikum ...!“

## Die Sorge der Hausfrau

Ist es, stets frische appetitliche Lebens- und Genussmittel zu haben. Sie wird es deshalb vorziehen, dort zu kaufen, wo ein einwandfrei arbeitender Kaffeeautomat ihr diese Gewährung gibt. Bekanntheit einer jeden vornehmen Konditorei, jedes besseren Hotels, jeder Metzgerei, Feinschmelzhandlung und Kaffeehaus sollte deshalb einer der weitbekanntesten und jahreslang ohne Reparatur arbeitenden Kaffeeautomaten der Firma Brown Boveri & Co., Mannheim, sein.

**Schwelm**  
Bahnhofstraße 61

**Heute 17 Uhr: Eröffnung der Niederlage**

**CROCI**

Sensations-Beispiele

|                          |                           |
|--------------------------|---------------------------|
| Brantwein 2,70, 1,50     | Tarragona ... Lit. 1,50   |
| Münsterland 2,90, 1,60   | Malaga ... Lit. 1,70      |
| Goldkorn ... 3,10, 1,70  | Vino-Vermuth Lit. 1,70    |
| Wacholder ... 3,10, 1,70 | Muskateller ... Lit. 1,70 |
| Weinbrand ... 3,10, 1,50 | Johannisbeerwein 1,10     |
| Vanille ... 3,60, 2,00   | Aniseite ... 3,00, 2,00   |
| Nußkür ... 3,60, 2,00    |                           |

Probieren Sie kostenlos.

**CROCI**

Weine — Liköre — Spirituosen

Geprob — Gekauft — Gelobt

**Großer Preisabschlag**  
in la allerbestem Schweinefleisch

In Metzgerei, Lammbraten, Hackfleisch

In Metzgerei, Schinkenbraten ... per Pfd. nur 1,10

In Metzgerei, Schweinefleisch ... per Pfd. nur 0,95

In Metzgerei, Elsbach, frisch u. gesalzt, per Pfd. nur 0,80

In Metzgerei, Platten u. Käfte, per Pfd. nur 0,40

In Metzgerei, Schinken ... per Pfd. von 1,10 an

In Metzgerei, Mastkalbfleisch u. Hammelfleisch sehr preisw.

In Metzgerei, Gutfleisch ... per Pfd. nur 0,70 bis 0,80

Größte Auswahl in Dauerwaren aller Art zu sehr günst. Preisen.

Gekochter Schinken (Coburger Art), per Pfd. nur 0,65

feinster Rohschinken ... per Pfd. nur 0,65

Künstliche Fleischwurst aus nur allerfeinstem hiesigem Material sehr preiswert.

Bestellungen auf Wunsch franko Haus.

**Heinr. Spier jr.**

Mühlberg, Grünstraße 22, Tel. 1612

(gegenüber dem Eingang von Tietz, h.42)

**Dampf-Vulkanisier-Anstalt**  
Wilhelm Linder, Eibelfeld,  
Königsstraße 21, 1241

**Vertilge**  
alles Ungeziefer  
Staubsauger  
KÄHMEN BÜNDEN  
Tel. 6378

**HALPAUS**

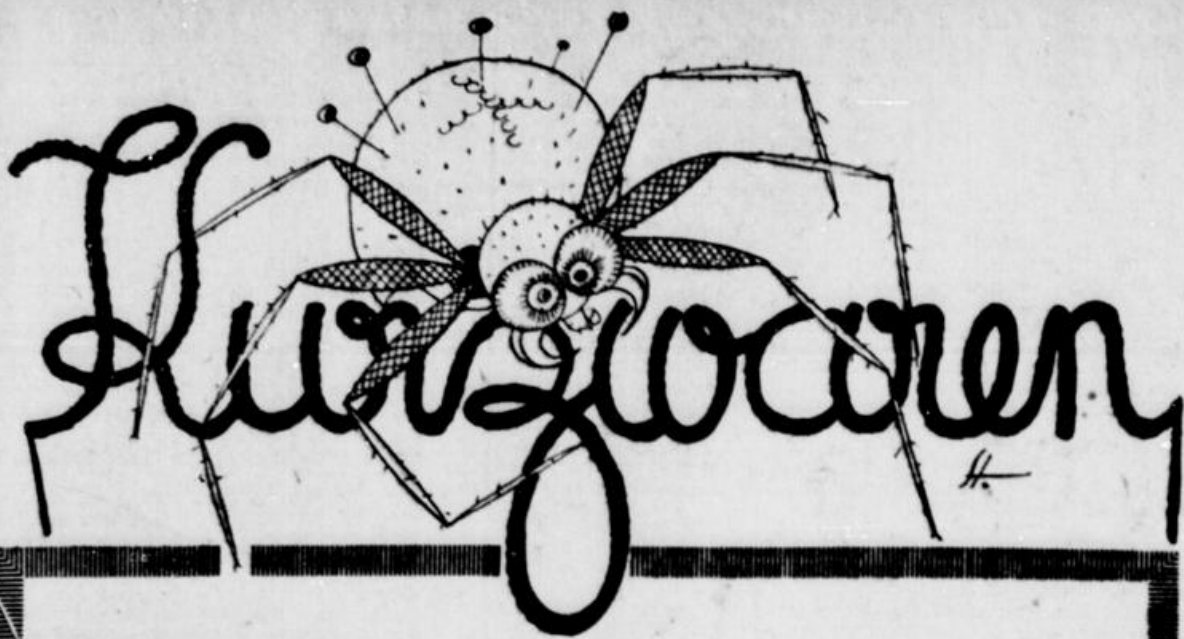
Ein gesundes Misstrauen ist durchaus berechtigt Cigaretten gegenüber, die Sie nicht kennen. Sie sollten nur das nehmen, was als unbedingt gut bekannt ist, dabei fahren Sie immer am besten. In jedem Cigaretengeschäft können Sie es hören: „Halpaus-Cigaretten sind gut“. Wir sagen Ihnen: „Halpaus-Cigaretten sind besser als andere“.

**Es liegt am Tabak!**

Rauchen Sie

**HALPAUS MOCCA**

die besonders gute, daher besonders preiswerte 5 Pfg. Cigarette!



|                                                    |                      |                                               |      |
|----------------------------------------------------|----------------------|-----------------------------------------------|------|
| Obergarn 4-fach, 1000-Meter-Rolle 0.50.            | 0.13                 | Strickwolle schwarz und grau 10 Lot = 100 Gr. | 0.58 |
| Maschinengarn 3-fach, schwarz, 200-Meter-Rolle     | 0.10                 | Strickwolle „Eltag“ 10 Lot = 100 Gr.          | 0.75 |
| Baumwolltwist in vielen Farben 6 Knäuel            | 0.25                 | Stopfwolle 2 Kärtechen                        | 0.10 |
| Mangelknöpfe Marke „Eltag“ 3-Dtzd.-Karte, sortiert | 0.18                 | Schwanen-Zephir-Wolle uni 10 Gramm-Lage       | 0.20 |
| Wäscherträger Kunstseide 8 Paar                    | 0.50                 | Schwanen-Zephir-Wolle ombre 10 Gramm-Lage     | 0.24 |
| Rüschenband-Abschnitte schön gestempelt, 70 cm     | 0.20                 | Sportwolle 4-fach, 10 Lot = 100 Gr.           | 0.95 |
| Nahtband 10-Meter-Rolle 0.25, 0.20                 | 0.12                 | Sportwolle 2-fach, 10 Lot = 100 Gr.           | 1.25 |
| Halbleinenband Plüsch mit 62 Meter                 | 0.25                 | Stopfpilze und Stopfeier Stück                | 0.10 |
| <b>Kurzwaren-Tüte enthält:</b>                     |                      | Häkelnadeln Stück                             | 0.05 |
| 3 Rollen Nähgarn                                   | 1 Brief Stocknadeln  | Netzgabein mit Schleier Stück                 | 0.08 |
| 10 Rollen Leinwand                                 | 1 Stück Band         |                                               |      |
| 1 Knäuel Twist                                     | 1 St. Durchziehlitze |                                               |      |
| 1 Dutzend Mangelknöpfe                             | 1 Brief Nähadeln     |                                               |      |

### Praktische Neuheiten

**Reißverschluss**  
abgepaßt, vielseitig verwendbar für Kleider, Korsetts, Stiefel etc.

**Waldes Schuhknöpfe**  
für jeden Knopfschuh auswechselbar, hübsche Ausführungen

**Hüfteinlagen**  
für Strümpfer

**Knäuelhalter**  
für sämtliche Handarbeitstagen

**Rockhenkel**  
„Reiß mich — zieh mich“

**Damen-Strumpfhalter „Spie-Ha“**  
ein Zerreißen der Strümpfe unmöglich

**„Emka“-Sticknadel**  
für Moos- und Smyrna-Arbeiten

**Leder-Knieschutz „Raudi“**  
schützt Strumpf und Knie

# TIETZ

A.-G. ELBERFELD

## Bruch-Heilung

Ohne Operation, ohne Verunstaltung!

Unser Verbands-Apparat ist speziell von Dr. med. D. Z. Weber, Hamburg, in der orthopädischen Bruchbehandlung speziell ausgebildet. Er hat jeder Bruchstelle bei und bis zum Bruch, der er nur auf einem gezielten wissenschaftlich-kritisch behandelten Weg.

Über 100 amtlich beglaubigte Röntgen-Gebühren und Meterungen liegen vor.

Der „Hermes“-Verband ist ein orthopädisches Bruchverband, der die Heilung des Bruchs durch seine Wirkung auf die Bruchstelle bewirkt. Er ist ein orthopädisches Bruchverband, der die Heilung des Bruchs bewirkt. Er ist ein orthopädisches Bruchverband, der die Heilung des Bruchs bewirkt.

**Sprechstunde unter Verbands-Apparat:**  
Elberfeld: Sonntag 23. Okt. vorm. von 9-12 Uhr, und Montag 24. Okt. vorm. von 9-12 Uhr, Hotel zur Post, Hotel 6.  
Hamburg: Sonntag 24. Okt. nachm. von 3-4 Uhr, und Dienstag 25. Okt. vorm. von 9-12 Uhr, Hotel zur Post, Hotel 6.  
Hamburg: Sonntag 26. Okt. nachm. von 4-6 Uhr, außer Sonnabend nachmittags im Sonntag, im Institut, Elberfeld 6.

„Hermes“-Verband ist ein orthopädisches Bruchverband, der die Heilung des Bruchs bewirkt. Er ist ein orthopädisches Bruchverband, der die Heilung des Bruchs bewirkt.

Heilung und größtes ärztliches Institut dieser Art.

## Beim Einkauf eines Gas-u. Kohlenherdes müssen Sie



Diese Marke bürgt für gute Qualität  
In allen besseren Spezialgeschäften zu haben.

**Friedr. Bockhacker jr.,**  
Herdfabrik Gevelsberg i. W. Gegr. 1885

## Henko

Wasch- und Bleichsoda

das allbewährte Einweichmittel!

### Salon Pastern

Hygienische Pflege, Wasserwollen, Haarfarben.  
Elberfeld, Königstraße 104, im Hause Hosterer. 1746

### Kein Laden! Nur Lager!

**Gasherde**  
in 12 Monatsraten von Mk. 65. 65. 65. 65. 65. 65. 65. 65. 65. 65. 65. 65.



**Willi Proebsting**  
Großstr. 7 U.-Barmen Tel. 104.  
drückt beim neuen Gewerkehaushalt.

**Schuhwaren**  
für Damen, Herren und Kinder  
nirgendwo besser  
nirgendwo billiger  
Schuhwaren, Elberfeld.

**Füll-Federhalter**  
mit echten Goldfedern schon von 3 Mark  
Spezial-Geschäft Rob. Girardet Elberfeld

**Asthma, Lungenleiden.**  
Man hat Emser Naschen-Inhalator „Frisper“ vernebelt dreifach, ist allen anderen Systemen mindestens ebenbürtig und kostet nur Mark 2.50.  
C. Kersch, Elberfeld, Steinstr. 22

## Sie vergrößern Ihren Umsatz

durch zweckentsprechende Anzeigen im „General Anzeiger für Elberfeld“  
„General Anzeiger für Elberfeld“ hat eine Auflage von 5000 Exemplaren von keiner anderen Tageszeitung im Bergischen Lande auch nur annähernd erreicht wird

**Bett- und Matratzen**  
abheben zu 1/2  
nach Friedrich 43

## la Leinöl 76

doppelt gekochtes gar. reines (das Beste was hergestellt werden kann)

| Preise bei 5 Pfund                                                |      |
|-------------------------------------------------------------------|------|
| la Lithopone Rotsiegel per Pfd.                                   | 28.5 |
| la Bleiweiß in Öl, gar, rein per Pfd.                             | 48.5 |
| la Ölweiß Lichtecht per Pfd.                                      | 40.5 |
| la Zinkgrün feurig, gut deckend p. Pfd.                           | 45.5 |
| la Schweinfurtergrün echt 303, in Öl gerieben per Pfd.            | 1.90 |
| la Bleimennige gar, rein per Pfd.                                 | 55.5 |
| la Moderot hochrot, für Fenster, per Pfd.                         | 90.5 |
| la Tischlerleim per Pfd.                                          | 65.5 |
| la Terpentinersatz Pfd.                                           | 28.5 |
| la Terpentin rein, Liter 2. per Pfd.                              | 85.5 |
| la Siccativ per Pfd.                                              | 65.5 |
| la Universallack für alle Zwecke, für Möbel u. Fußböden, per Pfd. | 90.5 |
| la Emaille-Weißlack p. Pfd.                                       | 1.20 |

## Tapeten

für die Küche, Wohnküche und Zimmer bringe ich eine nicht zu überbietende Auswahl in den Preislagen von 12 bis 50 und höher.

**Für das Wohnzimmer und Schlafzimmer, Esszimmer, Herrenzimmer**  
moderne Künstler-Tapeten, aparte Querstreifen stilreiche Motive, hochwertige Blumentapeten. Der Wirtschaftliche mich anpassend, lege ich ganz besonderen Wert auf die Preislag. 50 bis 1.50

In höchsten Qualitäts-Tapeten wird meine große Auswahl dem veredelten modernen und vornehmen Geschmack gerecht.

**Tapeten-Reste**  
in jeder Rollenzahl  
welt unter Preis.

# Karl Heinz

Elberfeld  
Hochstr. 97 und Neue Fuhrstr. 17  
1 Minute v. Rathaus am neuen Schwebebahnhal

Es war Viertel von Berfatti. Ein wenig n. Er glaube. Er griff taften, ob es Eins der haftig: recht Schlafstimm die Empore; dem großen spielt hat. Langsam die Rinde. lautlos in d tanzen in der Hadernd der Mutter. Die Beif der still. Re zugeführt. Ist die 2. Soll ich d mähiger, me Marguerite warten, deob gelmäßig. G noch etwas i spfhaft schi. Aber was sht plötzlich sich so weit r sie ein Traum auf? Was si zurüd. Es sechs Uhr na menade hat o lassen ihre R aufste der jener Richtu Heim auf. T. Nun verli ergeben sich i. O, da kom der die Trepp er dem Kofte len? Ach, wa ster Sacré C spiel öfter k. Kein, er c Piazza Trinit ab in die Bi dichtung in d Durchbild geh bau von St. Schauspiel in. Warum la Weil sie ihn gen Signore voller — sin Seine Guther ihn wegen se Flamingo uer sich um ihn. len Stimmen geschickt und. Wieder gre voll Kupferm dand in die blicher Stellu stohen in tolle. Marguerite seine Hählichg ten Augen, un Sacré Coeur. Wird er f und lausden? Sie springt aufgeschredt? Sie sprechen d. Marguerite rüdt heran. Die Gäfte strö. Dann mu hierher sein. Schimpfwort d innigen Lachel. Borsichtig aur Tür. Sie Schlüssel mit d der Finlernis Zange, sehr la port treppauf. Sie wiß reibungen, B für einige Ze Uebel an der. Ich emp sollen es selbst ich Ihnen me.

# Die S und

Sie wiß reibungen, B für einige Ze Uebel an der. Ich emp sollen es selbst ich Ihnen me.

# Ja

Wohlgesh und seiner besonders 60 Pl., gro verlange n.

## Flamingo.

Eine Skizze von W. Kollens-Meyer.

Es war eins der seltsamsten Häuser in diesem Viertel von Rom. Professor Schulz kam aus der Welt. Er schlich sich heimlich durch den Gang, ein wenig nervös von der Nachricht seiner Frau: „Ich glaube, unser Kind stirbt.“

Er griff sich an die Stirn, als könne er da abtasten, ob es wahr sei oder nicht.

Eins der seltsamsten Häuser in diesem Viertel von Rom. Professor Schulz kam aus der Welt. Er schlich sich heimlich durch den Gang, ein wenig nervös von der Nachricht seiner Frau: „Ich glaube, unser Kind stirbt.“

Langsam tastet der Bildhauer, leise drückt er die Linien. Zwei gequälte Menschen gleiten lautlos in den dunklen Raum. Ihre Schatten tanzen über das getünchte Mauerwerk, ganz wie der flackernde, brennende Schein der Kerzen.

Die Bettstatt trägt schwach. Dann ist es wieder still. Regungslos liegt die Tochter der Wand zugewandt.

Ist die Stirn heiß? ... Sie ist heiß. Soll ich den Arzt rufen? ... Der Puls schlägt mäßig, meine ich.

Margueritas Atem geht leise. Die Eltern warten, beobachtet. Der Atem geht eigentlich regelmäßig. Es besteht wohl keine Gefahr. Dennoch etwas unsicher, entschwinden sie samt ihren spukhaft schwebenden Schatten.

Aber was geschieht mit Marguerita? ... Sie sitzt plötzlich aufrecht. Ihre großen Augen öffnen sich so weit wie noch nie. Lauscht sie? Unmöglich! Sie ist ein Traum? Was für eine Welt tut sich vor ihr auf? Was für eine seltsame Welt? Die Zeit geht zurück. Es ist nicht mehr spät abends. Es ist sechs Uhr nachmittags. Das Konzert auf der Promenade hat aufgehört. Die Vorhänge der Stadt lassen ihre Karosolen heimwärts lenken. Die Geräusche der Fahrzeuge verhallen nach dieser und jener Richtung. Die Spaziergänger suchen ihr Heim auf. Das Leben in den Straßen flaut ab.

Rum verlassen die Künstler ihre Kassen und ergeben sich im Frieden der Abendluft.

O, da kommt ja auch der häßliche Mann wieder die Treppe zum Monte Pincio heraus. Strebt er dem Kloster Sacré Coeur zu, um Orgel zu spielen? Ach, warum trägt Papa sie nicht auch im Kloster Sacré Coeur erziehen, damit sie sein Orgelspiel öfters hören kann!

Nein, er geht nicht hinein. Er biegt auf der Piazza Trinità bei Monti, vor dem Obelisk, links ab in die Via Sistina, schlendert weiter, bis eine Lichtung in den Baumkronen den liebgekommenen Durchblick gewährt. Über dem gewaltigen Kuppelbau von St. Peter sinkt die Sonne und taucht den Schauplatz in Feuererglüt.

Warum lassen die Jungen ihn nicht in Ruhe? Weil sie ihn als einen erkennen haben, den freigelegten Signore mit der Fälschung und dem Gesicht voller ... sind es nicht Bodennarben, woran? Seine Gutbürgerlichkeit belohnen sie damit, daß sie ihn wegen seiner eigenartigen Gesichtsbildung Flamingo nennen. Eine ganze Schar versammelt sich um ihn. Ein Durcheinanderschreien von schlichten Stimmen beginnt, eine allgemeine Beteile, geschäftlich und unerbittlich hartnäckig vorgebracht.

Wieder greift er in die Tasche, holt eine Handvoll Kupfermünzen hervor und schleudert sie lachend in die jubelnde Menge. Ein Geschrei in jubelnder Stellung geht los. Schreien und Köpfe stoßen in totem Ungeheuer gegeneinander.

Marguerita lacht, lacht mit Flamingo, vergißt seine Häßlichkeit, sieht seine strahlend durchgeglänzten Augen, und verfolgt sie, bis sie im Kloster vom Sacré Coeur verschwinden.

Wird er Orgel spielen? Soll sie hinterrum und lachen?

Sie springt aus dem Bett. — Was hat sie nur aufgefressen? Es kommen Leute über den Gang. Sie sprechen gedämpft miteinander.

Marguerita reißt sich die Augen. Ah, die Zeit rückt heran. Der Saal wird allmählich belebt. Die Gäste strömen selbst von dieser Seite herein.

Dann muß auch Flamingo auf dem Wege hierher sein. Flamingo! Sie verebelt das Schimpfwort der Straßenjungen mit einem stillen, innigen Lächeln und macht es zu einem Rosenamen.

Vorsichtig schleicht Marguerita auf den Boden zur Tür. Sie zieht den Schlüssel ab, einen alten Schlüssel mit baumengroßem Bart, und späht aus der Finsternis in den hell erleuchteten Korridor. Lange, sehr lange, bis niemand mehr über die Empore treppauf zum Saale steigt.

Ob denn Flamingo nicht kommt?

Auf einmal dringen perlende Töne hervor, Triller von überweltlicher Schönheit. Aus einem Flügel kommen sie, oder nein, aus einer unergründlichen Tiefe; es ist ein Erbeben in den geheimsten Winkeln der Seele, in denen das Ungeheuer der Empfindungen ringt, sich aufzudrücken und nach Befreiung hindrängt. —

Sie möchte sich einen Mantel umwerfen, an die Saaltür eilen, einen kleinen Spalt öffnen. Ihn hören, ihn sehen, seine Augen schauen, die das Wunder vielleicht erschließen. Wenn er zu Ende gespielt hat, ihm sagen zu dürfen: O Flamingo, wie herrlich! Und seine großen, großen Hände küssen.

Wie lange hat sie eigentlich da gebeugt am Schlüsselloch gestanden?

Die Saaltür wird geöffnet. Tauchzen, Handflatschen, Jubelrufe, Worte der Begeisterung schwirren, in eins verwoben, losend heraus.

Eine Dame kommt herunter, eine nicht gerade schöne, aber klug und raffisch aussehende Dame. Sie geht in wiegenden Schritten, als schwinde ihr Körper noch im Rhythmus der Klänge: Hanns Leuwald, die Dichterin, die den Meister der Tonkunst erwartet. Sie weiß: er wird einige Minuten im Freien verbringen und dann weiterspielen. Und diese Gelegenheit von wenigen Minuten will sie —

Marguerita hebt ein wenig.

Da geht die Tür am Saal nochmals auf.

Wieder erscheint eine Dame, anmutig in ihre Beduine gehüllt, gleichsam lautlos fließt sie die Treppe herab. Eine schöne, wunderbare Frau! Gräfin Kinska, ein Gesicht mit alabasterreiner Hautfarbe, mit Lippen, die ihr erhabenes Lächeln so aufrichtig ergänzen. Wie sollte sie auch nicht lächeln in dieser Minute!

Liszt kommt hinter ihr her, nur zwei Stufen von ihr entfernt. Berührt die Kapuze ihrer Beduine nicht seine Brust?

Flamingo! — Marguerita zittert vor Erregung. Sie hat sein Gesicht hinter dem Kopf der Gräfin deutlich gesehen.

Rum befindet sich die Frau auf der Empore und verharret. Schon steht Liszt vor ihr, vernimmt beglückter geklammerte Worte der Duldung von allduldselnden Lippen. Dann legt er seine langen Hände, diese Hände voll Zauberkraft, sanft gegen die Schläfen der schönen Frau und küßt ihre Stirn.

In Reichweite von Marguerita stehen die beiden, nur durch das Holz einer Tür getrennt, bis die Gräfin an seinem Arm wieder emporsteigt in Apollons Gefilde.

Marguerita schaudert ein wenig. Ist es die Kühle? Ist's Fieber? Oder —

Sie steckt den Schlüssel wieder sachte ins Schloss. Geräuschlos schlüpft sie ins Bett und lauscht den schluchschweren Mollatorden ihres Innern.

Von oben dringen leise, allmählich anschwellende, die unvergesslichen Klänge Flamingos aus goldiger Wirksamkeit in ihren Traum.

## Die Wiltungerfahrt rheinischer Kanoniere und Pioniere nach den Baltischen Inseln.

1917 / 13.-20. Oktober / 1927

Nach kurzer Ruhe in dem befestigten Riga wurde die 42. Infanterie-Division unter Generalleutnant von G. H. G. Ende September 1917 nach Libau abkommandiert, um sich für den Zug gegen die baltischen Inseln vorzubereiten. Diese — Döbel, Moon und Dago — sind im Norden dem Rigaer Meerbusen vorgelagert und vertriehten damals mit ihren schweren Batterien und ausgedehnten Minenfeldern der deutschen Flotte die Einfahrt in die eben eroberten Häfen von Dünaburg und Riga. Da auch die russischen Seestreitkräfte dauernd die linke Flanke der bis zur libanischen Küste vorgedrungenen deutschen 3. Armee bedrohten, ordnete am 1. September 1917 die Oberste Heeresleitung an, daß durch einen gemeinsamen Angriff von Land- und Seestreitkräften die Inseln Döbel und Moon genommen und der Große oder Moon-Zund, die Verbindung zwischen dem Rigaer und Finnischen Meerbusen, gesperrt werden sollte. Zum ersten Male wirkten Deutschlands Heer und Flotte bei einem größeren Unternehmen im Weltkriege zusammen!

Mit Recht konnten die Infanterie-Regimenter 17, 131 und 138 sowie die Rheinischen 8. (Holzendorff)-Kanoniere und die jungen Truppiere 27. Pioniere stolz darauf sein, daß gerade sie für dieses schwierige, aber auch interessante Unternehmen bestimmt wurden. Die Saarburger Division wurde durch die 2. Radfahrer-Brigade sowie durch das in Westfalen aufgestellte Reserve-Infanterie-Regiment 25 verstärkt. Die Marine stellte einen Sonderverband von 10 der neuesten Großkampfschiffe, 12 Kreuzern, mehreren Torpedoboots und Minen- und U-Booten sowie einigen Unterseebooten.

Nach Abgerückten standen auf der Insel Döbel unweit der Hauptstadt Arensburg 2 russische Divisionen, die Abteilungen auf die Halbinsel Sworbe im Süden und in den nordwestlichen Teil der Insel vorgeschoben hatten. Zwei schwere Batterien bei Jeren an der Südspitze beherrschten bis zum Festlande hin die flach mit Minen belegte Jeren-Strasse; drei Batterien an der Nordküste bei Hunsdorf, Rinnast und Palmerort sowie mehrere Geschütze auf der Insel Dago sperrten den Soela-Zund. Durch den starken Brückentopf bei Orrisar an der Ostküste Döbels wurde der Kleine Zund und der schmale 3 Kilometer lange Steinbamm nach der Insel Moon geschnitten, die nur schwach besetzt war. Mehrere Batterien bei Woi an der Ostküste Moons und bei Berder auf dem ebenfalls festlandischen Schloffen den dritten Moon-Zund nach Süden ab.

Als Landungsstelle wurde die Tagabucht im Nordwesten von Döbel bestimmt. Da die Russen mit den Batterien bei Hunsdorf und Rinnast die Einfahrt beherrschten und an den Ufern zahlreiche Feldwerke angelegt hatten, mußte der Angriff vor Tagesanbruch erfolgen, alsdann sollte die auf den Linien Schiffen eingeschiffte Vorhut der 42. Infanterie-Division landen.

terie-Division gelandet und Döbel und Moon vom Feinde gesäubert werden. Am Großen Zund sollten die Landtruppen den von Süden herankommenden Seestreitkräften wieder die Hand reichen.

Reges Treiben setzte in Libau bei der inzwischen eingetroffenen Transportflotte ein. 17 große Dampfer des Norddeutschen Lloyd und der Dapag sowie 5 kleinere Schiffe waren nötig, um in zwei Fahrten die 24 000 Mann, 8500 Pferde, 34 Geschütze, 2400 Fahrzeuge sowie das nötige Kriegsgeschütz und eine riesige Verpflegung des Landungskorps nach Döbel zu bringen. Die Mannschaften wurden über das Verhalten an Bord unterrichtet, eifrig wurde das Ein- und Ausladen geübt. Für das Landen der Pferde und Fahrzeuge dienten besondere „Hörbeboote“ mit unklappbaren Bordwänden, die in dem flachen Wasser nur langsam „vorgeschleppt“ werden konnten. Da sie zudem nur 6-8 Pferde oder 2 Feldgeschütze mit Wagen aufnehmen vermochten, war das Ausladen einer Batterie sehr zeitraubend.

Nach mühevoller Arbeit, die bei dem ungünstigen Wetter mehrfach unterbrochen werden mußte, hatten die Minenverlände erst am 8. Oktober einen sicheren Weg durch die verhaschten Gewässer westlich von Döbel bahnen können. Der Beginn des feindlichen Unternehmens wurde auf den 11. Oktober festgelegt. Warm strahlte die Verbsionne über der spiegelglatten Ostsee, als gegen Mittag von Libau einliefen, einige Bataillone der 131. und 138. mit dem Divisionsstab als „Vortrupp“ an Bord nahmen und dann die Fahrt in nordöstlicher Richtung fortsetzten. Dicht auf folgte unter dem Schutz von Kreuzern, Torpedobooten und Seestreitkräften die Transportflotte. An Bord herrschte überall zuverlässige Stimmung. Ein so vortrefflich vorbereiteter Unternehmen mußte Erfolg haben.

Die Ueberraschung des Feindes gelang! Am nächsten Morgen 3 Uhr erreichten die Großkampfschiffe die Tagabucht, die sofort gelandeten Kompanien überwältigten schnell die russischen Strandwachen und gruben sich am West- und Ostufer der Bucht ein. Schon eine Stunde später eröffneten die beiden Geschwader das Feuer gegen die Forts Hunsdorf und Rinnast, die nur geringen Widerstand leisteten und bald von dem Vortrupp besetzt wurden. Außerdem fielen zwei Feldbatterien und etwa 300 Gefangene in die Hände der Sieger, überall zogen sich die Russen fluchtartig zurück.

Um 6 1/2 Uhr früh ging die Transportflotte an den vorher genau festgelegten Punkten vor Anker, das so oft geübte Auslaufen begann. Um den schon stark erschütterten Gegner nicht zur Ruhe kommen zu lassen, ließ Generalleutnant von G. H. G. zunächst nur die Infanterie ohne Pferde und Fahrzeuge ausladen und entsandte die 131er mit einem Radfahrer-Bataillon nach Süden, um

die Halbinsel Sworbe vom Feinde zu säubern. Die 65. Infanterie-Brigade (17er und 138er) rückte in zwei Kolonnen auf Orrisar vor, wohin die beiden am frühen Morgen von der 1. Torpedoboots-Flottille bei Palmerort gelandeten Radfahrer-Bataillone bereits unterwegs waren. Das Reserve-Infanterie-Regiment 25 folgte als Reserve.

Ein edler Wettstreit hob nunmehr in der Division an. Die Vorhut wollte dem geschlagenen Feind an der Klinge bleiben. Das Gros war bestrebt, schnell die vorderste Linie zu erreichen, um noch in das Gefecht eingreifen zu können. Major Bode aber, der schnelle Kommandeur der Holzendorff, war wie immer darauf bedacht, der Schwere Waffe den Kampf durch seine Geschütze zu erleichtern. Niemals hatte im Libau alles so gut geklappt wie heute! Schon am frühen Nachmittag war die 2. (Feldbauhü) Abteilung der 8. Feldartillerie gelandet. Die 5. Batterie eilte den 131ern nach, die 4. und 6. erreichten am späten Abend die 65. Infanterie-Brigade in ihrem Altkamp bei Rarro. Sämtliche Truppen der Division standen am Abend auf Döbel, der erste Teil der schweren Aufgabe war damit gelöst!

In der Nacht setzte ein heftiger Regen ein, der die ohnehin schlechten Wege aufweichte, aber der Feind konnte nur durch schnelle Verfolgung eingeholt und vernichtet werden. Während am 12. und 13. Oktober die einzelnen Kolonnen des Landheeres in Gewaltmärschen auf Arensburg und Orrisar vorrückten, und die russischen Nachhuten in schneidigem Ansturm zurückzogen, drangen Linien Schiffe und Kreuzer kühn durch die Minenfelder der Jeren-Strasse bis an den Kleinen Zund vor, am 15. Oktober abends war die Insel Döbel von den deutschen Seestreitkräften rings umstellt; damit war das Schicksal der Russen besiegelt!

Aber nicht nur die drei „Revolutionsären“ Todesbataillone und die wackeren Grenzflossalen leisteten verzweifelte Widerstand, auch die übrigen Regimenter wichen nur Schritt für Schritt zurück. Auf der Halbinsel Sworbe hatten die 131er unter dem Feuer der schweren Batterien bei Jeren schwer zu leiden. Das schnelle Vorgehen der 5. Batterie der Holzendorff brachte wohl einige Entlastung, aber der Angriff gegen die südlich von Arensburg stehenden Russen hatte erst am 17. Oktober Erfolg, als zwei Linien Schiffe die Batterien niedergelassen hatten. Gegen Abend attackierten noch einmal die Grenzflossalen, doch wurden sie durch einige wohlgezielte Schüsse der 5. Batterie vertrieben. Am Abend rückten die 131er in die Hauptstadt der Insel ein und nahmen den Rest der Verteidiger gefangen.

Nach heftiger Tobte der Kampf bei Orrisar, wo sich die anfangs stehenden Radfahrer vor der feindlichen Uebermacht zurückziehen mußten. Nach einem Marsch von mehr als 40 Kilometer, bei dem die Batterien auf den schlechten Wegen nur mit Ausbietung der letzten Kräfte folgen konnten, trafen die Spitzen der 65. Infanterie-Brigade am 15. Oktober abends vor dem Brückentopf an. In der Morgendämmerung des nächsten Tages eröffneten die 8 Batterien der Holzendorff ihr wohlgezieltes Feuer gegen den nach der Insel Moon führenden Steinbamm und brachten den Feind zum Weichen. Als gegen Mittag eine Patrouille der 17er an dem Steinbamm ein russisches Feldgeschütz mit 2 Munitionswagen erbeutete, eilten sofort ein Unteroffizier und zwei Mann der 3. Batterie nach vorn und bedienten das feindliche Geschütz, das den Russen nunmehr großen Verluste beibrachte. Am Nachmittag rückte die Brigade über den Steinbamm vor; während die 138er auf der Ostküste der Insel angelegt wurden, säuberten die 17er zusammen mit der 4. Batterie den südöstlichen Teil der Insel Döbel vom Feinde. Hierbei wurde durch das Feuer der Batterie die Attacke einer Grenzflossalen schwach abgeblasen, der größte Teil der Reiter fiel, 36 wurden gefangen genommen. Am nächsten Tage schossen die Linien Schiffe die russischen Batterien bei Woi und auf Berder zusammen und griffen dann die russische Ostflotte, die nach Norden abdampfen wollte, an. Hierbei wurde das russische Linien-Schiff „Slava“ (Ruhm) vernichtet. Mit seinem Untergang war auch der bisherige „Ruhm“ der russischen Flotte dahin, sie hat seither



Essi  
ALPURSA  
Barmen

## Die Hilfe gegen Gicht und Rheumatismus.

Sie wissen kein sicheres Mittel gegen diese Plagegeister, Einreibungen, Bäder, Salben usw. können meistens nur für einige Zeit die Schmerzen, aber sie paken nicht immer das Uebel an der Wurzel.

Ich empfehle Ihnen ein wirklich erprobtes Mittel, und Sie sollen es selbst versuchen, ohne daß es Sie etwas kostet; aber ehe ich Ihnen mehr sage, lesen Sie den folgenden Brief:

„Ich bin von der Wirkung Ihres wundervollen Präparates „Gichtosint“ förmlich überzeugt, es hat nicht nur meine Hoffnungen erfüllt, sondern bei weitem übertroffen, wofür ich Ihnen mein herzlichsten Dank an dieser Stelle ausspreche. Schon am zweiten Tage nach dem Gebrauch von Gichtosint, waren die furchterlichen Schmerzen, die mir des öfteren die ganze Nacht raubten, nicht mehr so heftig und konnte ich daher, seit einigen Jahren zum ersten Male, einen erquickenden, ruhigen Schlaf finden. Seitdem liegen die Schmerzen täglich immer mehr nach, und kann Ihnen heute zu meiner größten Freude mitteilen, daß alle Schmerzen spurlos verschwunden sind und ich mich wieder wie neu geboren fühle.“

Soziale Briefe besitze ich Tausende, und nun hören sie weiter: Gicht und Rheumatismus können nur von innen heraus wir-

lich kuriert werden durch Entgiftung des Blutes. Dieses ist vornehmlich durch zurückgebliebene harnsaure Salze, und diese müssen heraus, sonst nützt alles Einreiben und Warmhalten nichts.

Zur Befreiung der Harnsäure aber dient das Gichtosint. Sie können das glauben oder nicht, aber Sie sollen keinen Pfennig dafür ausgeben, ehe Sie sich überzeugt haben.

Teilen Sie uns Ihre Adresse auf einer Postkarte sofort mit und adressieren Sie diese an: Generaldepot der Viktoria-Apothek, Berlin A 403, Friedrichstraße 19; es geht Ihnen dann vollständig kostenfrei eine Probe Gichtosint mit weiteren Aufklärungen und genauer Gebrauchsanweisung zu.

Wenn Sie sich überzeugt haben, so steht es Ihnen frei, mehr von dem Mittel zu beziehen, oder es in einer dortigen Apotheke zu kaufen.

Gichtosint ist in allen Apotheken zu haben.

## 20 Jahre Chlorodont

Wohlgeschmack und sparsamen Verbrauch erreicht dasteht. Ebenso beweist mir auch Ihr konzentriertes Mundwasser „Chlorodont“, infolge seines wohlthuenden Geschmacks und seiner belebenden und stärkenden Einwirkung auf die Nerven, die Vorzüglichkeit Ihrer Präparate. Gerade in der heutigen Zeit der allgemeinen Unzufriedenheit fühle ich mich besonders veranlaßt, Ihnen mit Vorstehendem meine innere Überzeugung zum Ausdruck zu bringen. Berlin W 30. H. E. — Überzeugen Sie sich zuerst durch Kauf einer Tube zu 60 Pf., große Tube 1 Mk. Chlorodont-Zahnbürsten 1.25 Mk., für Kinder 70 Pf. Chlorodont-Mundwasser Flasche 1.25 Mk. Zu haben in allen Chlorodont-Verkaufsstellen. Man verlange nur echt Chlorodont und weise Nachahmungen zurück.

Fast ununterbrochen seit ungefähr 20 Jahren verwende ich für die Zahnpflege „Chlorodont“. Aus Sparsamkeitsrücksichten habe ich mich wohl zu Versuchen mit scheinbar billigeren Mitteln verleiten lassen, doch stets habe ich festgestellt müssen, daß Ihr „Chlorodont“ in Bezug auf einwandfreie hygienische Reinigung der Zähne, erfrischenden Geschmack und wohlthuenden Geschmack den allgemeinen Unzufriedenheit fühle ich mich überzeugt. Sie sich zuerst durch Kauf einer Tube zu 60 Pf. zu überzeugen. Sie sich zuerst durch Kauf einer Tube zu 60 Pf. zu überzeugen. Sie sich zuerst durch Kauf einer Tube zu 60 Pf. zu überzeugen.

Kalen

|              |           |
|--------------|-----------|
| 21. 10. 1933 | Nobel     |
| 22. 10. 1933 | Dynastie  |
| 23. 10. 1933 | Industrie |
| 24. 10. 1933 | Industrie |
| 25. 10. 1933 | Industrie |
| 26. 10. 1933 | Industrie |
| 27. 10. 1933 | Industrie |
| 28. 10. 1933 | Industrie |
| 29. 10. 1933 | Industrie |
| 30. 10. 1933 | Industrie |
| 31. 10. 1933 | Industrie |

Die Elektr...

Das mannigfaltige...



Das größte B...

Betriebe, Kirschen...

und Schmachhaftigkeit werden mühen. Man hätte über die Stellung der Hausfrau in der heutigen Wirtschaft, welche Rolle sie als Produzentin sowie als Konsumentin darin spielt, von ihrer Verantwortung Familie und Staat gegenüber, über Geschick wurde ein Handverbal angelegt und aus vorgelegten Stoff und Ständemustern ante, preiswerte Qualitäten herausgeschult.

**Rundfunk am Freitag.**

1.10.-2.30. Köln (für Pa. M. To): Mittagskonzert. Leitung: Peter Erast.

3.40.-4.10. Köln (für Pa. M. To): Puppenstunde: Singspiele im Winter. Mit dem Kölner von Wilhelm Reith errichtet.

4.10.-4.30. Köln (für Pa. M. To): Kinderfunk des Reichs. Mit dem Kölner von Wilhelm Reith errichtet.

4.30.-5.00. Köln (für Pa. M. To): Jugendfunk des Reichs. Mit dem Kölner von Wilhelm Reith errichtet.

5.00.-5.30. Köln (für Pa. M. To): Lesestunde. Leitung: Hermann Wilmanns.

6.10.-6.30. Köln (für Pa. M. To): W. Weber: Praktische Dinge für Kleingärtner.

6.30.-7.00. Köln (für Pa. M. To): Hubert Schneider: Die Horst-Wildung in der Rüstung.

7.10.-7.30. Köln (für Pa. M. To): Tietz: Proben. Köln. Englische Unterhaltung.

7.30.-8.00. Köln (für Pa. M. To): Ullrich-Wolff: Der Sperrort. Gutes Textbuch über das Bergbauwesen und Gegenwart unserer Mutter Sprache.

8.00.-8.30. Göttingen (für Pa. M. To): Vortrag des Hauptlehrers der Nationalen Akademie der Wissenschaften der deutschen Sprache am Göttingen-Darmstadt-Namen in Amerika.

8.30. Tormund (für Pa. M. To): Puppenspiel mit Ludwig Rastbach Kommt.

8.30. Tormund (für Pa. M. To): Letzte Redaktionen und Sportbericht.

8.30. Tormund (für Pa. M. To): Letzte Redaktionen und Sportbericht.

8.30. Tormund (für Pa. M. To): Letzte Redaktionen und Sportbericht.

heils- und Krankenpflege sowie der Schulaufsicht eine Arbeit niederschreiben. Am Nachmittage erfolgte die Prüfung im Ausbilden und Rechnen. Das Los verteilte die einzelnen Aufgaben unter die Prüflinge. Jeder hatte eine Arbeit zu leisten und irgendeinen Gegenstand neu anzufertigen. Bei den Kleinarbeiten wurden zum großen Teil Kleider gearbeitet in so tadelloser Ausführung, daß sie berechtigt waren, mit den Leistungen einer erfahrenen und geübten Hausfrau auf eine Stufe gestellt zu werden. Bei der Neuanfertigung der Gegenstände galt es, die passende Form zu wählen, praktisch zuzuschneiden und den Gegenstand einfach, aber geschmacklich gut zu verziern. Für die praktische Prüfung in Kochen und Hausarbeit verteilte wiederum das Los die Arbeiten. Die jungen Mädchen hatten nach ihrer Aufgabe den Einkauf zu ihrer Mahlzeit selbst zu tätigen, dabei die Qualität und die erforderliche Menge zu bedenken, dann die Mahlzeit zuzubereiten, abzuschnitten und zur richtigen Zeit anzurichten. Neben dieser Arbeit war eine Hausarbeit zu erledigen, wie es ja auch im natürlichen Leben in jedem Haushalt üblich ist.

Die mündliche Prüfung stellte die Vereinigung der schriftlichen und praktischen Prüfung dar, gina in ihren Aufgaben vertiefend und ergänzend auf die geleisteten schriftlichen und praktischen Arbeiten ein. Es galt a. B. zu sprechen über: das tägliche Bad des Säuglings, dessen Kleidung, Pflege und Ernährung; über Pflanzensaat, Atmungswege und Verdauungsapparat des Menschen, welche Aufgabe sie erfüllen, welche Störungen sich ereignen können und wie man sie pflegt und heilt. Speisefettel mußten aufgestellt werden, bei denen das Einkommen zu berücksichtigen war und der Nährwert, die Verdaulichkeit

Wirfen von Heer und Flotte sein, da alle Teile sich gegenseitig trefflich verstanden und von dem festen Willen zum Siege besetzt waren!

**Neue Wege zur Ausbildung von Hausfrauen.**

Ein Haushaltungsjahr für die weibliche Jugend

— In der Mädchen-Berufsschule Elberfeld fand zum ersten Male die Abschlußprüfung zur Haushaltungsschülerinnen statt. Durch diese Prüfung wurde gleichsam dem Hausfrauendut auf die Anerkennung eines gelehrten Berufes zuteil und damit unseren weiblichen Jugendlichen ein neuer Berufszweig erschlossen. Die der Mädchen-Berufsschule angeschlossene Haushaltungsschule stellt einen häuslichen und hässlich anerkannten Lebenslehrgang dar, in den nur gute 14jährige Schülerinnen der Volksschule Aufnahme finden. Bei einem 36-wöchentlichen Wochenunterricht werden die jungen Mädchen theoretisch und praktisch in die Kenntnisse und Fähigkeiten einer selbständigen Haushaltungsleitung eingeführt und erhalten nach erfolgreicher Ableistung der Abschlußprüfung die Befähigung, zur selbständigen Führung eines kleinen Haushalts befähigt zu sein.

In der Abschlußprüfung hatten die Schülerinnen des ersten Jahrganges Gelegenheit, den Erfolgt ihrer Jahresarbeit darzulegen. Wahrscheinlich, es war nicht wenig, was die jugendlichen Hausfrauen zu leisten vermochten. In der zunächst erfolgten schriftlichen Prüfung galt es über wichtige Fragen aus der Ernährungslehre, Gesund-

ke mehr einen Vorstoß unternommen.

Die nördlich von Oeset gelegene Insel Dagad war, wie inzwischen festgestellt war, von einem Regiment Infanterie und zwei schweren Batterien besetzt. Da hierdurch die deutschen Truppen auf Oeset und Neen dauernd bedroht waren, wurde das Infanterie-Regiment 17 am 17. Oktober abends zusammen mit einem Radfahrer-Bataillon und der 2. Batterie der Ser bei Morilla verladen, doch mußte erst abgewartet werden, bis die Flotte die feindliche Batterie an der Südspitze der Zerto zusammengebrochen hatte. Erst am 19. Oktober abends trat die Abreise auf Dagad ein und durchzog dann in zwei Kolonnen die Insel. Über 600 Mann und 10 Geschütze zogen in die Hände der 17er. Die Batterie fand mehrfach Gelegenheit, erfolgreich einzusetzen, besonders bei der Eroberung der schweren Strandbatterie bei Taffona. Am 20. Oktober abends war auch dieser Auftrag reiblos erfüllt.

In achtzigem Kampfe waren die baltischen Inseln erobert und die russische Flotte aus dem Felde geschlagen. Die Radfahrer-Bataillone blieben als Besatzung auf den Inseln. Noch einmal wurden die Bataillone und Batterien der 12 Infanterie-Division in Arenaberg eingekesselt und dann nach Libau befördert, von wo sie am 4. November nach Rostock abrückten, um wenige Wochen später an der Front eingekesselt zu werden. Der kühne Zug war ein neues Ehrenblatt in dem Ruhmeskranz der wackeren Division. Die „Wifingerfahrt“ aber mit ihren vielen neuartigen Eindrücken wird von keinem der Teilnehmer vergessen werden. Sie wird für alle Zeiten ein Schulbeispiel für das erfolgreiche Zusammen-

# Der Tigerfell

Roman von Ernst Klein.

„Meine Mutter ist wieder veranlagt als ich, fuhr Ellen fort; Lord Abbott schelmisch ansehend. Ich glaube, bei mir ist die Natur auf den Weg verfallen, den sie sich als öfters gestattet: Wenn sie sich mit irgend einem armen Menschenkinde einen Spaß machen will, holt sie aus einer langen Reihe von Ahnen gerade den unpassendsten hervor und setzt sein Temperament in den letzten Sprößling. In mir sind bestimmt meine familiären Veldendvorfahren lebendig von Enderben angefangen bis zu meinem Großvater Xenophon Katriota. Sie lauern nur darauf, losgelassen zu werden. Ausgerechnet in mir, der Tochter des Geheimen Kanzleiarztes Schmidts und des Antiquitätenhändlers Hugo Richter ehrlicher Witwe! Können Sie das noch bezweifeln, daß die Natur Humor hat?“

„Vor allen Dingen hat sie guten Geschmack. Ich weiß nicht, wie der berühmte Enderbeg ausgeht, hat aber der alte Xenophon —“

„Xenophon, Sie Kater!“

— aut, Xenophon Ka — Kis — — Ich gebe es auf, Tochter des Enderbeg! Auf jeden Fall bin ich ganz zufrieden, daß Sie jetzt hier so liegen, wie Sie sind, und daß die Natur nicht aus Ihnen die Nachkommen eines plattfüßigen Katerherren gestaltet hat! Aber weiter, Endliche! Sie haben behauptet, Sie seien hier an der Ärtzstätte, um zu lämpfen. Auch ich komme von einer langen Reihe von gediegenen Kaufleuten ab, und wenn das an mir nicht zu sehen ist, so ist leider nur diese betrübte Kultur schuld daran, die uns heute Zehnpfennigsmaschinen anstatt häßlicher Panzer tragen läßt. Aber seien Sie versichert, daß in dem Augenblick, da Sie mich in die Arena rufen, meine familiären Ahnen von William Percy an in mir zu Pferde steigen und in unseren Schlachtfeldern ausbrechen: Was oder nichts!“

Sie lachten beide, blühten einander vergnügt in die Augen. Ellen berichtete von nun an flüchtig und rasch, ließ sich durch traurige Erinnerungen nicht mehr in Pann schlagen.

„Was sollten wir tun, als mein Mann ausgehitten hatte? Das Geschäft weiterführen? Ich verstand zwar etwas davon, aber meine Mutter mußte in andere Umgebung. Und — offen gestanden — ich auch. Ich bin einundzwanzig und hab' von der Welt so gut wie nichts gesehen. Und, Molord — ich fühle mich glücklich in solchen Kleidern, wie ich sie jetzt trage — freue mich über jeden kostbaren Stein, der mich schmückt — fühle mich wohl in der Gesellschaft gutgezogenen Menschen. Was Wunder! Mein Großvater nannte sich doch Prinz! — Also, was sollten wir tun? Wir stellten das Geschäft mit allem Inventar zur Auktion, und ein guter Freund meines Vaters nahm sich der Sache an, ein Herr Davidsohn, Auktionator von Beruf. Er leitete die Versteigerung. Ich will Sie nicht mit der Schilderung dieser entsetzlichen Tortur langweilen, Molord. Es war schrecklich, diese klumpigen Gesichter der Händler und Schieber zu beobachten, wenn sie an den Dingen herumstapften, die mein armer Mann so geliebt und behütet hatte! Wir mußten froh sein, Stück um Stück loszuwerden, konnten keine nennenswerten Preise erzielen. Zum Schluss kam der Goldschmuck dran, ein altes, vollkommen unmodernes Möbel, das denn auch vergebens ausgerufen wurde. Kein Mensch wollte es haben. Aber Scherze! Ich man darüber, tollste, alberne Scherze. Schließlich packte mich die Wut. Ich sprang auf Podium, sagte der falschnäzigen Gesellschaft meine Meinung und erklärte, daß ich den Schrank behalten würde.“

Die stäbende Menge verzog sich, und wir blieben mit dem unglückseligen Möbelstück allein. Da fragte mich Davidsohn, ob ich denn schon nach Geheimnissen gefahndet hätte. Solche almodernen Spinne, meinte er, hätten mindestens ein Schuttsch, das man nur aufbekäme, wenn man sich sämtliche Fingernägel ruinierte. Wir takteten also ungläubig an dem morschen Möbelstück herum. Ich breche mir richtig drei Nägel ab — plötzlich ein Knack —: Aus dem Rastendboden springt ein verborgenes Fach auf. Drinnen liegt ein Paket mit fünf Miniaturen und einem Zettel, auf dem geschrieben steht: „4. April 13. 6000 £.“ — Davidsohn schätzte die fünf kleinen Bildchen, zwei haben und drei Daffinger, auf mindestens achtzehntausend Pfund. Können Sie sich unsere Freude vorstellen? Wir zerbrachen uns freilich den Kopf, was dieser rätselhafte Vermerk zu bedeuten habe. War's ein Verlassensein? Oder eine Verkaufsbestätigung? In den Büchern, die mein Mann sonst peinlich genau führte, war nichts darüber zu finden. — „Haben Sie nach London?“ rief Davidsohn, vor Aufregung fast schluchzend. „Gehen Sie zu Christie und lassen Sie die Dinger dort versteigern! In Deutschland haben wir für solche Kostbarkeiten leider Gottes kein Geld!“

Die Auktion hatte uns immerhin ein paar tausend Mark gebracht. Wir starrten uns also aus und zogen — bitte, nicht etwa als die Gräfinnen Hattenstein, sondern bescheiden als ehrliche Frau Richter nebst Mutter Schmidt — über den Kanal.

Zusendung frei ins berg. Land.

**Läuferstoffe:**

|                                               |              |
|-----------------------------------------------|--------------|
| Schlafzimmerläufer                            | 1.60         |
| 67 cm breit, solide Qualität ... Meter        | 2.50,        |
| Boucléläufer                                  | 3.50         |
| moderne Streifen, 67 cm breit, Meter          | 4.50,        |
| 40 cm breit ... Meter                         | 6.50, 4.50,  |
| Haargarnläufer, neuartige Streifen            | 5.90         |
| u. Muster, schwere Qualität, 67 cm br., 6.75, |              |
| 90 cm breit ... Meter                         | 12.50, 8.90, |
| Tapestryläufer, sehr schöne Muster            | 4.50         |
| und Streifen, 67 cm breit ... Meter           | 6.,          |
| Velourläufer, gute Qualität, moderne          | 7.50         |
| Ausführungen, 67 cm breit ...                 | 12.50,       |
| Coccoläufer, solide Qualitäten,               | 2.45         |
| 67 cm breit ... Meter                         | 3.10, 2.70,  |
| 90 cm breit ...                               | 3.25         |
| 120 cm breit ...                              | 5.60         |
| 200 cm breit ... Meter                        | 12.15        |

Verlegen von Treppenläufern

Lieferung von Treppengängen und Gassen in jeder Größe.

# Preiswerte Teppiche

## Gediegene Qualitäten

|                                                                                       |            |       |            |       |            |       |
|---------------------------------------------------------------------------------------|------------|-------|------------|-------|------------|-------|
| <b>Pflusch-Teppiche</b> , gute Qualität                                               | 220/315 cm | 85.-  | 190/285 cm | 65.-  |            |       |
| <b>Haargarn-Teppiche</b> , sehr haltbare Teppiche in moderner Musterung.              | 300/400 cm | 145.- | 250/350 cm | 108.- | 200/300 cm | 75.-  |
| <b>Halbmond-Teppiche</b> außerordentlich schöne Teppiche in Perser Musterung.         | 300/400 cm | 175.- | 250/350 cm | 128.- | 200/300 cm | 85.-  |
| <b>Velour-Teppiche</b> in herrlicher Perser Musterung.                                | 300/400 cm | 175.- | 250/350 cm | 128.- | 200/300 cm | 85.-  |
| <b>Anker-Teppiche</b> , feinsten Kammgarn-Flor, altbekannte Teppiche bester Qualität. | 300/385 cm | 292.- | 250/350 cm | 225.- | 200/300 cm | 139.- |
| <b>Tourmay-Teppiche</b> , sehr beliebte gute Teppiche von vornehmer Wirkung.          | 300/400 cm | 330.- | 250/350 cm | 235.- | 200/300 cm | 165.- |
| <b>Vorwerk-Teppiche</b> , mech. Smyrna, gute Perser Muster.                           | 300/400 cm | 375.- | 250/350 cm | 270.- | 200/300 cm | 190.- |
| <b>Hardenberg-Teppiche</b> , der ideale Teppich, leicht, wasch- und mottenecht.       | 300/420 cm | 520.- | 250/370 cm | 375.- | 200/320 cm | 260.- |

Für Liebhaber echter Perser Teppiche, denen aber der Preis zu hoch liegt, bringe ich wunderbare handgewebte Teppiche, 63.- die von echten Persern kaum zu unterscheiden sind ... Quadratmeter

Auf Wunsch Zahlungsvereinfachung.

**Diwanddecken:**

|                                           |             |
|-------------------------------------------|-------------|
| Diwanddecken                              | 14.50       |
| sehr schöne Persermuster ... 37.50, 19.50 |             |
| Diwanddecken                              | 34.-        |
| pflusch- und fellartig ...                | 85.-        |
| Diwanddecken                              | 49.-        |
| Jacquard-Perser und modern ...            | 60.-        |
| Diwanddecken                              | 75.-        |
| das hochwertigste ...                     | 110.-, 85.- |

**Vorlagen:**

|                                      |              |
|--------------------------------------|--------------|
| Bettvorlagen                         | 3.50         |
| gebümt und gestreift ...             |              |
| Bettvorlagen                         | 4.50         |
| Pflusch- und Tapestry ...            | 7.50, 3.75,  |
| Verbindungsstücke                    | 22.50        |
| 90/180 cm ...                        | 55.-, 33.50, |
| Verbindungsstücke                    | 44.40        |
| Hardenberg 70.-, Vorwerk 48.-, Anker |              |

Elegante Bettumrandungen

3 Teile, 1 Läufer 350 cm lg., 2 Vorlagen 150 cm lg. zur 107.-, 155.-, 153.-, 105.-, 84.-

Spezialgeschäft für Teppiche, Gardinen, Linoleum.

# G. Heinz v. Moock

Elberfeld, W.-Rathenaustraße 37. Telefon 2225. Blaue Rabattmarken.

Wie ents...

Auf der braunk...

# Das Technische Blatt

Nummer 21

Beilage zum General-Anzeiger für Elberfeld-Barmen

20. Okt. 1927

## Kalender der Technik.

18. 10. 1833. Nobel, Alfred Bernhard, der Erfinder des Dynamits (Nobel-Preis), geb. in Stockholm. (Gest. 10. 12. 1896 in San Remo.)
18. 10. 1847. Henckels, Johann Albert, Stahlwaren-Industrieller, geb. in Solingen. (Gest. 21. 3. 1901 in Herrenalb (Schwarzwald).)
18. 10. 1877. Die Reichspost macht in Berlin Versuche mit dem aus Amerika gekommenen Telephon von Bell.
18. 10. 1904. Die Brüder Lumiere erhalten das deutsche Patent auf ihr Verfahren der Photographie in natürlichen Farben mittels des Dreifarbenkorrastrators.
1. 11. 1883. Flattner, Anton, der Erfinder des nach ihm benannten Steuerrohrs und des Rotors, geb. zu Eddersheim bei Frankfurt a. M.

## Die Elektrizität beim Kürschner.

Gar mannigfaltig sind die Versuche zum Entmotten von Pelzen, Teppichen und Zuzaten. Versuche durch Absaugen lieferten negative Ergebnisse und rein oberflächliche Reinigung. Der außen gelagerte Staub läßt sich absaugen, die feststehenden Ablagerungen an der Haut, wie Motten und Eier, können nur durch Saugwirkung nicht entfernt werden. Das einzige absolut bewährte, vollkommen wirkende Mittel war, ist und bleibt Klopfen. Wenn wäre nicht bekannt der Rhythmus des Klopfers, wie ihn die Zunft hatte und vielfach noch hat?

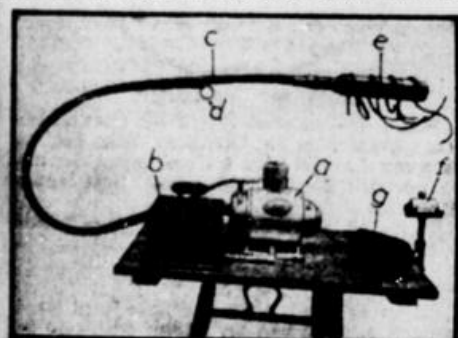


Abb. 1: Elektrische Klopf- und Bürstmaschine. a) Elektromotor mit angebautem Getriebe. b) Regulieranlasser zum Verändern der Drehzahl. c) Biegsame Welle. d) Kettengang mit Momentenhalter zum An- und Abschalten. e) Klopfbürste. f) Spannbügel für das Handstück zum Feststellen des Klopfbereiches. g) Reinigungsbürste.

Das größte Bedürfnis der pelzverarbeitenden Betriebe, Kürschnereien und Pelz-Aufbewahrungen nach einer geeigneten Maschine zur Ausschaltung des mühsamen, zeitraubenden Klopfens ergibt sich daraus, daß die unregelmäßig einsetzende Saison zur Bearbeitung der Felle und Pelze je nach der in Frage kommenden Mode, sowie die Vorarbeiten zur Aufbewahrung oft rasch einen starken Andrang der Arbeiten bringen, die man mit dem bisherigen Verfahren kaum, aber mit Hilfe der neuen elektrischen Klopf- und Bürstmaschine leicht, rasch und



Abb. 2

billig bewältigen kann. Mit dieser Maschine ist eine der jeweiligen Eigenart der verschiedenen Pelze und Felle angepaßte Behandlung möglich, indem durch Vermehrung oder Verminderung der leicht veränderlichen Drehzahl kräftigere oder leichtere Schläge erzielt werden können. Unzulässige, schadhafte Erwärmung der Maschine ist ausgeschlossen. Bekannt sind die biegsamen Wellen, die im Stahldrahtschutzhülse und einer Lederhülle vor äußeren Einflüssen geschützt sind. Wirkamen Schutz gegen Aufwickeln oder Mitreißen der Haare bietet der Momentenschalter. Am Ende der Welle angeordnet, bietet er jeden Augenblick die Möglichkeit zur Schaltung, sei es zur In- oder Ausbetriebsetzung.

Ein bemerkenswerter Vorteil liegt in der Bürste. Die durch die biegsame Welle angetriebene Roßhaarbürste macht eine wesentlich raschere, durchgreifendere und der Güte nach bessere Bürstleistung als Handarbeit; neben jeder Art des Bürstens wird sie mit großem Vorteil zum Dressieren der Haare verwendet.

Der Betrieb erfolgt durch Lichtstrom mit Steckkontakt und erfordert kaum nennenswerten Stromverbrauch. Staub, Schmutz und Feuchtigkeit können dem Motor nicht schaden infolge der allseitigen wirklich vollkommenen Kapselfüllung. Die kugelförmige Welle hat eingebaute Fettkammern. Fast geräuschlos arbeitet im Fett das eingebaute Getriebe durch die Präzisionsanfertigung.

## Wie entsteht ein Brikett?

Auf der braunkohlentechnischen Tagung des Dipl.-Ing. Frerichs-Halle darauf hin, daß der Druck von 1500 kg auf einen Quadratcentimeter, mit dem die Briketts ohne Anwendung eines Bindemittels gepreßt werden, gleichbedeutend sei mit dem Gewicht einer Eisenstange von 1950 m Höhe, die einen Querschnitt gleich der Druckfläche des Briketts hat und 150 000 kg wiegt. Diesen Druck von 150 000 kg müssen die Brikettpressen, wenn sie 120 Um-

drehungen in der Minute machen, zweimal in der Sekunde ausüben, was nur mit schweren Schwungrädern möglich ist. Für 1 kg Briketts (2 Stück sog. Salonbriketts) sind 1,82 kg Rohkohle von 53 Prozent Wassergehalt ohne die Nesselkohle nötig, eine Wassermenge von 824 g, also mehr als 1 Liter, muß heraufgetrocknet werden. 1926 hat die deutsche Braunkohlenindustrie 34 Millionen Briketts erzeugt, so daß in diesem Jahre etwa 34 Millionen Tonnen Wasser durch Trockenapparate verdampft wurden. Das entspricht einem See von 2 km Breite, 8 km Länge und über 2 m Tiefe, oder einem dauernd fließenden Bache von mehr als 1000 Liter in der Sekunde.

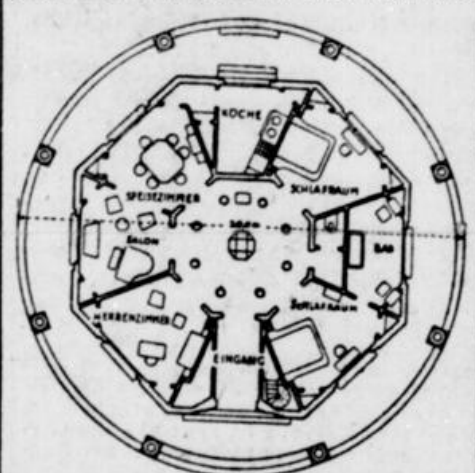
## Der Schornstein als Wolkenmacher.

Die bekannten Leuna-Stickstoffwerke bei Merseburg verfeuern täglich 7500 Tonnen Rohbraunkohle mit 53 Prozent Wassergehalt. Etwa 4000 Tonnen Wasser gehen hier als Dampf durch die Schornsteine und bilden Wolken von 7 Millionen Kubikmeter täglich.

## Ein drehbares „Sonnenhaus“.

Das drehbare „Sonnenhaus“ bezweckt die Einstellung des Hauses in die jeweilige Sonnen- oder auch Windrichtung. Das achteckige, aus Stahl und Beton gebaute Haus wird von acht strahlenförmig vom Mittel- und Drehpunkt ausgehenden und an den Enden mit Rollen versehenen Stahlträgern getragen und läuft mit den Rollen auf kreisförmigen Schienen. Der mittlere Drehzapfen läuft in Rollenlagern. Zum Antrieb dient ein in den Unterbau eingebauter Elektromotor von 4 PS., der seinen Antrieb durch Ritzel- und Kreisrad auf das Haus überträgt und ihm eine Drehgeschwindigkeit von

einer Umdrehung in der Stunde gibt. Die Steuerung des Motors erfolgt durch eine Druckknopfsteuerung innerhalb des Hauses. Das 12 m im Durchmesser messende Haus enthält außer Küche und Baderaum noch weitere sechs geräumige Zimmer. Der Zugang zu den Räumen geschieht durch einen Haus-



flur von einer in der Mitte angeordneten Diele aus. Beleuchtung und Lüftung erhält das Haus außer durch in den Zimmern angebrachte Fenster durch ein Oberlicht. Auf dem Dach ist ein Dachgarten aufgebaut. Allerdings muß beachtet werden, daß Personen in verschiedenen Räumen dann nicht gleichzeitig Sonne erhalten können.

## Der Werdegang des Papiers.

Papier entsteht durch die Verfilzung kurzer, glatter Faserreste pflanzlichen Ursprungs, wie Leinen, Flachs, Bast und Blattfasern sowie Baumwolle. Die eigentlichen Rohstoffe der Papierfabrikation sind die Haden, Lumpen oder Strazzen, die als Abfälle der Kleider- oder Wäschefabrikation und namentlich als Reste abgetragener Kleider und Wäsche in die Papierfabriken wandern, jedoch angesichts des dauernd wachsenden Papierverbrauches allein nicht mehr ausreichen und daher immer seltener Verwendung finden. Man mischt vielmehr den echten Rohstoff mit Ersatzrohstoffen, dessen Ausgangsprodukt das Holz der Nadelhölzer Fichte, Tanne, Kiefer, Lärche sowie der Laubbölzer Aspe und Erle darstellt. Der Verarbeitungsprozess des Holzes auf mechanischem oder chemischem Wege entsprechend, erhält man als Rohstoff den Holzschnitt oder Holzstoff bzw. die Zellulose oder den Zell-

stoff. Der Holzschliff entsteht durch Schleifen oder Mahlen des zerkleinerten Holzes, das weder zu trocken noch zu frisch sein darf, weil sonst die die einzelnen Zellen verbindenden Stoffe die Verarbeitung erschweren, wenn nicht unmöglich machen. Eine teilweise Auflösung dieser Inkrusten wird durch Dämpfen des Holzes unter Druck und nachfolgendes Spülen erreicht. Man erhält dann den braunen Holzschliff, der widerstandsfähiger als der gewöhnliche, nicht weiter behandelte weiße Holzschliff ist, aber Schwierigkeiten beim Bleichen macht, weshalb er vor allem für braune, grobe Papiere, Packpapiere und Pappen Verwendung findet.

Der Zellstoff wird durch chemische Zerlegung, vor allem von Fichten- und Tanneholz in die einzelnen Zellen gewonnen. Als Lösungsmittel verwendet man dabei schwefelsaure Salze, mit denen das kleingespaltene Holz in chemischer Lösung gekocht wird. Während man bei Glauber- oder Natronsalz als Lösungsmittel Natronzellulose oder Sulfatstoff erhält, ergibt die Verwendung von schwefeliger Säure als Lösungsmittel Sulfatzellulose oder Sulfatstoff. Die deutschen Zellstoffabriken erzeugen hauptsächlich Sulfatstoff, der ohne Bleichung unmittelbar Verwendung finden kann, während der für Packpapier und Pappenfabrikation wichtige braun gefärbte Sulfatstoff noch intensiv gebleicht werden muß, bevor er für weiße Papiere Verwendung findet.

Bei der Verarbeitung der Haden werden die Lumpen zunächst einer Vorreinigung im sogenannten Haderndrescher unterworfen, wobei große Unreinlichkeiten und Staub entfernt werden, um sodann in den Lumpensortiersälen von Hand nach Roh-

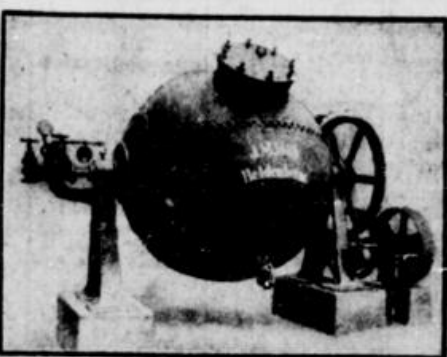


Abb. 1

stoff, Farbe und sonstiger Beschaffenheit bei gleichzeitiger Abtrennung harter Teile und Zerkleinerung sortiert zu werden. Die von Hand vorgeschrittenen Haden werden sodann maschinell durch Haderndrescher weiter zerkleinert, woran sich eine nochmalige Entstaubung in Haderndreschern anschließt, in denen der Rohstoff mehrere hintereinanderliegende Schlagtrommeln durchläuft.

Auf die mechanische Reinigung des Rohstoffes folgt zur Entfernung festhaltenden Schmutzes und

zur Lösung von Fetten, Harzen, Stärkekörnern und Farbe eine chemische Reinigung, bei der die Haden in kugelförmigen Haderndreschern (Abb. 1) mit einer alkalischen Kalkmilchlösung gründlich durchgearbeitet werden. Ein solcher Kocher läuft mit 1–2 Umdrehungen in der Minute um hohe Drehzapfen, durch die mittels besonderer Ventile Heißdampf, Wasser und Lauge in das Innere geleitet werden, nachdem die Haden durch einen Stutzen in den Kocher eingebracht sind. Infolge der mittels Zahnrads oder Schneckenantriebs bewirkten Drehung werden die Haden durch gelöste Bleche gestürzt und mit der eingeführten Lösung gründlich durchgearbeitet. Nach Beendigung der etwa 4–8 Stunden unter einem Druck bis zu 6 at. vor sich gehenden Kochperiode wird die Lauge durch Hähne abgelassen, während die Haden durch einen zweiten Stutzen nach unten ausgeworfen werden. Zur Abspülung anhaftender Fremdstoffe folgt sodann gründliches Waschen mit reinem Wasser in Waschtrommeln mit Siebflächen, wobei die Stoffmasse durch besondere Vorrichtungen in stetiger Strömung gehalten wird, während das Schmutzwasser dauernd abläuft.

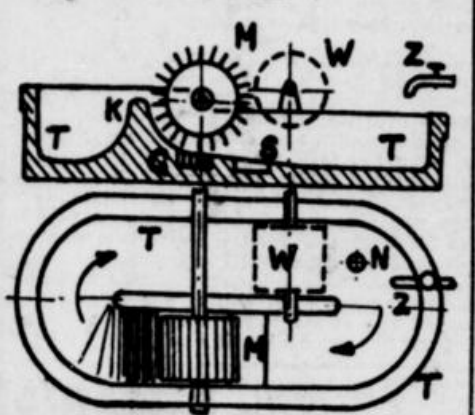


Abb. 2

Waschen und Mahlen, d. h. Lösen und Verkürzen der Fasern, gehören zu den wichtigsten Vorbereitungsarbeiten und werden heutzutage fast ausschließlich von besonderen Walzenmahlwerken, den sog. Holländern (Abb. 2) ausgeführt, die ihrem Verwendungszweck entsprechend als Mahl-, Wasch-, Bleich- oder Mischholländer bezeichnet werden. In der Regel erfolgt zuerst das Waschen, dann das Halbzeugmahlen zum Lösen der Fasern und schließlich das Ganzzeugmahlen zur endgültigen Verfeinerung und Zerkleinerung. Dabei werden stets starke Wassermengen, ca. 98 Proz. auf 2 Proz. Fasern zugeführt, um die letzteren getrennt zu erhalten. Der Holländertrug, in dem die beiden Walzen gelagert sind, dient als Aufnahme für die Stoffmassen (Abb. 2). Während des Mahlens fördern die stumpfen Messer der Mahl- oder Messerwalze M die heranfließenden Faserbündel gegen ein Grundwerkmesser G als Gegenmesser, pressen sie dagegen und schieben sie darüber hinweg, wobei die Fasern gestaut und gequetscht werden, während der durch Verstellung der Messerwalze regulierbare Mahldruck für die Ausbildung der Stoffart ausschlaggebend ist. Während bei hohem Mahldruck die Fasern stumpf abgeschert sind und man sogen. „röschen“ Stoff erhält, entsteht durch geringeren Mahldruck pinselartig zerfaserte „schmieriger“ Stoff mit höherem Filzungsvermögen. Der gemahlene Stoff wird sodann durch die Messerwalze an die obere Kante einer Kröpfing K des Troges geführt und bewirkt durch das Herunterströmen am steilen Kropfhäng die stetige Bewegung der Faserflüssigkeit im Trog. Grobe und schwerere Nebenbestandteile, vor allem Sand, werden schon vor der Mahltrommel durch einen rinnenförmigen Sandfang S abgefangen. Das Schmutzwasser wird durch die Waschtrommel W, durch Siebe oder besondere Schöpfschaukeln abgeführt, während durch eine Leitung Z fortwährend frisches

Wasser zuströmt und bei N ein Ventil für laufende Entleerung sorgt.

Auf das Mahlen folgt das Bleichen des Halbzeuges mit Chlorkalk in besonderen Bleichholländern und weiterhin das Entwässern in Abtropf- oder Stoffkästen oder auch mit Hilfe besonderer Entwässerungsmaschinen. Mit dem Ganzzeugmahlen wird durch Heben der Messerwalze des Troges auch das Mischen verbunden, das jedoch auch in besonderen Mischholländern stattfinden kann, wobei dann dem Haderstoff der Ersatzstoff, also Zellulose u. a. zugesetzt wird. Das Weichen des Stoffes erfolgt durch Beimengung von feingemahlener, weißen Körpern, wie Kaolin und Gips, die die Zwischenräume verdecken und ausfüllen; durch Zusatz von blauem Farbstoff erfolgt dies noch gründlicher. Weiterhin folgt das Leimen des Papierstoffes, wodurch dieser beschliffungsfähig wird. Die Leimung erfolgt entweder lediglich als Oberflächenleimung mit tierischem Leim, vorteilhafter jedoch als Leimung im Stoff, d. h. vegetabilische Leimung im Ganzzeugholländer durch Zugabe von Harzleim, wodurch die Fasern eingehüllt und vorhandene Poren geschlossen werden. Nunmehr wird der Papierstoff in mit Wasser gefüllten Behältern angesetzt und durch Rühren und Bewegen gleichmäßig durchmischt.

Dem Ansetzen in der Bütte folgt schließlich die Herstellung des eigentlichen Papiers, entweder von Hand oder maschinell, jedoch in beiden Fällen nach demselben Prinzip. Dadurch, daß die in der Bütte schwimmenden Papierfasern auf ein Sieb geleitet und in schüttelnde Bewegung versetzt werden, legen sie sich ineinander, sie „verfilzen“, während das Wasser abtropft. Auf diese Siebartie folgt das Naßpressen der nun schon zusammenhängenden Faserschicht auf Filzbahnen, wodurch die Entwässerung fortgesetzt wird. Bei der maschinellen Herstellung erfolgt das Fertigrollen dann dadurch, daß die von Filzbahnen F unterstützte Papierbahn P über eine Reihe von etwa 10–24

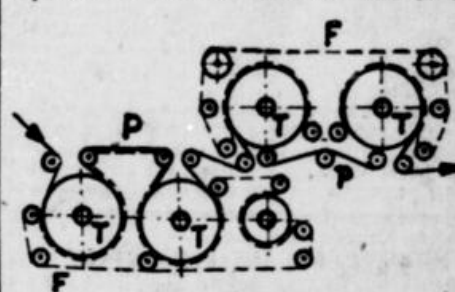


Abb. 3

Trockenwalzen geführt wird (Abb. 3), wobei die aus Kupfer oder poliertem Eisen bestehenden, durch Dampfzufuhr erwärmten Trockenzylinder T die für die Beschaffenheit des Papiers wichtige langsame Trocknung vollziehen. Nach dem Trocknen wird das Papier durch besondere Druckwalzen, Kalanders, geglättet und durch Schneidmesser in versandfertige Papierbahnen zerteilt. Die gesamte Länge der für die gewöhnliche Papierherstellung verwendeten Langsiebmaschine beträgt 50 bis 60 Meter.

Unechte Wasserzeichen können mit Hilfe besonderer Pressen in der Papierschlacht dadurch erzeugt werden, daß man sie an den gewünschten Stellen seitlich verdrängt. Echte Wasserzeichen, wie sie für Dokumente und Banknoten benötigt werden, erhält man nur bei handgeschöpftem Papier dadurch, daß man die in Draht geförmte Figur erhalten auf das Formsieb setzt, wodurch der Papierbogen an den betreffenden Stellen etwas dünner wird und die Figur im fertigen Blatt als echtes Wasserzeichen erscheint. H. L. Sch.

## Technische Bücher.

Die Laufbahn des Ingenieurs. Von Freytag-Förster. 5. Aufl., 164 S. — Zunächst werden die Wirkungskreise des Ingenieurs, seine Ausbildung und seine Lebensstellungen besprochen. Im 2. Abschnitt „Der Ingenieur in den Maschinenfabriken“ sind die Organisation der Maschinenfabriken, die Angelegenheiten der Arbeiter, der Ingenieur in seinen Lehrjahren, in selbständiger Arbeit und als Leiter einer Maschinenfabrik behandelt. In dem Schlusskapitel erhalten wir Aufklärung über das Studium auf den technischen Hochschulen und den mittleren technischen Fachschulen, die Zeildauer und die Kosten der Ausbildung, die Voraussetzungen für den Ingenieurberuf und die wirtschaftlichen Aussichten des Ingenieurs.

Siemens Jahrbuch 1927, herausgegeben von der Siemens u. Halske A.-G. und den Siemens-Schuckertwerken G. m. b. H., 672 S., zahlreiche Abbild. Selbstverlag. Berlin, 1928. — Der Band der Siemens u. Halske A.-G. und der Siemens-Schuckertwerke G. m. b. H. enthält hier das, was der Siemenskonzern zum technischen Fortschritt in einem Jahre beigetragen hat. Es wird sich nicht vermeiden lassen, daß manche Fortschritte eines Jahres nicht immer vollständig in einem Jahrbuch wiedergegeben werden können, sondern in Fortsetzungen über mehrere Jahrgänge. Wir finden in diesem Jahrbuch Beiträge, die einen Überblick über einzelne wichtige Gebiete enthalten, wie z. B. Hohlseile, die Elektrifizierung von Irland durch das Shannon-Unterwerk, neue Kabelverläufe in der Nordsee, Arbeiten aus dem Zählerlaboratorium und aus dem großen Gebiet der Fernsprechanlagen, der Meßgeräte, der Stromrückgewinnung bei Kleinbahnen, des Lichtsignalwesens bei Eisenbahnen, ferner Fragen der Installationstechnik, bestimmte Anwendungen der Elektrotechnik im Bergbau, des Werkzeugmaschinenwesens, des Graphitierungsproblems. Es berichtet ferner über Entdeckungen zweier neuer Elemente, über das Tantalelement, über Beleuchtungsfragen, über Leistungsmessungen und die Fließarbeit in den Siemensbetrieben.

Verantwortl. für das Techn. Blatt: Dr. Ing. Reiser.

**Riemenfabrik Wülfig**  
(Inh. Carl Ehrenfried), 7900  
Tel. 567/5414-4794 ELBERFELD Gegründet 1878.  
fabriziert seit Jahren in ihrem hochwertigen  
**Juchtenleder-Riemen Marke „Nicator“**  
den erfahrungsgemäß billigsten Treibriemen im  
Gebrauch. Bevorz. Lieferanten d. Schwerindustrie.

## Gefährlich und doch freigesprochen.

### Ein eigenartiger Weineidbrüder.

Ein eigenartiger Fall beschäftigte das Obergericht in Schürgerich in seiner letzten Sitzung der nunmehr abgelaufenen Schwurgerichtsperiode. Angeklagt war der 27-jährige Arbeiter Walter Eisele aus Solingen wegen Weineides, ferner, auf Grund seiner Beschuldigungen, wegen Anstiftung zum Weineide sein 58-jähriger Vater, der Landwirt Robert Eisele aus Solingen. Zwischen Walter Eisele und seinem Vater sowie seinen Geschwister steht eine feindschaftliche, desgleichen, im wesentlichen auf Kontrahierung zurückzuführen, zwischen dem Angeklagten Eisele und dem Landwirt Adolf Eisele in Solingen, und diese Feindschaft haben zu einer Reihe von gegenseitigen Zivilprozessen, Verleumdungsklagen und Strafanzeigen geführt. In einer Verleumdungsklage des Adolf E. gegen den Angeklagten Eisele war der Angeklagte Eisele als Zeuge dafür benannt worden, daß E. in Bezug auf E. ein Schimpfwort gebraucht habe. Walter E. bestritt aber in der Hauptverhandlung vor dem Amtsgericht in Solingen unter Eid, dieses Schimpfwort gehört zu haben. In dieser Aussage wurde der Weineid des Walter E. erklährt, zu dem ihm sein eigener Vater und der Angeklagte Paul Eisele angestiftet haben sollten.

Auf eine Anzeige des Adolf E. hin wurden Walter E. und Paul E. in Untersuchungshaft genommen. Da aber bei den widerstreitenden Zeugenaussagen und der feindschaftlichen Einstellung der Zeugen gegen die Angeklagten ein Beweis nicht zu erbringen war, wurden beide Beschuldigten außer Verfolgung und wieder auf freien Fuß gesetzt.

Einige Zeit später fand sich Walter E. bei der Polizei ein und legte dort ein „Gefährnis“ dahin ab, daß er den Weineid doch geschworen habe und daß sein Vater und Paul Eisele ihn dazu angestiftet hätten. Das bereits eingeleitete Verfahren wurde nunmehr wieder aufgenommen, und so kam es doch zu einer Verhandlung vor dem Schwurgericht.

Walter E. blieb bis zum Schluß dabei, daß er sich weineidlich gemacht habe und also bestraft werden müsse, dagegen behauptete seine beiden Mitangeklagten, es sei gar nicht wahr, daß er etwas Falsches geschworen habe und demzufolge könnten sie selber sich auch nicht der Anstiftung zum Weineide schuldig gemacht haben. Das „Gefährnis“ führte sie auf Verleumdungen und Verleumdungen des Walter E. durch Adolf E. sowie auf die feindschaftliche Gesinnung E., juristisch, die sich bei der Verleumdung der Angeklagten und auch bei der Verleumdung des Walter E. eines Solinger Volksbühnenbesitzer bezeugen ließen. Man habe Walter E. der geistigen Seite besonders begabt und leicht zu beeinflussen sei, durch Zureden und Verleumdungen sowie durch den Hinweis darauf, daß er seine hohe Strafe zu gewärtigen und auch noch Begnadigung zu erwarten habe, gefügig gemacht, um sich an dem verhassten Paul E. und dem eigenen Vater zu rächen.

Nach einer bis in die Abendstunden dauernden Verhandlung kam das Gericht schließlich zu der Überzeugung, daß das „Gefährnis“ des Walter E. unrichtig sei, daß vielmehr die Richtigkeit seiner eidgebundenen Aussage nicht in Frage sei. Es war dies die Folge der Ausführungen seines Prozessanwalts, des Rechtsanwalts Dr. Knarhaus-Eberfeld, der, natürlich auch zur Verteidigung seines Klienten Eisele, die Unlauterkeit des „Gefährnisses“ Walter E. behauptete und nachweislich dem Gericht glaubhaft machte, daß auch das „Gefährnis“ des Hauptangeklagten ungläubwürdig sei. Walter E. wurde also freigesprochen, und mit notwendiger Folge mußten auch die beiden anderen Angeklagten freigesprochen werden, denn wenn kein Weineid vorliegt, kann es auch keine Anstiftung dazu geben.

## Wieder Anschläge auf Eisenbahnzüge.

### Schüler als Täter.

WTB Breslau, 19. Okt. Die Reichsbahndirektion Breslau teilt mit: Am 14. Oktober fand ein Weichenwärtler zwischen Bauschwitz und Niederbarnsdorf an der Strecke Oppeln-Keiße an 3 1/2 Schienenstrahlen die Weichenstrahlen losgedreht und die Schienen mit Steinen besetzt. Das Gleis konnte noch rechtzeitig wieder fahrbar gemacht werden. Als Täter wurden drei Schüler aus Bauschwitz (Kreis Keiße) ermittelt.

WTB Berlin, 19. Okt. Die die Abendblätter berichten, brachten in Donnemarie-Monist drei Kinder im Alter von sechs bis acht Jahren einen Güterzug zum Entgleisen, indem sie einen Stein in eine Weiche legten. Personen wurden nicht verletzt. Der Sachschaden ist bedeutend.

## Der Raub im Berliner „Kaufhaus“ aufgeklärt.

WTB Berlin, 20. Okt. (Funkpruch) Wegen des vorgestern verübten verheerenden Raubes in den Kassenträumen des Kaufhauses „Zum Kaufmann“ wurde nunmehr der Raub der Schläger festgestellt, der den Ueberfall von langer Hand geplant hatte. Den Raub vollführte Schläger. Darauf gab er seinem Bruder von den erbeuteten 1800 Mark, unter der Vorspiegelung, er habe nur 300 Mark erbeutet, 300 Mark ab und fuhr in der Richtung Potsdam davon. Wilhelm Schläger hatte sich von den erbeuteten 300 Mark neu eingekleidet. Bald danach wurde er verhaftet.

## Ein Familiendrama.

GA. Berlin, 19. Okt. Eine erschütternde Familiendramen spielte sich heute mittag in Chor-

stentura ab. Dort erschah nach vorausgegangenen Streitigkeiten der Schupowachmeister Abraham seinen Vater. Die Ermittlung der Kriminalpolizei haben ergeben, daß der Beamte sich unzufrieden mit der Weisung befand, daß der Vater mit einem Teil auf ihn einzuschlagen versucht hat. Er ist völlig aus dem Verstand gekommen und wurde zu seiner eigenen Sicherheit in Schutzhaft genommen.

## Königste will seinen Flug abbrechen.

WTB Berlin, 19. Okt. Nach einer dem dichten Vertreter der Associated Press zugegangenen Information soll der Begleiter Königste, Graf Solms, sich in dem Flugzeug eine Verletzung zugezogen haben. Königste habe sich dabei entschlossen, Graf Solms mit dem Flugzeug nach Bagdad zu bringen, von wo aus er nach Deutschland zurückgeführt werden soll. Es wird mit der Möglichkeit gerechnet, daß diese Verletzung des Grafen den Abbruch des Germaniaringes zur Folge haben wird.

## Neuer Weltrekord des Segelfliegers Ferdinand Schulz.

GA. Marienburg, 19. Okt. Am Dienstag nachmittag flog Ferdinand Schulz auf seinem Segelflugzeug „Westpreußen“ vier Stunden, eine Minute und 38 Sekunden in 632 Meter Höhe. Er hat damit den Höhenweltrekord im Segelflug, der bisher von den Franzosen gehalten wurde, um 100 Meter überboten. Ferdinand Schulz ist jetzt Inhaber sämtlicher Weltrekorde im Segelflug.

## Tunney zum Schwergewichtsweltmeister erklärt.

GA. New York, 19. Okt. Die nationale Boxkommission der Vereinigten Staaten hat einstimmig entschieden, daß der Weltmeister Dampfer gegen Tunney regelrecht ausgeteilt sei. Tunney sei somit als der unbedingte Weltmeister anzusehen.

## Zwei deutsche Haltbootfahrer auf dem Schwarzen Meer verunglückt.

WTB Buzarek, 19. Okt. Die Leichen der beiden Deutschen Martin und Böcker aus Bruchsal, die in einem Haltboot eine Fahrt um die Welt machten und auf dem Schwarzen Meer während eines Sturmes verunglückten, wurden bei Konstantin an Land geschwemmt.

## Immer wieder Wasserkatastrophen.

Eigener Drahtbericht.

GA. Belgrad, 20. Okt. Infolge der andauernden Regengüsse der letzten Tage ist es in Montenegro, im Sandtschaf und einem Teil Südserbiens zu großen Überschwemmungen gekommen. Die Stadt Novi Pazar ist infolge des Hochwassers des Flusses Tisza zum großen Teil

unter Wasser. Menschenopfer sind nicht zu beklagen, da die gefährdeten Teile der Stadt rechtzeitig mit Hilfe des Militärs geräumt werden konnten. Auch die Umgebung der montenegrinischen Stadt Niksic steht unter Wasser. Hier wurden etwa 150 Häuser zerstört. Bei Dobrica ist ebenfalls Hochwasser zu bezeichnen.

## Die Toten vom Affing gefunden.

GA. Augsburg, 19. Okt. Heute nachmittag gelang es endlich bei den fieberhaft betriebenen Aufräumarbeiten in der Schloßruine Affing, die seit Sonntag in Schutz und Geröll eingeschlossenen Leichen der bei der Brandkatastrophe tödlich verunglückten fünf Feuerwehrleute aufzufinden und zu bergen. Die Toten wurden zwischen den Liebertreppen des zweiten Stockwerks und den Manfardentrümmern im Treppenaufgang zum Dachstuhl aufgefunden. Offenbar sind die Leute in dem Augenblick von den einfallenden Trümmern begraben worden, als sie durch das Treppenhaus abwärts flüchten wollten.

Auf dem alten Platz wird nach Abdeckung der Ruinen unter Anlehnung an die Architektur des abgebrannten Schlosses im nächsten Frühjahr der Schloßneubau errichtet werden. Der Neubau soll nach zu schließen, ist das Feuer noch immer nicht ganz erloschen.



Nächtliches Intermezzo.

„Sagen Sie mal, bei Ihnen im Oberbühnen ist das wohl nicht in Ordnung? Nun hab ich Ihnen den Schlüssel schon dreimal aufgehoben und immer werfen Sie ihn wieder hin. Jetzt können Sie ihn sich allein aufheben.“  
Der Betreffende: „D — hup — d — das ist ja gar nicht meiner — hup.“

## Im Bade.

Lili betrachtet mit offenem Munde ihren Papa, der im Badeanzug aus der Kabine tritt. So hat sie ihn noch nie gesehen.  
„Wenn Papa nichts anhat“, sagt Lili, „steht er aus wie ein Tentakel.“

## Nämber, die für den Beruf Chemie studieren.

BB Leipzig, 20. Okt. Vor dem Amtsgericht Leipzig wird in nächster Zeit ein interessanter Prozess gegen ein Verbrechen-Verbrecher Willi und Max Thiele zur Verhandlung kommen. Die Geschwister Thiele haben schwere Einbrüche und Diebstähle begangen. Insbesondere hatten sie es an Postämtern und Stationsgebäude abgesehen.

Ein typisches Beispiel für die mit äußerster Raffinesse ausgeführten Einbrüche gibt der Einbruch in das Postamt Wernsdorf. Nachdem die Verbrechen die Postämter ausgeplündert hatten, bohrte der Ältere Thiele, während der jüngere Thiele stand und die Hände abwehrte, ein Loch in einen Fensterrahmen des Postamts. Mit einem Gummischlauch ließ er Keil und Chloroform in das Zimmer laufen, um die Anwesenheit zu betäuben. Aber nicht nur solche Verbrechen, sondern große Mengen der gefährlichsten Gifte wurden im Hause der Geschwister Thiele aufgefunden. Die beiden hatten im Zuchthaus zu Brandenburg den Einbruch des Postamts kennen gelernt, der ihnen erzählt, daß er mit einer Mischung von Schwefeläther und Chloroform in der Weise gearbeitet habe, daß er dieses Betäubungsmittel in die Wohnungen einfuhrte und dadurch die Insassen in betäubten Zustand versetzte. Bei Thiele

stand nun schon damals der Entschluß fest, solche Raubzüge zu seinem Verbrechenhandwerk zu verwenden. Schon während seines Ausenhaltens im Zuchthaus zu Brandenburg betrieb Thiele eingehende chemische Studien. Er las nicht nur eine Menge chemischer Bücher, sondern schrieb selbst über chemische Zusammenhänge Bücher, die bezeugen, welche Intelligenz dieser Verbrecher besitzt, der außerdem die Zuchthauszeit noch dazu benutzte, um fremde Sprachen zu lernen, um in diesen Sprachen geschriebene chemische Bücher verstehen zu können. Ein anderer Zuchthausler, ein gewisser Michael Müller, der er im Zuchthaus Rembrandt kennen gelernt hatte, verhalf ihm dazu, seine Pläne zu verwirklichen.

Die überlegte die Geschwister Thiele vorzuziehen, beweist die Tatsache, daß sie sich seither beide freiwillig zur Verleumdung der Chemischen Industrie in Erfahrung gemeldet hatten, um bei ihrem Nachdienst Zutritt zu allen Räumen der Fabrik zu haben und so Diebstähle im großen betreiben zu können. Riesige Mengen von Giften, wie Zinn, Arsen, Morphin, Chloroform, Aceton und Strichnol, sind auf diesen Wegen in den Besitz Thieles gelangt. Außer dem modernen Einbruchgerätschaft hat die Polizei ein paar Liter Chloroform, Duzende von Ampullen Morphin und einen Vorrat von Strichnol beschlagnahmt, der ohne weiteres zur Tötung von 5000 Menschen ausgereicht hätte. Nach diesen interessanten Ergebnissen der Voruntersuchung steht man der Hauptverhandlung mit äußerster Spannung entgegen. Die schematische Thiele Vorgang, beweist die Tatsache, daß er die Wirkung der durch Strichnol vergifteten Fleischstücke auf offene Strasse in Mäusen auf den Hund ausprobierte.

## Eingelandt.

Nur die Einkünfte aus dem Publikum übernimmt die Redaktion (von Zeitern gegenüber keine Verantwortung).

Zur Wiedereröffnung der Strecke Eberswalderstraße, Hohenzollernstraße beziehungsweise Stadthalle Eberfeld.

Bei den zunehmenden Bestrebungen, neue und schnellere Verkehrsverbindungen durch Ausbau und Verbesserung der bestehenden Straßenbahnen herzustellen, muß es bezeichnend wirken, wenn in Eberfeld die schon seit Jahren dem Verkehr entzogene, völlig ausgestaute Strecke der früheren Rundbahn Eberswalderstraße-Hohenzollernstraße bzw. Stadthalle, immer noch nicht wieder in Betrieb gesetzt wird. Die Gründe der Unrentabilität, die damals die Betriebsaufhebung dieser Strecke veranlaßten, dürften infolge des in den letzten Jahren erfolgten Ausbaues des nord- und nordwestlichen Stadteiles, durch die Ziedlungsbauten im Süden, am Vogelsang, am

Hansawinkel, am Platz der Republik sowie am Hofenberg längst beseitigt worden sein. Mit der Bewohner der Nordstadt im Laufe der Jahre, die hierher ist der Besuch der drei Friedhöfe Hofstraße und des luth. Friedhofes am Breiten unter Benutzung der Straßenbahn nur mit vielen Umständen verknüpft, auch können die Kinder der Nordstadt den Weg zum Hindenburg-Gymnasium und zur St. Annaschule der ungünstigen Witterung mit der Straßenbahn nur auf großem Umwege zurücklegen. Da demnach das neue Telegraphenamt am Brühl dem Dienstbetriebe übergeben wird — immerhin werden dort einige 100 Beamte und Beamtinnen ihre Tätigkeit ausüben müssen — dürfte eine große Anzahl der dort beschäftigten Beamten und Beamtinnen, die im nördlichen Stadteile wohnen, ebenfalls an dieser Verkehrsverbindung interessiert sein. Alle diese Gründe sollten die Straßenbahnverwaltung veranlassen, mindestens den Versuch zu machen, die Strecke wieder in Betrieb zu nehmen. Erwägt sei dabei, daß der Bürgerverein des nördlichen Stadteiles bereits seit Jahren diebaldige Anträge an die Betriebsleitung der Straßenbahn und die Stadtverwaltung gestellt hat. Wir hoffen, daß die Stadtverwaltung dem Ruf der Zeit nach Verbesserung der Verkehrsmöglichkeiten nicht ihr Ohr verschließen wird, auch den berechtigten Wünschen der Bürgerschaft der Nordstadt zur Wiedereröffnung der Strecke Eberswalderstraße-Hohenzollernstraße bzw. Stadthalle gerecht wird. Mehrere Bewohner der Nordstadt.

## Vermietungen

## Moderne Läden

werden in einem in Rüge zu richtenden Geschäftsausbaue in besser Verkehrslage festgehalten.

## Gr. Ladenlokal.

25 qm, im Zentrum der Stadt, Kiefern- u. Lindenstr. 1372 an der Gasse, neu renoviert, 51000.

## Gr. Ladenlokal.

2. Stock, mit 3-4 Zimmern, 100 qm, in best. Lage, 10000.

## Gr. Ladenlokal.

2. Stock, mit 3-4 Zimmern, 100 qm, in best. Lage, 10000.

## Gr. Ladenlokal.

2. Stock, mit 3-4 Zimmern, 100 qm, in best. Lage, 10000.

## Einf. Haus.

in best. Lage, 100 qm, in best. Lage, 10000.

## Ladenlokal.

25 qm, im Zentrum der Stadt, Kiefern- u. Lindenstr. 1372 an der Gasse, neu renoviert, 51000.

## Gr. Ladenlokal.

2. Stock, mit 3-4 Zimmern, 100 qm, in best. Lage, 10000.

## Gr. Ladenlokal.

2. Stock, mit 3-4 Zimmern, 100 qm, in best. Lage, 10000.

## Gr. Ladenlokal.

2. Stock, mit 3-4 Zimmern, 100 qm, in best. Lage, 10000.

## Gr. Ladenlokal.

2. Stock, mit 3-4 Zimmern, 100 qm, in best. Lage, 10000.

## Gr. Ladenlokal.

2. Stock, mit 3-4 Zimmern, 100 qm, in best. Lage, 10000.

## Büro- u. Lagerlokal.

25 qm, im Zentrum der Stadt, Kiefern- u. Lindenstr. 1372 an der Gasse, neu renoviert, 51000.

## Büro- u. Lagerlokal.

25 qm, im Zentrum der Stadt, Kiefern- u. Lindenstr. 1372 an der Gasse, neu renoviert, 51000.

## Büro- u. Lagerlokal.

25 qm, im Zentrum der Stadt, Kiefern- u. Lindenstr. 1372 an der Gasse, neu renoviert, 51000.

## Büro- u. Lagerlokal.

25 qm, im Zentrum der Stadt, Kiefern- u. Lindenstr. 1372 an der Gasse, neu renoviert, 51000.

## Büro- u. Lagerlokal.

25 qm, im Zentrum der Stadt, Kiefern- u. Lindenstr. 1372 an der Gasse, neu renoviert, 51000.

## Büro- u. Lagerlokal.

25 qm, im Zentrum der Stadt, Kiefern- u. Lindenstr. 1372 an der Gasse, neu renoviert, 51000.

## Büro- u. Lagerlokal.

25 qm, im Zentrum der Stadt, Kiefern- u. Lindenstr. 1372 an der Gasse, neu renoviert, 51000.

## Ladenlokal

in guter Lage, für ein kleines Geschäft geeignet, 10000.

## Ladenlokal.

100 qm, mit 10 Zimmern, 10000.

## Ladenlokal.

100 qm, mit 10 Zimmern, 10000.

## Ladenlokal.

100 qm, mit 10 Zimmern, 10000.

## Ladenlokal.

100 qm, mit 10 Zimmern, 10000.

## Ladenlokal.

100 qm, mit 10 Zimmern, 10000.

## Ladenlokal.

100 qm, mit 10 Zimmern, 10000.

## Ladenlokal.

100 qm, mit 10 Zimmern, 10000.

## Ladenlokal

in guter Lage, für ein kleines Geschäft geeignet, 10000.

## Ladenlokal.

100 qm, mit 10 Zimmern, 10000.

## Ladenlokal.

100 qm, mit 10 Zimmern, 10000.

## Ladenlokal.

100 qm, mit 10 Zimmern, 10000.

## Ladenlokal.

100 qm, mit 10 Zimmern, 10000.

## Ladenlokal.

100 qm, mit 10 Zimmern, 10000.

## Ladenlokal.

100 qm, mit 10 Zimmern, 10000.

## Ladenlokal.

100 qm, mit 10 Zimmern, 10000.

## Ladenlokal

in guter Lage, für ein kleines Geschäft geeignet, 10000.

## Ladenlokal.

100 qm, mit 10 Zimmern, 10000.

## Ladenlokal.

100 qm, mit 10 Zimmern, 10000.

## Ladenlokal.

100 qm, mit 10 Zimmern, 10000.

## Ladenlokal.

100 qm, mit 10 Zimmern, 10000.

## Ladenlokal.

100 qm, mit 10 Zimmern, 10000.

## Ladenlokal.

100 qm, mit 10 Zimmern, 10000.

## Ladenlokal.

100 qm, mit 10 Zimmern, 10000.

## Ladenlokal

in guter Lage, für ein kleines Geschäft geeignet, 10000.

## Ladenlokal.

100 qm, mit 10 Zimmern, 10000.

## Ladenlokal.

100 qm, mit 10 Zimmern, 10000.

## Ladenlokal.

100 qm, mit 10 Zimmern, 10000.

## Ladenlokal.

100 qm, mit 10 Zimmern, 10000.

## Ladenlokal.

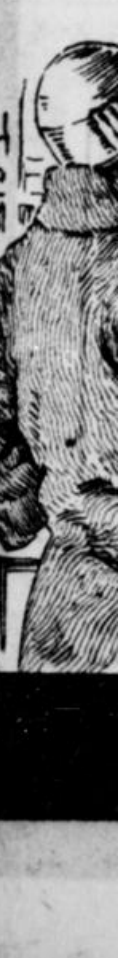
100 qm, mit 10 Zimmern, 10000.

## Ladenlokal.

100 qm, mit 10 Zimmern, 10000.

## Ladenlokal.

100 qm, mit 10 Zimmern, 10000.



Infolge unseres Theater-Neubaus war es uns nicht möglich, den mit höchster Spannung erwarteten Großfilm der Ufa „Metropolis“ früher zur Aufführung gelangen zu lassen.

## Ab morgen

werden Tausende Wuppertaler dieses gigantische Filmwerk in unserem herrlichen Theater bewundern können.



# Metropolis

**Metropolis Maschinen**

**Menschen Maschinenmensch**

**Wasserkatastrophe**

**große Bühnenschau.**

Sonntags: 11 Uhr vormittags 2, 4, 6, 8 Uhr nachmittags.  
(Sonntag 11-1 Uhr: Matinee zu kleinen Preisen.)  
Vergünstigungen jeglicher Art sind in dieser Woche aufgehoben!

# Ufa-Palast

## BARMEN.

HEUTE zum letzten Mal:

**Nacht der Liebe**

Ferner PAUL WEGENER in  
**Glanz u. Elend der Kurtisanen!**

Drama v. unverg. Eindruck. 8 Akte.  
Und das übrige in **VARETE u. FILM.**

**AB MORGEN**

Beginn 3 Uhr unsere zweite

**Große Lustspielwoche**

Lesen Sie unsere morgige Anzeige. x1547

Barmen Film-Palast Westfalla Großbarmen

**Pat u. Patachon**  
am  
**Nordseestrand**

das Tollste ihrer Abenteuer - eine haarsträubende Geschichte in 7 Akte

Ferner:

**Buster Keaton**  
in  
**Der General!**

Buster Keaton läßt alle Mienen d. Humors springen



**Dentist**  
**Kuno Felsch**  
von der Reise  
zurück  
**ELBERFELD**  
Hankstraße 10  
Telefon 1380

Ger. sein Dienst  
stellen.

**Honig**

Schleibers, in Qua-  
rität, 10-15-20-  
30-40-50-60-70-  
80-90-100-120-150-  
200-250-300-350-400-  
450-500-600-700-800-  
900-1000-1200-1500-  
2000-2500-3000-3500-  
4000-4500-5000-6000-  
7000-8000-9000-10000-  
12000-15000-20000-25000-  
30000-35000-40000-45000-  
50000-60000-70000-80000-  
90000-100000-120000-150000-  
200000-250000-300000-350000-  
400000-450000-500000-600000-  
700000-800000-900000-1000000-  
1200000-1500000-2000000-2500000-  
3000000-3500000-4000000-4500000-  
5000000-6000000-7000000-8000000-  
9000000-10000000-12000000-15000000-  
20000000-25000000-30000000-35000000-  
40000000-45000000-50000000-60000000-  
70000000-80000000-90000000-100000000-  
120000000-150000000-200000000-250000000-  
300000000-350000000-400000000-450000000-  
500000000-600000000-700000000-800000000-  
900000000-1000000000-1200000000-1500000000-  
2000000000-2500000000-3000000000-3500000000-  
4000000000-4500000000-5000000000-6000000000-  
7000000000-8000000000-9000000000-10000000000-  
12000000000-15000000000-20000000000-25000000000-  
30000000000-35000000000-40000000000-45000000000-  
50000000000-60000000000-70000000000-80000000000-  
90000000000-100000000000-120000000000-150000000000-  
200000000000-250000000000-300000000000-350000000000-  
400000000000-450000000000-500000000000-600000000000-  
700000000000-800000000000-900000000000-1000000000000-  
1200000000000-1500000000000-2000000000000-2500000000000-  
3000000000000-3500000000000-4000000000000-4500000000000-  
5000000000000-6000000000000-7000000000000-8000000000000-  
9000000000000-10000000000000-12000000000000-15000000000000-  
20000000000000-25000000000000-30000000000000-35000000000000-  
40000000000000-45000000000000-50000000000000-60000000000000-  
70000000000000-80000000000000-90000000000000-100000000000000-  
120000000000000-150000000000000-200000000000000-250000000000000-  
300000000000000-350000000000000-400000000000000-450000000000000-  
500000000000000-600000000000000-700000000000000-800000000000000-  
900000000000000-1000000000000000-1200000000000000-1500000000000000-  
2000000000000000-2500000000000000-3000000000000000-3500000000000000-  
4000000000000000-4500000000000000-5000000000000000-6000000000000000-  
7000000000000000-8000000000000000-9000000000000000-10000000000000000-  
12000000000000000-15000000000000000-20000000000000000-25000000000000000-  
30000000000000000-35000000000000000-40000000000000000-45000000000000000-  
50000000000000000-60000000000000000-70000000000000000-80000000000000000-  
90000000000000000-100000000000000000-120000000000000000-150000000000000000-  
200000000000000000-250000000000000000-300000000000000000-350000000000000000-  
400000000000000000-450000000000000000-500000000000000000-600000000000000000-  
700000000000000000-800000000000000000-900000000000000000-1000000000000000000-  
1200000000000000000-1500000000000000000-2000000000000000000-2500000000000000000-  
3000000000000000000-3500000000000000000-4000000000000000000-4500000000000000000-  
5000000000000000000-6000000000000000000-7000000000000000000-8000000000000000000-  
9000000000000000000-10000000000000000000-12000000000000000000-15000000000000000000-  
20000000000000000000-25000000000000000000-30000000000000000000-35000000000000000000-  
40000000000000000000-45000000000000000000-50000000000000000000-60000000000000000000-  
70000000000000000000-80000000000000000000-90000000000000000000-100000000000000000000-  
120000000000000000000-150000000000000000000-200000000000000000000-250000000000000000000-  
300000000000000000000-350000000000000000000-400000000000000000000-450000000000000000000-  
500000000000000000000-600000000000000000000-700000000000000000000-800000000000000000000-  
900000000000000000000-1000000000000000000000-1200000000000000000000-1500000000000000000000-  
2000000000000000000000-2500000000000000000000-3000000000000000000000-3500000000000000000000-  
4000000000000000000000-4500000000000000000000-5000000000000000000000-6000000000000000000000-  
7000000000000000000000-8000000000000000000000-9000000000000000000000-10000000000000000000000-  
12000000000000000000000-15000000000000000000000-20000000000000000000000-25000000000000000000000-  
30000000000000000000000-35000000000000000000000-40000000000000000000000-45000000000000000000000-  
50000000000000000000000-60000000000000000000000-70000000000000000000000-80000000000000000000000-  
90000000000000000000000-100000000000000000000000-120000000000000000000000-150000000000000000000000-  
200000000000000000000000-250000000000000000000000-300000000000000000000000-350000000000000000000000-  
400000000000000000000000-450000000000000000000000-500000000000000000000000-600000000000000000000000-  
700000000000000000000000-800000000000000000000000-900000000000000000000000-1000000000000000000000000-  
1200000000000000000000000-1500000000000000000000000-2000000000000000000000000-2500000000000000000000000-  
3000000000000000000000000-3500000000000000000000000-4000000000000000000000000-4500000000000000000000000-  
5000000000000000000000000-6000000000000000000000000-7000000000000000000000000-8000000000000000000000000-  
9000000000000000000000000-10000000000000000000000000-12000000000000000000000000-15000000000000000000000000-  
20000000000000000000000000-25000000000000000000000000-30000000000000000000000000-35000000000000000000000000-  
40000000000000000000000000-45000000000000000000000000-50000000000000000000000000-60000000000000000000000000-  
70000000000000000000000000-80000000000000000000000000-90000000000000000000000000-100000000000000000000000000-  
120000000000000000000000000-150000000000000000000000000-200000000000000000000000000-250000000000000000000000000-  
300000000000000000000000000-350000000000000000000000000-400000000000000000000000000-450000000000000000000000000-  
500000000000000000000000000-600000000000000000000000000-700000000000000000000000000-800000000000000000000000000-  
900000000000000000000000000-1000000000000000000000000000-1200000000000000000000000000-1500000000000000000000000000-  
2000000000000000000000000000-2500000000000000000000000000-3000000000000000000000000000-3500000000000000000000000000-  
4000000000000000000000000000-4500000000000000000000000000-5000000000000000000000000000-6000000000000000000000000000-  
7000000000000000000000000000-8000000000000000000000000000-9000000000000000000000000000-10000000000000000000000000000-  
12000000000000000000000000000-15000000000000000000000000000-20000000000000000000000000000-25000000000000000000000000000-  
30000000000000000000000000000-35000000000000000000000000000-40000000000000000000000000000-45000000000000000000000000000-  
50000000000000000000000000000-60000000000000000000000000000-70000000000000000000000000000-80000000000000000000000000000-  
90000000000000000000000000000-100000000000000000000000000000-120000000000000000000000000000-150000000000000000000000000000-  
200000000000000000000000000000-250000000000000000000000000000-300000000000000000000000000000-350000000000000000000000000000-  
400000000000000000000000000000-450000000000000000000000000000-500000000000000000000000000000-600000000000000000000000000000-  
700000000000000000000000000000-800000000000000000000000000000-900000000000000000000000000000-1000000000000000000000000000000-  
1200000000000000000000000000000-1500000000000000000000000000000-2000000000000000000000000000000-2500000000000000000000000000000-  
3000000000000000000000000000000-3500000000000000000000000000000-4000000000000000000000000000000-4500000000000000000000000000000-  
5000000000000000000000000000000-6000000000000000000000000000000-7000000000000000000000000000000-8000000000000000000000000000000-  
9000000000000000000000000000000-10000000000000000000000000000000-12000000000000000000000000000000-15000000000000000000000000000000-  
20000000000000000000000000000000-25000000000000000000000000000000-30000000000000000000000000000000-35000000000000000000000000000000-  
40000000000000000000000000000000-45000000000000000000000000000000-50000000000000000000000000000000-60000000000000000000000000000000-  
70000000000000000000000000000000-80000000000000000000000000000000-90000000000000000000000000000000-100000000000000000000000000000000-  
120000000000000000000000000000000-150000000000000000000000000000000-200000000000000000000000000000000-250000000000000000000000000000000-  
300000000000000000000000000000000-350000000000000000000000000000000-400000000000000000000000000000000-450000000000000000000000000000000-  
500000000000000000000000000000000-600000000000000000000000000000000-700000000000000000000000000000000-800000000000000000000000000000000-  
900000000000000000000000000000000-1000000000000000000000000000000000-1200000000000000000000000000000000-1500000000000000000000000000000000-  
2000000000000000000000000000000000-2500000000000000000000000000000000-3000000000000000000000000000000000-3500000000000000000000000000000000-  
4000000000000000000000000000000000-4500000000000000000000000000000000-5000000000000000000000000000000000-6000000000000000000000000000000000-  
7000000000000000000000000000000000-8000000000000000000000000000000000-9000000000000000000000000000000000-10000000000000000000000000000000000-  
12000000000000000000000000000000000-15000000000000000000000000000000000-20000000000000000000000000000000000-25000000000000000000000000000000000-  
30000000000000000000000000000000000-35000000000000000000000000000000000-40000000000000000000000000000000000-45000000000000000000000000000000000-  
50000000000000000000000000000000000-60000000000000000000000000000000000-70000000000000000000000000000000000-80000000000000000000000000000000000-  
90000000000000000000000000000000000-100000000000000000000000000000000000-120000000000000000000000000000000000-150000000000000000000000000000000000-  
200000000000000000000000000000000000-250000000000000000000000000000000000-300000000000000000000000000000000000-350000000000000000000000000000000000-  
400000000000000000000000000000000000-450000000000000000000000000000000000-500000000000000000000000000000000000-600000000000000000000000000000000000-  
700000000000000000000000000000000000-800000000000000000000000000000000000-900000000000000000000000000000000000-1000000000000000000000000000000000000-  
1200000000000000000000000000000000000-1500000000000000000000000000000000000-2000000000000000000000000000000000000-2500000000000000000000000000000000000-  
3000000000000000000000000000000000000-3500000000000000000000000000000000000-4000000000000000000000000000000000000-4500000000000000000000000000000000000-  
5000000000000000000000000000000000000-6000000000000000000000000000000000000-7000000000000000000000000000000000000-8000000000000000000000000000000000000-  
9000000000000000000000000000000000000-10000000000000000000000000000000000000-12000000000000000000000000000000000000-1500000000000000



Felicitas Leisgen  
Willi Owenier  
Verlobte.

Barmen, im Oktober 1927.  
Bez. Westen 20. Röderstraße 108

Die Verlobung ihrer  
Tochter Olga mit Herrn  
Dr. med. Hans Weisbecker,  
Düsseldorf, beehren sich an-  
zuzeigen

Gustav Holtschmit u. Frau Hedwig  
geb. Oberheide.

Elberfeld, den 13. Oktober 1927.  
Wupperstraße 20.

Olga Holtschmit  
Dr. med. Hans Weisbecker  
Verlobte.

Elberfeld Düsseldorf  
23 Oktober 1927.

Mitten aus arbeitsfreudigem Schaffen heraus  
entriß uns der Tod unseren langjährigen, lieben  
Mitarbeiter, unseren Betriebsleiter

Herr

**Julius Karl Schmitz**

Die hohen geistigen und menschlichen Eigen-  
schaften des zu früh Entschlafenen sichern ihm  
bei uns ein dauerndes, ehrendes Andenken.

Die Inhaber der Firma  
**A. & L. Feldheim.**

Barmen, den 20. Oktober 1927.

Herr  
**Walter Erbslöh**

1. F. Metallwerke Erbslöh A.-G.,  
Barmen-Wupperfeld.

Der Verstorbene hat dem Vorstand unseres  
Verbandes seit dessen Gründung angehört. Er  
war ein eifriger Förderer der Arbeit unseres  
Verbandes; mit seinem auf reiche Erfahrungen  
gestützten Rat hat er uns stets bereitwilligst  
zur Seite gestanden. Durch seinen vornehmen  
Charakter und sein ausgeglichenes Wesen hat  
er sich die anfrichtige Verehrung und Achtung  
aller, die mit ihm zusammenarbeiten durften, er-  
worben. Wir werden dem Entschlafenen ein  
ehrenvolles Andenken bewahren.

Köln, den 13. Oktober 1927.

**Aluminium-Walzwerks-Verband**

Theodor Berg, Oberg.  
Vorsitzender, Geschäftsführer.

**Nachruf.**

Am 18. Oktober 1927 verschied in Bad Wildungen unser  
Gesellschafter

Herr Fabrikbesitzer

**Walter Erbslöh**

aus Barmen.

Der Verstorbene gehörte seit 10 Jahren unserem Auf-  
sichtsrat an. Seine reichen kaufmännischen Kenntnisse und  
großen Erfahrungen hat er stets in den Dienst unserer Ge-  
sellschaft gestellt. Wir verlieren in ihm einen treuen Be-  
rater, dessen lebenswütigen Rat stets zu schätzen wußte.  
Wir werden seinen Andenken gedenken. Sein Andenken werden  
wir stets in Ehren halten.

Hilden, den 19. Oktober 1927.

**Aufsichtsrat und Vorstand**

**Gressard & Co., G. m. b. H., Hilden.**

Namens des Aufsichtsrates: Namens des Vorstandes:  
Eduard Goldberg, 1. Vorsitzender. Wilh. Westermann  
A. Steinfarz, W. Rath  
Geschäftsführer.

d1107

**Statt besonderer Anzeige.**

Gestern nachmittag 4.15 Uhr entschlief  
sanft infolge eines Schlaganfalls mein lieber  
Mann, unser guter Vater, Schwiegervater,  
Großvater, Schwager und Onkel

Herr

**Ferdinand Schneider**

im 70. Lebensjahre.

Um stille Teilnahme bitten:

**Die trauernden Hinterbliebenen.**

Elberfeld (Kriegerheimstr. 11), Bethel b. Biele-  
feld, Wiedorf, den 20. Oktober 1927.

Die Beerdigung findet Samstag 22. Oktober,  
3 Uhr nachmittags, von der Kapelle des reform.  
Friedhofes Hochstr. aus statt.

Wir erfüllen hierdurch die schmerzliche Pflicht, von dem  
unerwarteten Hinscheiden unseres Vorstandsmitgliedes

Herrn

**Walter Erbslöh**

Kenntnis zu geben.

Fast 23 Jahre gehörte Herr Erbslöh unserem Vorstande  
an. Vorbildlicher Pflichterfüller und ein vornehmer Wesen  
waren Charaktereigenschaften, die den Verstorbenen aus-  
zeichneten. Besonders erwähnen wir die langjährige Tätig-  
keit im Kreditausschuß, welcher seine reiche Erfahrung  
und seinen sachverständigen Rat stets zu schätzen wußte.  
Auch als Mitglied des Prüfungsausschusses wirkte Herr  
Erbslöh lange Jahre hindurch mit vorbildlicher Treue.

Wir werden sein Andenken in hohen Ehren halten.

Barmen, den 20. Oktober 1927.

Der Vorstand

**der Städtischen Sparkasse in Barmen.**

**Danksagung.**

Für die vielen Beweise herzlicher Anteilnahme beim Hin-  
scheiden meines lieben Sohnes sage ich dem Bunde der Hotel-,  
Restaurant- und Café-Angestellten U. G. den verbindlichsten  
Dank. Für die Firma Hanna-Bierpalast meinen herzlichsten Dank. Für  
die tröstlichen Worte am Grabe des Entschlafenen sage ich meinen  
besonderen Dank dem Herrn Pastor Fohrmann und dem Geschäfts-  
führer der Hotel-Angestellten Herrn G. Güttler.

**Frau Ww. Fritz Hüttemann.**

Elberfeld, Quellenstraße 18.

Für die uns anlässlich unserer

**goldenen Hochzeit**

in so reichem Maße erwiesenen  
Aufmerksamkeiten sagen wir allen  
lieben Freunden und Bekannten un-  
sern herzlichsten Dank.

**Oskar Ebert u. Frau.**

Elberfeld, im Oktober 1927.

Für die wohltuenden Beweise  
herzlicher Teilnahme beim Hin-  
scheiden meiner herzlichen Frau,  
unsere unvergessliche Mutter, so  
wie für die vielen Kranzspenden  
sagen wir allen Verwandten, Be-  
kannten, insbesondere dem Herrn  
Pastor Böhrig für die tröstlichen  
Worte, unseren herzlichsten Dank.

Im Namen der Hinterbliebenen:

**Georg Hermann.**

Elberfeld (Gesundheitsstr. 33).

**Preiselbeeren**

pro 10 Pfd.-Eimer Mk. 6.00 / inkl.

pro 25 Pfd.-Eimer Mk. 12.00 / inkl.

**Apfelsinen**

pro 10 Pfd.-Eimer Mk. 6.00 / inkl.

pro 25 Pfd.-Eimer Mk. 12.00 / inkl.

**Himbeeren**

pro 10 Pfd.-Eimer Mk. 6.00 / inkl.

pro 25 Pfd.-Eimer Mk. 12.00 / inkl.

**Rittergut Oedingherge**

am Grundort: Leutheims-Wald 400

**BETTWÄSCHE**

direkt aus der Fabrik an Private

Stoll, Götter, Götter, m. Hohl, 22. 22. 22.

desse m. Hohl u. eleganten Stickern 22. 22. 22.

Oberhausen - Dammwäsch - Ausstern

Wäscheabk. Grube, Elberfeld, Bachstraße 81 L.

Telefon 171 - 1 Minute vom Rathaus.

**Felke**

-Sprechstunde

10-12 u. 3-5 Uhr.

Sonntags keine

Begl. Vertreter

H. Götter, Elberf.

Bachstraße 82.

**Heirats-  
Gefuche**

**Ährenfäde.**

Bismarckstr. 43. 300.

10-12 u. 3-5 Uhr.

Sonntags keine

Begl. Vertreter

H. Götter, Elberf.

Bachstraße 82.

**Einheirat.**

H. Götter, Elberf.

Bachstraße 82.

H. Götter, Elberf.

Bachstraße 82.

H. Götter, Elberf.

Bachstraße 82.

H. Götter, Elberf.

Bachstraße 82.

H. Götter, Elberf.

Bachstraße 82.

H. Götter, Elberf.

Bachstraße 82.

H. Götter, Elberf.

Bachstraße 82.

H. Götter, Elberf.

Bachstraße 82.

H. Götter, Elberf.

Bachstraße 82.

H. Götter, Elberf.

Bachstraße 82.

H. Götter, Elberf.

Bachstraße 82.

H. Götter, Elberf.

Bachstraße 82.

H. Götter, Elberf.

Bachstraße 82.

H. Götter, Elberf.

Bachstraße 82.

**Husten-  
wetter...**

Wenn nicht heute, dann morgen.  
Gegen Husten, Heiserkeit, Verschleimung  
verlangen Sie nicht einfach Hustenbonbons,  
denn es gibt deren viele, sondern fordern  
Sie ausdrücklich

**Hustosil**

Katarrh-Bonbons. Das sind die richtigen!

Die Hustosil-Katarrh-Bonbons desin-  
fizieren Ihre Mund- und Rachenhöhle und  
sind deshalb auch ein wirksamer Schutz  
gegen Ansteckung. Die Hustosil-Katarrh-  
Bonbons wirken schnell und sicher. Ein  
Probebeutel kostet 30 Pfg., ein Original-Beutel  
mit doppeltem Inhalt nur 50 Pfg. In fast  
jeder Apotheke und Drogerie erhältlich.

Sehr geehrte,

ich habe mich sehr

über die Wirkung

der Hustosil-Bonbons

verwundert. Ich

habe sie schon

vielen Malen

versucht und

bin sehr zufrieden.

Mit freundlichen

Grußen,

H. Götter, Elberf.

Bachstraße 82.

H. Götter, Elberf.

Bachstraße 82.

H. Götter, Elberf.

Bachstraße 82.

H. Götter, Elberf.

Bachstraße 82.

H. Götter, Elberf.

Bachstraße 82.

H. Götter, Elberf.

Bachstraße 82.

H. Götter, Elberf.

Bachstraße 82.

**Familien-Nachrichten**

finden weiteste Verbreitung im

**General-Anzeiger**

für Elberfeld-Barmen

Konkurrenzlos billig und gut

**Schlafzimmer**

**Speisezimmer**

**Herrenzimmer**

**Küchen**

**Möbel-Ausstellung Bachmann & Co.**

Barmen, Karistraße 31/33

(neben der Rhythmhalle)

Telefon 171 - 1 Minute vom Rathaus.

H. Götter, Elberf.

Bachstraße 82.

H. Götter, Elberf.

Bachstraße 82.

H. Götter, Elberf.

Bachstraße 82.

H. Götter, Elberf.

Bachstraße 82.

H. Götter, Elberf.

Bachstraße 82.

**Dr. Wolfs** reine Fettsäure  
in Friedensqualität

wäscht blendend. Selbst die zartesten Gewebe werden nicht  
angegriffen. Es ist daher eine Freude, mit dieser Seife zu waschen.  
— Jetziger Preis nur 40 Pfg. die Originalpackung. —

Alleinige Fabrikanten  
**Grämer & Neu**  
Barmen.



**20. Okt. 1927**

aus Nord. Ferkeln u. Raben be-  
tr. für groß. Rüdenausbau gesucht.  
Hilf. Knack mit Zeugnisbrief. und  
nach 12 2828 am 20. Okt. 1907



**Donnerstag, 20. Okt.**

## w11

5 Prozent unter den Durchschnittspreisen lagen, verschärfte aber dabei, daß die Preise des Einzelhandels, soweit seine Geschäfte denen des Konsumvereins gleichartig waren, teilweise noch unter ihren Preisen lagen. Mit den billigeren Preisen des Konsumvereins ist es also nichts. Der Lebensmittel-Einzelhandel ist durch die heutige scharfe Konkurrenz schon ganz von selbst gezwungen, seine Waren äußerst zu kalkulieren und seine Preise äußerst billig festzusetzen. Denn er legt Wert darauf, daß ihm seine Kundenschaft für die Dauer erhalten bleibt, in der Überzeugung seiner billigen Qualitätswerte.

Von den Widersachern des Lebensmittel-Einzelhandels wird diesem der Vorwurf gemacht, sein Streben ginge nur nach Gewinn, und insbesondere wird auch hier wieder von den Konsumvereinen behauptet, daß sie ohne Gewinnerzielung lediglich zum Vorteil ihrer Mitglieder arbeiten. War die Behauptung, daß die Konsumvereine billiger verkaufen als der Lebensmittel-Einzelhandel, schon unhaltbar, so stehen wir nicht hinten an, zu behaupten, daß das letzte Argument eine bewußte Täuschung für die Verbraucher darstellen soll. Es sei nur die Frage gestellt, wie es den Konsumvereinen möglich gewesen ist, sich aus kleinen Anfängen zu den großen Unternehmungen, wie sie gegenwärtig sind, mit eigenen Herstellungswerken, wie beispielsweise Seifen- und Zündholzfabriken, zu entwickeln. Die großkapitalistische Tendenz der Konsumvereine ist erst kürzlich wieder an den Tag getreten. Nach Meldung Berliner Blätter hat die Konsumgenossenschaft Berlin und Umgebung e. G. m. b. H. (Lichtenberg) das Konfektionshaus Maasen in der Oranienstraße käuflich erworben. Sie beabsichtigt, wie die Zeitungen hören, das neu erworbene Konfektionshaus zu einem Warenhaus auszugestalten, so daß die künftig über fünf eigene Warenhäuser in Berlin verfügen wird. Trotz dieser klar erkennbaren auf Gewinn hinzielenden Tätigkeit der Konsumvereine sind diese dem Einzelhandel gegenüber steuerlich wesentlich bevorzugt. Es ist daher für jeden verständlich, wenn der Einzelhandel die gerechte Forderung aufstellt, daß mit dieser steuerlichen Bevorzugung der Konsumvereine endlich aufgeräumt wird und im wirtschaftlichen Wettbewerb mit gleichen Waffen gekämpft wird.

Über alle diese wirtschaftlichen Momente hinaus bildet der Einzelhandel in sozialer Beziehung einen Faktor von unschätzbarem Wert, denn durch die Tatsache, daß der freie Kaufmann nichtselbständigen Schichten unseres Volkes die Möglichkeit erhält, einmal selbständig zu werden, gewährleistet er den so segensreichen Ausgleich der Stände und wirkt unwidersprochen kulturfördernd.

#### Ausschreibungen.

Kabel. Die Einkaufskommission in Konstantinopel des Ministeriums der Nationalverteidigung (Sitz: Hauptquartier des 3. Armeekorps) schreibt die Lieferung von 1100 bis 1200 km dickem und ebensoviel dünnem Kabel aus. Näheres bzw. das Lastenheft durch die Einkaufskommission in Angora. Termin: 26. Okt.

#### Ein Jubiläum.

Am 20. Oktober kann der Verlag S. Hein & Co., Berlin-Hannover, sein 50jähriges Bestehen feiern. Das älteste deutsche Fachblatt für Textil-, Konfektions- und Mode-„Der Manufakturist“ wurde am 20. Okt. 1877 von dem Gründer, Herrn Selly Hein, ins Leben gerufen. Zwei Jahre später erschien im gleichen Verlage die „Zeitung des Textiles und Weinzeitsung „Der Materialist“.

Rheinische Textilfabriken, A.-G., Elberfeld. Nach Mitteilung der Verwaltung ist das Geschäftsjahr 1927 (Kalenderjahr) bisher günstig verlaufen. Es liegen noch für mehrere Monate Aufträge vor. Es ist voraussichtlich mit einer befriedigenden Dividende zu rechnen.

Vereinigte Eisenhütten- u. Maschinenbau-A.G., Barmen. Die Tagesordnung der ordentlichen H.-V. wird auf Antrag eines Aktionärs, der den zwanzigsten Teil des Grundkapitals vertritt, um den Punkt: Abberufung bzw. Neuwahl von Aufsichtsratsmitgliedern ergänzt.

Heinrich Kaufmann & Söhne (Industriewerk), Solingen. Wie wir erfahren, hat nach längeren Verhandlungen ein Konsortium unter Bankgarantien den Gläubigern eine Quote von 40 Prozent angeboten. Wenn alle Gläubiger diesem Vorschlag zustimmen, würde ein Zwangsvergleich vermieden werden. Im übrigen werden Verhandlungen darüber gepflogen, der Firma eine andere juristische Form zu geben. Diese Verhandlungen sind jedoch noch nicht abgeschlossen.

### Berliner Wertpapierbörse.

GA. Berlin, 20. Okt. (Eig. Drahtb.) Die Börse setzte noch zurückhaltend, doch bereits mit der Mehrzahl etwas höheren Kursen ein. Lebhafter war es schon zu Beginn für Spirit- und verschiedene Elektrowerte. Material kam aus der Provinz und vom Publikum nur noch vereinzelt heraus. Das Angebot wurde zum größten Teil durch limitierte Kaufordres kompensiert. Farbendruckindustrie setzte nicht ganz behauptet ein mit minus 0,75. Bemberg minus 2. Glanzstoff dagegen plus 2 Prozent.

Im Verlaufe wurde es zunächst freundlicher und später nach geringen Schwankungen, fest, hauptsächlich auf Deckungen der Spekulation; doch sollen auch die Banken etwas Material aufgenommen haben. Es regten die jetzt bekannt werdenden gebesserten Außenhandelsziffern an und vor allem die Verlautbarungen, daß die heutigen Schlichtungsverhandlungen im Lohnkonflikt des mitteldeutschen Braunkohlenbergbaues zum Ergebnis führen werden, womit der Streik beendet werde. Man sprach von Einigung auf der Basis einer Lohnerhöhung um 8 Prozent. Die Erleichterung am Geldmarkt hatte weniger Einfluß, da sie schon mit Ultimovorbereitungen in Verbindung gebracht wird. Daß die Bankrate in England nicht erhöht wurde, befriedigte; dagegen soll in Holland die Frage einer Erhöhung wieder akut sein, nachdem dort der Privatkontsatz den Banksatz erreicht hat.

In der zweiten Hälfte der zweiten Börsenstunde vermochten sich allerdings die höchsten Kurse auf Gewinnsschwankungen nicht ganz zu behaupten. Gegen 13.45 Uhr hörte man u. a. Farbendruckindustrie mit 284,25, Glanzstoff mit 630,5, Bemberg mit 400, Barmer Bankverein mit 139.

Am Kassamarkt war die Mehrzahl der Kurse etwas gebessert. Für unnotierte Werte war die Tendenz nicht ganz einheitlich, doch überwiegen die Kursbesserungen.

Am Rentenmarkt blieb auch heute das Geschäft äußerst klein. Eine große Zahl von Wertpapieren konnte mangels Interessens wieder nicht notiert werden. Schutzanleihe 4 1/2, Anleihenabzinsungsschuld ohne Auslosungssatz 14,7.

Am Devisenmarkt war der Dollar heute etwas gebessert, auch das englische Pfund und Madrid etwas höher, dagegen die Belgier etwas schwächer.

Am Geldmarkt ermäßigte sich der Satz für tägliches Geld erneut; man hörte es mit 6 bis 8, für erste Firmen bis herunter zu 5,75. Monatsgeld 8 bis 9 Prozent, wobei nur einige Prolongationen vorgenommen worden sind; Warenwechsel und Privatkontsatz unverändert.

Bis zum Schluß der Börse war es dann nicht einheitlich bei kleinstem Geschäft.

#### Berliner Freiverkehrskurse vom 20. Oktober.

| Waren            | Preis  | Waren            | Preis  |
|------------------|--------|------------------|--------|
| Adler Kohle 7000 | 138,15 | Adler Kohle 7000 | 138,15 |
| Adler Kohle 7000 | 138,15 | Adler Kohle 7000 | 138,15 |
| Adler Kohle 7000 | 138,15 | Adler Kohle 7000 | 138,15 |
| Adler Kohle 7000 | 138,15 | Adler Kohle 7000 | 138,15 |
| Adler Kohle 7000 | 138,15 | Adler Kohle 7000 | 138,15 |

#### Kölnener Börse vom 20. Oktober.

| Waren            | Preis  | Waren            | Preis  |
|------------------|--------|------------------|--------|
| Adler Kohle 7000 | 138,15 | Adler Kohle 7000 | 138,15 |
| Adler Kohle 7000 | 138,15 | Adler Kohle 7000 | 138,15 |
| Adler Kohle 7000 | 138,15 | Adler Kohle 7000 | 138,15 |
| Adler Kohle 7000 | 138,15 | Adler Kohle 7000 | 138,15 |
| Adler Kohle 7000 | 138,15 | Adler Kohle 7000 | 138,15 |

#### Devisen.

| Waren            | Preis  | Waren            | Preis  |
|------------------|--------|------------------|--------|
| Adler Kohle 7000 | 138,15 | Adler Kohle 7000 | 138,15 |
| Adler Kohle 7000 | 138,15 | Adler Kohle 7000 | 138,15 |
| Adler Kohle 7000 | 138,15 | Adler Kohle 7000 | 138,15 |
| Adler Kohle 7000 | 138,15 | Adler Kohle 7000 | 138,15 |
| Adler Kohle 7000 | 138,15 | Adler Kohle 7000 | 138,15 |

### Berliner Börse vom 20. Oktober.

| Waren            | Preis  | Waren            | Preis  |
|------------------|--------|------------------|--------|
| Adler Kohle 7000 | 138,15 | Adler Kohle 7000 | 138,15 |
| Adler Kohle 7000 | 138,15 | Adler Kohle 7000 | 138,15 |
| Adler Kohle 7000 | 138,15 | Adler Kohle 7000 | 138,15 |
| Adler Kohle 7000 | 138,15 | Adler Kohle 7000 | 138,15 |
| Adler Kohle 7000 | 138,15 | Adler Kohle 7000 | 138,15 |

| Waren            | Preis  | Waren            | Preis  |
|------------------|--------|------------------|--------|
| Adler Kohle 7000 | 138,15 | Adler Kohle 7000 | 138,15 |
| Adler Kohle 7000 | 138,15 | Adler Kohle 7000 | 138,15 |
| Adler Kohle 7000 | 138,15 | Adler Kohle 7000 | 138,15 |
| Adler Kohle 7000 | 138,15 | Adler Kohle 7000 | 138,15 |
| Adler Kohle 7000 | 138,15 | Adler Kohle 7000 | 138,15 |

| Waren            | Preis  | Waren            | Preis  |
|------------------|--------|------------------|--------|
| Adler Kohle 7000 | 138,15 | Adler Kohle 7000 | 138,15 |
| Adler Kohle 7000 | 138,15 | Adler Kohle 7000 | 138,15 |
| Adler Kohle 7000 | 138,15 | Adler Kohle 7000 | 138,15 |
| Adler Kohle 7000 | 138,15 | Adler Kohle 7000 | 138,15 |
| Adler Kohle 7000 | 138,15 | Adler Kohle 7000 | 138,15 |

#### Antliche Berliner Devisenkurse.

| Waren            | Preis  | Waren            | Preis  |
|------------------|--------|------------------|--------|
| Adler Kohle 7000 | 138,15 | Adler Kohle 7000 | 138,15 |
| Adler Kohle 7000 | 138,15 | Adler Kohle 7000 | 138,15 |
| Adler Kohle 7000 | 138,15 | Adler Kohle 7000 | 138,15 |
| Adler Kohle 7000 | 138,15 | Adler Kohle 7000 | 138,15 |
| Adler Kohle 7000 | 138,15 | Adler Kohle 7000 | 138,15 |

#### Ostdevisen.

| Waren            | Preis  | Waren            | Preis  |
|------------------|--------|------------------|--------|
| Adler Kohle 7000 | 138,15 | Adler Kohle 7000 | 138,15 |
| Adler Kohle 7000 | 138,15 | Adler Kohle 7000 | 138,15 |
| Adler Kohle 7000 | 138,15 | Adler Kohle 7000 | 138,15 |
| Adler Kohle 7000 | 138,15 | Adler Kohle 7000 | 138,15 |
| Adler Kohle 7000 | 138,15 | Adler Kohle 7000 | 138,15 |

#### Wechselkurse in Südamerika vom 19. Oktober.

| Waren            | Preis  | Waren            | Preis  |
|------------------|--------|------------------|--------|
| Adler Kohle 7000 | 138,15 | Adler Kohle 7000 | 138,15 |
| Adler Kohle 7000 | 138,15 | Adler Kohle 7000 | 138,15 |
| Adler Kohle 7000 | 138,15 | Adler Kohle 7000 | 138,15 |
| Adler Kohle 7000 | 138,15 | Adler Kohle 7000 | 138,15 |
| Adler Kohle 7000 | 138,15 | Adler Kohle 7000 | 138,15 |

#### Warenmärkte.

Bremer Baumwoll- 234.

Liverpooler Amerika-Baumwolle. Oktober 1927, Jan. 1928 bis 1928, März 1928 bis 1928, Mai 1928 bis 1928, Juli 1928 bis 1928.

Ägyptische Baumwolle, Liverpool. Jan. Sak. 186.

Alexandria-Baumwolle. Okt. Ashan. 2810. Nov. Sak. 2820. Dez. Ashan. 2820. Jan. Sak. 2820.

Rückläufige Preisbewegung für deutsche Baumwollgarne.

Auf der am 19. Oktober in Stuttgart abgehaltenen Industrie- und Handelsbörse fielen, laut „Konfektionär“, die Preise für Baumwollgarne um 1 Dollarcent pro kg. Baumwollgewebe blieben unverändert.

Im einzelnen notierten: Baumwollgarne (beste süddeutsche Qualitäten): Nr. 30 engl. Trossel 3,25-3,28 (Mk. 3,25-3,28) pro kg. Nr. 36 engl. Trossel 3,34-3,37 (Mk. 3,34-3,37) pro kg. Nr. 42 engl. Trossel 3,38-3,41 (Mk. 3,38-3,41) pro kg. Nr. 48 engl. Trossel 3,42-3,45 (Mk. 3,42-3,45) pro kg. Nr. 54 engl. Trossel 3,46-3,49 (Mk. 3,46-3,49) pro kg. Nr. 60 engl. Trossel 3,50-3,53 (Mk. 3,50-3,53) pro kg. Nr. 66 engl. Trossel 3,54-3,57 (Mk. 3,54-3,57) pro kg. Nr. 72 engl. Trossel 3,58-3,61 (Mk. 3,58-3,61) pro kg. Nr. 78 engl. Trossel 3,62-3,65 (Mk. 3,62-3,65) pro kg. Nr. 84 engl. Trossel 3,66-3,69 (Mk. 3,66-3,69) pro kg. Nr. 90 engl. Trossel 3,70-3,73 (Mk. 3,70-3,73) pro kg. Nr. 96 engl. Trossel 3,74-3,77 (Mk. 3,74-3,77) pro kg. Nr. 102 engl. Trossel 3,78-3,81 (Mk. 3,78-3,81) pro kg. Nr. 108 engl. Trossel 3,82-3,85 (Mk. 3,82-3,85) pro kg. Nr. 114 engl. Trossel 3,86-3,89 (Mk. 3,86-3,89) pro kg. Nr. 120 engl. Trossel 3,90-3,93 (Mk. 3,90-3,93) pro kg. Nr. 126 engl. Trossel 3,94-3,97 (Mk. 3,94-3,97) pro kg. Nr. 132 engl. Trossel 3,98-4,01 (Mk. 3,98-4,01) pro kg. Nr. 138 engl. Trossel 4,02-4,05 (Mk. 4,02-4,05) pro kg. Nr. 144 engl. Trossel 4,06-4,09 (Mk. 4,06-4,09) pro kg. Nr. 150 engl. Trossel 4,10-4,13 (Mk. 4,10-4,13) pro kg. Nr. 156 engl. Trossel 4,14-4,17 (Mk. 4,14-4,17) pro kg. Nr. 162 engl. Trossel 4,18-4,21 (Mk. 4,18-4,21) pro kg. Nr. 168 engl. Trossel 4,22-4,25 (Mk. 4,22-4,25) pro kg. Nr. 174 engl. Trossel 4,26-4,29 (Mk. 4,26-4,29) pro kg. Nr. 180 engl. Trossel 4,30-4,33 (Mk. 4,30-4,33) pro kg. Nr. 186 engl. Trossel 4,34-4,37 (Mk. 4,34-4,37) pro kg. Nr. 192 engl. Trossel 4,38-4,41 (Mk. 4,38-4,41) pro kg. Nr. 198 engl. Trossel 4,42-4,45 (Mk. 4,42-4,45) pro kg. Nr. 204 engl. Trossel 4,46-4,49 (Mk. 4,46-4,49) pro kg. Nr. 210 engl. Trossel 4,50-4,53 (Mk. 4,50-4,53) pro kg. Nr. 216 engl. Trossel 4,54-4,57 (Mk. 4,54-4,57) pro kg. Nr. 222 engl. Trossel 4,58-4,61 (Mk. 4,58-4,61) pro kg. Nr. 228 engl. Trossel 4,62-4,65 (Mk. 4,62-4,65) pro kg. Nr. 234 engl. Trossel 4,66-4,69 (Mk. 4,66-4,69) pro kg. Nr. 240 engl. Trossel 4,70-4,73 (Mk. 4,70-4,73) pro kg. Nr. 246 engl. Trossel 4,74-4,77 (Mk. 4,74-4,77) pro kg. Nr. 252 engl. Trossel 4,78-4,81 (Mk. 4,78-4,81) pro kg. Nr. 258 engl. Trossel 4,82-4,85 (Mk. 4,82-4,85) pro kg. Nr. 264 engl. Trossel 4,86-4,89 (Mk. 4,86-4,89) pro kg. Nr. 270 engl. Trossel 4,90-4,93 (Mk. 4,90-4,93) pro kg. Nr. 276 engl. Trossel 4,94-4,97 (Mk. 4,94-4,97) pro kg. Nr. 282 engl. Trossel 4,98-5,01 (Mk. 4,98-5,01) pro kg. Nr. 288 engl. Trossel 5,02-5,05 (Mk. 5,02-5,05) pro kg. Nr. 294 engl. Trossel 5,06-5,09 (Mk. 5,06-5,09) pro kg. Nr. 300 engl. Trossel 5,10-5,13 (Mk. 5,10-5,13) pro kg. Nr. 306 engl. Trossel 5,14-5,17 (Mk. 5,14-5,17) pro kg. Nr. 312 engl. Trossel 5,18-5,21 (Mk. 5,18-5,21) pro kg. Nr. 318 engl. Trossel 5,22-5,25 (Mk. 5,22-5,25) pro kg. Nr. 324 engl. Trossel 5,26-5,29 (Mk. 5,26-5,29) pro kg. Nr. 330 engl. Trossel 5,30-5,33 (Mk. 5,30-5,33) pro kg. Nr. 336 engl. Trossel 5,34-5,37 (Mk. 5,34-5,37) pro kg. Nr. 342 engl. Trossel 5,38-5,41 (Mk. 5,38-5,41) pro kg. Nr. 348 engl. Trossel 5,42-5,45 (Mk. 5,42-5,45) pro kg. Nr. 354 engl. Trossel 5,46-5,49 (Mk. 5,46-5,49) pro kg. Nr. 360 engl. Trossel 5,50-5,53 (Mk. 5,50-5,53) pro kg. Nr. 366 engl. Trossel 5,54-5,57 (Mk. 5,54-5,57) pro kg. Nr. 372 engl. Trossel 5,58-5,61 (Mk. 5,58-5,61) pro kg. Nr. 378 engl. Trossel 5,62-5,65 (Mk. 5,62-5,65) pro kg. Nr. 384 engl. Trossel 5,66-5,69 (Mk. 5,66-5,69) pro kg. Nr. 390 engl. Trossel 5,70-5,73 (Mk. 5,70-5,73) pro kg. Nr. 396 engl. Trossel 5,74-5,77 (Mk. 5,74-5,77) pro kg. Nr. 402 engl. Trossel 5,78-5,81 (Mk. 5,78-5,81) pro kg. Nr. 408 engl. Trossel 5,82-5,85 (Mk. 5,82-5,85) pro kg. Nr. 414 engl. Trossel 5,86-5,89 (Mk. 5,86-5,89) pro kg. Nr. 420 engl. Trossel 5,90-5,93 (Mk. 5,90-5,93) pro kg. Nr. 426 engl. Trossel 5,94-5,97 (Mk. 5,94-5,97) pro kg. Nr. 432 engl. Trossel 5,98-6,01 (Mk. 5,98-6,01) pro kg. Nr. 438 engl. Trossel 6,02-6,05 (Mk. 6,02-6,05) pro kg. Nr. 444 engl. Trossel 6,06-6,09 (Mk. 6,06-6,09) pro kg. Nr. 450 engl. Trossel 6,10-6,13 (Mk. 6,10-6,13) pro kg. Nr. 456 engl. Trossel 6,14-6,17 (Mk. 6,14-6,17) pro kg. Nr. 462 engl. Trossel 6,18-6,21 (Mk. 6,18-6,21) pro kg. Nr. 468 engl. Trossel 6,22-6,25 (Mk. 6,22-6,25) pro kg. Nr. 474 engl. Trossel 6,26-6,29 (Mk. 6,26-6,29) pro kg. Nr. 480 engl. Trossel 6,30-6,33 (Mk. 6,30-6,33) pro kg. Nr. 486 engl. Trossel 6,34-6,37 (Mk. 6,34-6,37) pro kg. Nr. 492 engl. Trossel 6,38-6,41 (Mk. 6,38-6,41) pro kg. Nr. 498 engl. Trossel 6,42-6,45 (Mk. 6,42-6,45) pro kg. Nr. 504 engl. Trossel 6,46-6,49 (Mk. 6,46-6,49) pro kg. Nr. 510 engl. Trossel 6,50-6,53 (Mk. 6,50-6,53) pro kg. Nr. 516 engl. Trossel 6,54-6,57 (Mk. 6,54-6,57) pro kg. Nr. 522 engl. Trossel 6,58-6,61 (Mk. 6,58-6,61) pro kg. Nr. 528 engl. Trossel 6,62-6,65 (Mk. 6,62-6,65) pro kg. Nr. 534 engl. Trossel 6,66-6,69 (Mk. 6,66-6,69) pro kg. Nr. 540 engl. Trossel 6,70-6,73 (Mk. 6,70-6,73) pro kg. Nr. 546 engl. Trossel 6,74-6,77 (Mk. 6,74-6,77) pro kg. Nr. 552 engl. Trossel 6,78-6,81 (Mk. 6,78-6,81) pro kg. Nr. 558 engl. Trossel 6,82-6,85 (Mk. 6,82-6,85) pro kg. Nr. 564 engl. Trossel 6,86-6,89 (Mk. 6,86-6,89) pro kg. Nr. 570 engl. Trossel 6,90-6,93 (Mk. 6,90-6,93) pro kg. Nr. 576 engl. Trossel 6,94-6,97 (Mk. 6,94-6,97) pro kg. Nr. 582 engl. Trossel 6,98-7,01 (Mk. 6,98-7,01) pro kg. Nr. 588 engl. Trossel 7,02-7,05 (Mk. 7,02-7,05) pro kg. Nr. 594 engl. Trossel 7,06-7,09 (Mk. 7,06-7,09) pro kg. Nr. 600 engl. Trossel 7,10-7,13 (Mk. 7,10-7,13) pro kg. Nr. 606 engl. Trossel 7,14-7,17 (Mk. 7,14-7,17) pro kg. Nr. 612 engl. Trossel 7,18-7,21 (Mk. 7,18-7,21) pro kg. Nr. 618 engl. Trossel 7,22-7,25 (Mk. 7,22-7,25) pro kg. Nr. 624 engl. Trossel 7,26-7,29 (Mk. 7,26-7,29) pro kg. Nr. 630 engl. Trossel 7,30-7,33 (Mk. 7,30-7,33) pro kg. Nr. 636 engl. Trossel 7,34-7,37 (Mk. 7,34-7,37) pro kg. Nr. 642 engl. Trossel 7,38-7,41 (Mk. 7,38-7,41) pro kg. Nr. 648 engl. Trossel 7,42-7,45 (Mk. 7,42-7,45) pro kg. Nr. 654 engl. Trossel 7,46-7,49 (Mk. 7,46-7,49) pro kg. Nr. 660 engl. Trossel 7,50-7,53 (Mk. 7,50-7,53) pro kg. Nr. 666 engl. Trossel 7,54-7,57 (Mk. 7,54-7,57) pro kg. Nr. 672 engl. Trossel 7,58-7,61 (Mk. 7,58-7,61) pro kg. Nr. 678 engl. Trossel 7,62-7,65 (Mk. 7,62-7,65) pro kg. Nr. 684 engl. Trossel 7,66-7,69 (Mk. 7,66-7,69) pro kg. Nr. 690 engl. Trossel 7,70-7,73 (Mk. 7,70-7,73) pro kg. Nr. 696 engl. Trossel 7,74-7,77 (Mk. 7,74-7,77) pro kg. Nr. 702 engl. Trossel 7,78-7,81 (Mk. 7,78-7,81) pro kg. Nr. 708 engl. Trossel 7,82-7,85 (Mk. 7,82-7,85) pro kg. Nr. 714 engl. Trossel 7,86-7,89 (Mk. 7,86-7,89) pro kg. Nr. 720 engl. Trossel 7,90-7,93 (Mk. 7,90-7,93) pro kg. Nr. 726 engl. Trossel 7,94-7,97 (Mk. 7,94-7,97) pro kg. Nr. 732 engl. Trossel 7,98-8,01 (Mk. 7,98-8,01) pro kg. Nr. 738 engl. Trossel 8,02-8,05 (Mk. 8,02-8,05) pro kg. Nr. 744 engl. Trossel 8,06-8,09 (Mk. 8,06-8,09) pro kg. Nr. 750 engl. Trossel 8,10-8,13 (Mk. 8,10-8,13) pro kg. Nr. 756 engl. Trossel 8,14-8,17 (Mk. 8,14-8,17) pro kg. Nr. 762 engl. Trossel 8,18-8,21 (Mk. 8,18-8,21) pro kg. Nr. 768 engl. Trossel 8,22-8,25 (Mk. 8,22-8,25) pro kg. Nr. 774 engl. Trossel 8,26-8,29 (Mk. 8,26-8,29) pro kg. Nr. 780 engl. Trossel 8,30-8,33 (Mk. 8,30-8,33) pro kg. Nr. 786 engl. Trossel 8,34-8,37 (Mk. 8,34-8,37) pro kg. Nr. 792 engl. Trossel 8,38-8,41 (Mk. 8,38-8,41) pro kg. Nr. 798 engl. Trossel 8,42-8,45 (Mk. 8,42-8,45) pro kg. Nr. 804 engl. Trossel 8,46-8,49 (Mk. 8,46-8,49) pro kg. Nr. 810 engl. Trossel 8,50-8,53 (Mk. 8,50-8,53) pro kg. Nr. 816 engl. Trossel 8,54-8,57 (Mk. 8,54-8,57) pro kg. Nr. 822 engl. Trossel 8,58-8,61 (Mk. 8,58-8,61) pro kg. Nr. 828 engl. Trossel 8,62-8,65 (Mk. 8,62-8,65) pro kg. Nr. 834 engl. Trossel 8,66-8,69 (Mk. 8,66-8,69) pro kg. Nr. 840 engl. Trossel 8,70-8,73 (Mk. 8,70-8,73) pro kg. Nr. 846 engl. Trossel 8,74-8,77 (Mk. 8,74-8,77) pro kg. Nr. 852 engl. Trossel 8,78-8,81 (Mk. 8,78-8,81) pro kg. Nr. 858 engl. Trossel 8,82-8,85 (Mk. 8,82-8,85) pro kg. Nr. 864 engl. Trossel 8,86-8,89 (Mk. 8,86-8,89) pro kg. Nr. 870 engl. Trossel 8,90-8,93 (Mk. 8,90-8,93) pro kg. Nr. 876 engl. Trossel 8,94-8,97 (Mk. 8,94-8,97) pro kg. Nr. 882 engl. Trossel 8,98-9,01 (Mk. 8,98-9,01) pro kg. Nr. 888 engl. Trossel 9,02-9,05 (Mk. 9,02-9,05) pro kg. Nr. 894 engl. Trossel 9,06-9,09 (Mk. 9,06-9,09) pro kg. Nr. 900 engl. Trossel 9,10-9,13 (Mk. 9,10-9,13) pro kg. Nr. 906 engl. Trossel 9,14-9,17 (Mk. 9,14-9,17) pro kg. Nr. 912 engl. Trossel 9,18-9,21 (Mk. 9,18-9,21) pro kg. Nr. 918 engl. Trossel 9,22-9,25 (Mk. 9,22-9,25) pro kg. Nr. 924 engl. Trossel 9,26-9,29 (Mk. 9,26-9,29) pro kg. Nr. 930 engl. Trossel 9,30-9,33 (Mk. 9,30-9,33) pro kg. Nr. 936 engl. Trossel 9,34-9,37 (Mk. 9,34-9,37) pro kg. Nr. 942 engl. Trossel 9,38-9,41 (Mk. 9,38-9,41) pro kg. Nr. 948 engl. Trossel 9,42-9,45 (Mk. 9,42-9,45) pro kg. Nr. 954 engl. Trossel 9,46-9,49 (Mk. 9,46-9,49) pro kg. Nr. 960 engl. Trossel 9,50-9,53 (Mk. 9,50-9,53) pro kg. Nr. 966 engl. Trossel 9,54-9,57 (Mk. 9,54-9,57) pro kg. Nr. 972 engl. Trossel 9,58-9,61 (Mk. 9,58-9,61) pro kg. Nr. 978 engl. Trossel 9,62-9,65 (Mk. 9,62-9,65) pro kg. Nr. 984 engl. Trossel 9,66-9,69 (Mk. 9,66-9,69) pro kg. Nr. 990 engl. Trossel 9,70-9,73 (Mk. 9,70-9,73) pro kg. Nr. 996 engl. Trossel 9,74-9,77 (Mk. 9,74-9,77) pro kg. Nr. 1002 engl. Trossel 9,78-9,81 (Mk. 9,78-9